



# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVI - No. 10.521 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 5 DE DICIEMBRE DE 1987 - 20 PAGINAS - Bs 0.50



REPRESENTANTE DE LA ONU. - La Representante del Secretario General de la ONU, *Estel Hassler*, elogió ayer los esfuerzos del pueblo boliviano para salir de la grave crisis económica que enfrenta durante los últimos años. Dijo que los logros han permitido recuperar la confianza de la comunidad internacional en Bolivia.

## Representante del Secretario General de ONU para Bolivia elogia ejemplares los logros bolivianos en lo económico, social y narcóticos

Estel Hassler, representante del Secretario General de la ONU para Bolivia, elogió ayer los ejemplares logros bolivianos en lo económico, social y narcóticos. Ella dijo que los logros han permitido recuperar la confianza de la comunidad internacional en Bolivia.

En este sentido, ella elogió los esfuerzos del pueblo boliviano para salir de la grave crisis económica que enfrenta durante los últimos años. Dijo que los logros han permitido recuperar la confianza de la comunidad internacional en Bolivia.

## Seleccionan proyectos alternativos para sustituir cultivos de coca

El secretario de proyectos productivos para la diversificación agrícola, realizó en Cochabamba una selección de 19 de los proyectos presentados para incorporar al programa de desarrollo alternativo destinado a la sustitución de los cultivos de coca en las Yungas.

## Comandante en jefe de las Fuerzas Armadas elaboran la orden general de destinos

Los comandantes del Ejército, Fuerza Aérea y Armada elaboran la orden general de destinos que regirá el próximo año, la cual será presentada al Presidente de la República, por conducto regular, para su aprobación.

## Ministro Sánchez de Lozada:

# “El presupuesto de 1988 será el más duro de la historia”

La reactivación económica dispondrá de 200 millones de dólares, destinados al sector privado.

El presupuesto que está siendo elaborado para la gestión de 1988, será el más duro de la historia de Bolivia, la ciudadanía debe comprender que el gobierno no puede ceder a las presiones de demandas salariales, regionales y sectoriales que sean desmedidas.

## Subsecretario de Integración

# “Bolivia solicitará a FONPLATA créditos por \$US 100 millones”

Bolivia presentará ante el Fondo Financiero de la Cuenca del Plata (FONPLATA) requerimientos de nuevos créditos por, aproximadamente, 100.000.000 de dólares.

Por esta misma situación, el secretario general de NN.UU. acordó inmediatamente al llamado de Bolivia, en octubre del año pasado, para cooperar en la conformación del Fondo Social de Emergencia.

## Ministro del Interior

# “La policía garantizará normalidad de elecciones”

Se declaró estado de emergencia y encuartelamiento de los efectivos policiales.

La Policía Boliviana está en emergencia y se declaró estado de emergencia y encuartelamiento de los efectivos policiales.

Ningún país, por más poderoso que sea, podría controlar en forma aislada al narcotráfico. Se requiere una atención internacional y es apropiado para el tratamiento que puedan ofrecer las NN.UU.

## Presidente de la Corte Nacional:

# Las Cortes realizaron un trabajo impropio y esforzado

El presidente de la Corte Nacional Electoral, Mauro Cuello Caballero, calificó de "trabajo impropio y esforzado" el que realizaron las Cortes Departamentales, en una declaración que formuló a PRESENCIA.

Es necesario que esta lucha cuente con el apoyo internacional, y yo llevaré el mensaje de lo que se está haciendo ahora en Bolivia, es "un esfuerzo digno de elogios".



PRESUPUESTO. - El ministro de Coordinación y Planeamiento, Gonzalo Sánchez de Lozada, informó que el presupuesto general de la Nación para 1988 será equilibrado y tendrá las mismas características que el de 1987, admitió, sin embargo, que será el más duro de la historia de Bolivia porque el gobierno desea consolidar definitivamente la economía del país, en base a los decretos 21860 y 21866.

### Terroristas nipones en Filipinas

TOKIO, 4 (AP).- Las autoridades de Japón y otras partes del mundo acentuaron su vigilancia para prevenir nuevas acciones de la organización terrorista japonesa Ejército Rojo, que aparentemente resurgió tras una década con su presunta vinculación a dos ataques en Roma, las sospechas de que actúa en Filipinas y la desaparición reciente de un avión surcoreano.

La supuesta presencia del Ejército Rojo en Filipinas creó también preocupación por la seguridad del primer ministro japonés Noboru Takeshita, que visitará Manila a fin de mes. Takeshita asistirá desde el 13 de diciembre a la reunión céntrica de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN). El domingo estalló una bomba en el sitio asignado como sede, después que el mes pasado otra bomba fue descubierta en el mismo lugar. No hubo heridos pero el ataque puso de relieve la vulnerabilidad de la conferencia en Manila.

Las autoridades filipinas informaron ayer que buscaban a terroristas japoneses que, según creían, trataban de establecer una base en el país.



LIBERADO.- Uno de los rehenes liberados, la noche del jueves, por los reclusos de la penitenciaría de Atlanta, lleva un crucifijo al ser liberado luego que los reclusos depusieron su actitud tras 11 días de motín (Atlanta, Estados Unidos, Radiofoto AP).

### Conservadores

## Califican a Reagan de "Idiota útil para la propaganda soviética"

POR DONALD M. ROTHBERG

WASHINGTON, 4 (AP).- Elementos ultraconservadores, frustrados por las escasas posibilidades de derrotar en el Congreso un tratado de control armamentista con los soviéticos, criticaron hoy al presidente Ronald Reagan y lo calificaron de "idiota útil para la propaganda soviética".

En rueda de prensa convocada para anunciar la formación de una "alianza contra el apaciguamiento", el conservador Richard Viguerie, especialista en recaudar fondos para el grupo, dijo que "nos sentimos enajenados, abandonados y rechazados por el presidente, siento como si ya no lo conociera".

Los conservadores también expresaron desaliento ante la declaración de Reagan, en una entrevista televisada de que los opositores del proyecto tratado de eliminación de cohetes nucleares "han aceptado que la guerra es inevitable".

"El presidente incluso anoche al movimiento conservador", dijo L. Brent Bozell, presidente del comité para la victoria conservadora.

Howard Phillips, presidente del grupo de legisladores conservadores, dijo que Reagan era un "idiota útil para la propaganda soviética" y lo calificó de "individuo débil con una mujer fuerte y unos asesores también fuertes".

"Ronald Reagan va a ser considerado por la historia como una broma trágica", dijo Phillips en una entrevista reciente.

En la rueda de prensa, Phillips admitió que el tratado que Reagan y el dirigente soviético Mikhail Gorbachov proyectan afirmar el martes pro-

blemente obtendrá la aprobación senatorial. Pero Phillips dijo que la alianza hará campaña contra el pacto y tratarea de millizar contra el a la opinión pública.

Los dirigentes de la nueva alianza, Viguerie y Phillips, no fueron partidarios de los primeros tiempos. Lo respaldaron en 1980 sólo cuando sus candidatos favoritos, Phil Crane y John B. Connally, quedaron fuera de la contienda.

por la postulación presidencial republicana.

Ambos habían criticado al gobierno por lo que calificaron como falta de adhesión a los principios conservadores, pero nunca antes habían sido tan directos y personales en sus críticas.

"Es como si tuviera a otro gobierno en el poder", dijo Paul Weyrich al comparar las declaraciones recientes de Reagan con sus discursos del pasado sobre los soviéticos.

## Irán advierte que no tol bases de EE.UU. frente a

POR RICHARD PYLE

MANAMA, 4 (AP).- Irán advirtió hoy que "no tolerará nunca" que las fuerzas norteamericanas utilicen una barcaza como base flotante frente a Kuwait, e Irak informó que atacó dos barcos frente a la costa de Irán.

El presidente del Parlamento iraní, Hahsemi Rafsanjani, dijo ayer según la agencia oficial iraní, IRNA, en una "enorme" reunión de combatientes voluntarios, que Irán "no permitirá nunca que Estados Unidos se aproxime a nuestras aguas costeras y establezca bases cerca de la delicada zona de guerra".

Agregó que "esto es un provocativo y nuestra nación nunca tolerará tal atrevimiento".

El ministro de Defensa de Kuwait, Salem Al-Sabah, reiteró previamente que su gobierno no permitirá bases militares ni instalaciones extranjeras en su territorio ni en sus aguas.

La agencia oficial de Irak sostuvo por su parte que la aviación iraquesa atacó "dos grandes objetivos navales", lo que generalmente significa superpetroleros.

Estas acciones no fueron confirmadas por fuentes navieras independientes.

La agencia de Irak también dijo que los ataques eran parte de su campaña para obstaculizar las exportaciones de petróleo de Irán y obligarlo a aceptar el llamamiento a la tregua formulado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.



OFICINA OVAL DE LA CASA BLANCA distribuida por la Casa Blanca en Washington, en vista de la Oficina Oval, uno de los lugares donde los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el líder Gorbachov se verán a partir de la próxima semana (Washington, Radiofoto AP).

## Severas medidas de se para la Cumbre Reagan-G

WASHINGTON, 4 (EFE).- La Policía de la capital norteamericana y la del servicio secreto estadounidense tendrán la próxima semana el difícil cometido de proteger a los dos hombres más poderosos del mundo.

La presencia en esta capital del líder soviético Mikhail Gorbachov para asistir a la Cumbre con el presidente norteamericano, Ronald Reagan, será una pesadilla para los encargados de su protección.

La zona centro de Washington situada entre la Casa Blanca y la embajada soviética a unos quinientos metros, estará prácticamente tomada por las fuerzas de seguridad y miles de policías durante los cuatro días que dure la cumbre EEUU-URSS.

Los expertos en terrorismo señalan que los peligros de un aten-

tado contra Gorbachov pueden venir de extremistas de ultraderecha, seguidores de las guerrillas afganas o de cualquier psicópata de deso de pasar a la historia. Los desplazamientos de Gorbachov tendrán lugar principalmente entre la embajada de la Unión Soviética, donde se hospedará, situada en la calle 16 y la "L", y la Casa Blanca, en la calle Pennsylvania. La policía ha cerrado al tráfico la calle que pasa frente a la embajada y parte de la que está frente al Hotel Madison, donde se hospedará el resto de la delegación soviética. La calle frente al Hotel Marriott, donde tra-

### Juez castrense interroga a militar chileno liberado

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).- El teniente coronel Carlos Carreño, secuestrado durante tres meses por un grupo armado izquierdista y liberado hace dos días en Brasil, fue interrogado hoy por un juez castrense en un Hospital Militar.

El fiscal militar Fernando Torres Silva, quien investiga el secuestro del oficial, interrogó durante una hora a Carreño.

El militar secuestrado, quien es segundo jefe de la fábrica de armas y material del ejército, está sometido a exámenes médicos en el Hospital Militar a donde fue conducido a su arribo ayer a Santiago.

Torres Silva dijo que "está en observación médica" y que tal vez mañana vuelva a interrogarlo.

En declaraciones en Sao Paulo el oficial secuestrado dijo después de su liberación que sus captores del Frente Patriótico Manuel Rodríguez no lo habían maltratado y que había recibido un trato de prisionero de guerra.

En declaraciones transmitidas anoche por la televisión estatal, Carreño dijo que continúa siendo el mismo oficial de antes del secuestro.

Las declaraciones del oficial fueron posibles luego que el fiscal Torres Silva levantara la prohibición que había impuesto para que la prensa nacional "defulgara" informaciones "relativas" al secuestro. En el mismo programa en que fue entrevistado Carreño fueron transmitidas declaraciones de la universitaria Karin Eitel, uno de los tres detenidos por su presunta vinculación con el secuestro.

Eitel, quien permanece incomunicada desde su detención el 1 de noviembre, fue interrogada aparentemente por la policía secreta e incriminó a su abogado defensor, José Gallano. El defensor, militante demócrata cristiano, refutó hoy los cargos y dijo que ni siquiera ha podido hablar con su defendida.

En las declaraciones ante un anónimo interrogador la estudiante de idiomas, quien fue torturada según un informe del Instituto Médico Legal entregado por sus familiares, se veía nerviosa y temerosa frente a las consultas de su severo interlocutor.

### LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, 5 de diciembre de 1987

#### SALIDAS

VLO. 861 Santa Cruz	Hs. 07.00
VLO. 811 Cochabamba	Hs. 08.10
VLO. 811 Santa Cruz	Hs. 08.20
VLO. 811 Sucre	Hs. 08.10
VLO. 811 Tarija	Hs. 08.10
VLO. 800 Chuaco	Hs. 09.00
VLO. 918 Lima	Hs. 11.00
VLO. 634 Trinidad	Hs. 16.30
VLO. 845 Arica	Hs. 15.50
VLO. 917 Cochabamba	Hs. 16.35
VLO. 917 Santa Cruz	Hs. 16.35
VLO. 948 Cochabamba	Hs. 18.50
VLO. 900 Santa Cruz	Hs. 20.00
VLO. 900 Panamá	Hs. 20.00

#### LLEGADAS

VLO. 800 Cochabamba	Hs. 07.30
VLO. 903 Miami	Hs. 08.20
VLO. 903 Caracas	Hs. 08.20
VLO. 903 Manaus	Hs. 08.20
VLO. 903 Santa Cruz	Hs. 08.20
VLO. 918 Santa Cruz	Hs. 10.00
VLO. 931 Cuzco	Hs. 11.30
VLO. 635 Trinidad	Hs. 14.40
VLO. 917 Lima	Hs. 15.35
VLO. 948 Arica	Hs. 17.55
VLO. 806 Sucre	Hs. 18.10
VLO. 806 Tarija	Hs. 18.10
VLO. 806 Cochabamba	Hs. 18.10
VLO. 806 Santa Cruz	Hs. 20.00

NOTA.- El VLO. 634/05/87 con VLO. 630/04/87 SALDRAN REFUNDIDOS ESTIMADO A LAS 16.30

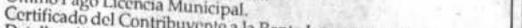
LOS VLOS. 761/04/87 SUCHE/TARJA SALDRAN A LAS 12.00 LLEGADA 16.00

PARA MAYOR INFORMACION LLAMAR A LOS TELEFONOS 367711/12/13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

TUS PROPIAS ALAS

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS



## COMUNICADO

Comunicamos a nuestros clientes, que a partir de la fecha 14 de los corrientes se procederá a la renovación de credenciales para la gestión 1988, para cuyo efecto deberán presentarse en las oficinas de Zona Comercial La Paz, (Planta Entre Ríos) la siguiente documentación:

1. Carta de solicitud indicando:
  - A. Actividad Principal.
  - B. Tipo de Productos Requeridos
  - C. Volúmenes Requeridos
  - D. Dirección, calle, teléfono, Etc.
2. Credencial Gestión 1987
3. Ultimo Pago (Factura) Boleta Fiscal.
4. Ultimo Pago Licencia Municipal.
5. Certificado del Contribuyente a la Renta Interna - RUC.
6. Detalle y/o descripción de equipos y maquinarias (Requisito para las Empresas).
7. Tarjeta Artesanal.

Dirección Relaciones Públicas La Paz, diciembre de 1987

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

**CONSULTORIO UROLOGICO**  
 ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATÁ, ETC., VENEREAS.  
 DR. ORIHUELA MONTERO DE (15 A 18)  
 DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAUDE (18 A 20).  
 AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO  
 TEL.F: 326183 (29-30)C/000086

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO, Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, prostata, etc. Veneres. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cinc Monje Campero. Primer Piso. Tel. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

**DERMATOLOGIA**  
**DR. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN**  
 ENFERMEDADES DE PIEL-VENEREAS  
**QUIMICO-CIRUGIA**  
 Acne-Vitiligo-Tortosis  
 Arrugas-Queloides-Cicatrices

Dr. René Coloma R.  
 CIRUGIA COLO-RECTAL PROCTOLOGIA  
 Comunica su retorno al país luego de haber realizado cursos de perfeccionamiento y actualización en Procedimientos de LONDRES.  
 ESTRENTAMIENTO CRONICO con estudio de tránsito colónico y manometría ano-rectal, incontinencia y prolapso rectales. HEMORROIDES, FISTULAS Y FISTULAS ANALES.  
 Horarios de atención de lunes a viernes de 17.30 a 20 Hs.  
 Edificio Cosmos, Piso 11, Of. 1 (El Prado)  
 Consultorio: Tel. 377914  
 Emergencias buscamóvil: Telf. 328644 - 321636 - 327542  
 Domicilio: Tel. 355456  
 La Paz-Bolivia

**CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"**  
 Avenida 6 de Agosto N° 2380 Tel. 343264  
 Buscamóvil 810136-8  
 GINECOLOGIA-MASTOLOGIA. Dr. Edgar Tapia Arroyo  
 Especializado en Glándulas Mamarias  
 -CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez  
 -PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA. Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.  
 -NEUROLOGIA Y NEUROCIROLOGIA. Dr. Edgar Arene Rada.  
 -TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Dr. Alberto Romero Cruz.  
 -CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas.  
 -ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA. Dr. Jairo Padilla Villalva.  
 LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO. Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

**CENTRO OTORRINOLINGOLOGICO "S.R.L."**  
 -RIOS BRAVO-  
 Oído-Nariz-Garganta  
 Clínica-Cirugía-Otología  
 Dr. JUAN LUIS RIOS BRAVO  
 MEDICO - CIRUJANO OTORRINOLINGOLOGO

Dr. MARCO ANTONIO RIOS BRAVO  
 MEDICO - CIRUJANO OTORRINOLINGOLOGO

Dr. LUIS EDWIN RIOS BRAVO  
 MEDICO - CIRUJANO OTORRINOLINGOLOGO  
 Enfermedades y microcirugía de oído nariz; senos paranasales; losa perigomática y laringe, cirugía de amigdalas; alergia respiratoria e inmunoterapia, diagnóstico y tratamiento de vértigo, diagnóstico y tratamiento del déficit auditivo.  
 Otorrinología pediátrica.  
 SERVICIOS: Audiología clínica; audiología infantil; audiología quirúrgica; audiometría; supletoría; impedanciometría; electrovibratografía; prescripción y medición de prótesis auditivas; laringología; fono-inhalo-fonoterapia; radiología otorrinolaringológica; laboratorio clínico.  
 Calle Pedro Salazar N° 550 (Sopocachi) Telf. 373372  
 Buscamóvil 320844-321636  
 Casilla Postal 4071 La Paz-Bolivia  
 Horario  
 8:30 a.m. 12:00 y 14:30 a 20:00 p.m.  
 (26-10)C/000086

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO  
 Cirujano urológico. Estudios de Especialización Universidad de Chile, Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19 Sábado de 11 a 12 (5-4 Dic) 000078.

Dr. RUTH MALDONADO BALLON  
 GINECOLOGIA - OBSTETRIA  
 Flujos vaginales anormales, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad, control menopausial, examen pre-natal, parto, orientación sexual de la pareja.  
 Consultorio: Edif. Harman (frente a la Plaza Campero) piso 17 entre 14 y 15 horas, hora reserva hora. Tel. 300040 (7-6 Diciembre 000078)

Dr. SONIA OCAMPO  
 GINECOLOGIA OBSTETRIA  
 ESPECIALIZACION BRASIL-MEXICO  
 Enfermedades de señoras, Alteraciones, Adolescentes, Esterilidad congénita, Prevención cáncer uterino y mamario. Prenatal, Partos, Planificación familiar.  
 Consultorio: Edificio Murillo Mezzanine Of. 5 calle Murillo 1060, caso Esq. Oruro. Teléfonos 367437-790017, Buscapersonas 387835.  
 (29-13 Nov)000087

## LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE  
 Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.H., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos Dirección Edif. Mariscal de Zepita W. Bloque "B" 3to piso (Of. 20) entre plaza San Francisco y Perito Velasco. Telf. Lab. 324328 Tel. Dom. 321122

**AGENCIA**  
 ESTABLECIMIENTOS TORREMAR PARA EL SERVICIO

COSMOS C. Figueroa Es. Yaguajay  
 RALE C. Mervelo N° 137  
 LANDAETA C. Landaeta N° 311  
 INMACULADA CONCEPCION Av. Guachalla Edif. San Antonio, 10  
 Guachalla Edif. San Antonio, 10  
 SANTA ISABEL C. Díaz Romero 327694; NEWTON Av. Busch 377  
 VIRGEN DE LOURDES Av. Tercer Urdubai N° 380. Tel. 311656; VIRGO Av. Tito Yupanqui V. Conchaes Av. Alto de la Alarza N° 600; BARRIOS GRAN AV. Buenos Aires N° 1079; C. Lucrecio Alcega N° 1133, Tel. 327694; C. Vicente Ochoa 377  
 TE OCHOA C. Vicente Ochoa 377  
 VIRGEN DEL SOCAYO El Esf. Obraj; VIRGEN DEL SOCAYO San Miguel, Tel. 793614; CAROL Villa 12 de Octubre C. El Alto, Tel. Calle 21 A N° 877 Plan 405 Ciudad 81271R

TELEFONOS DE TERMINAL PAZ. Informaciones Terminal 367275 - 367276. Transportes 323810. Transportes ARMA. Terminal "NOBLEZA" Tel. 361327. TLAS.Tel. 328621. Pullman AVAR. FLATA COPACABANA Tel. 353214. BOLIVIA Tel. 353854. Pullman PERIAL Tel. 350793. Flota R Tel. 369758. Flota ANDINO Tel. EL DORADO. Tel. 359153. Flota CISCO Tel. 378084. Flota ORUB. FLUTA BUSTILLOS Tel. 326894. NATA Tel. 377909. FLOTA PAN Tel. 371119. Transportes LITO. Tel. Transportes INQUISITIV. Tel. 3 URKUPINA. Tel. 353214. TRAN PACABANA. Tel. 322888. TRAN AGOSTO Tel. 320542. Transport RENZO Tel. 328911. Transport SID Tel. 323146. Transport CIS Transportes EL CONDOR. Tel. portes LA PAZ Tel. 369278. MÉRICA Tel. 352113. Autobuses 354485. Transportes 10 DE NOVI 361118

TELEFONOS DE URGENCIAS HOSPITAL DE CLINICAS MIS 376472. TRANSITO Tel. 371234 y TENCIA PUBLICA Tel. 118 - 376 NIDAD Tel. 314414. NEUROCI 320728. PENSIONADO Tel. 32222 POWER Co. Ltd. RECLAMOS BOMBEROS Tel. 378488-378489. TAL DE CLINICAS CENTRAL. ATENCION DE PARTO DOMICILIO 366700. RADIO PATRULLA Tel. 366700 (Aeropuerto Informaciones) 310122. SAMAPA el. 311922. DIRE DE INVESTIGACION Tel. 366700. ESTACION CENTRAL Tel. 366700. BUSCAMOVIL Central Maestro INSTITUTO NACIONAL MACODEPENDENCIA (INM) Atención las 24 horas del día.

H MUNICIPALIDAD DE LA NICIPALIDAD DE EMERGENCIA 375286. TASA Reclamaciones. Tel. 104 SEN ORTA Y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 101 INFORMES

# PRESENCIA

## La soberanía sobre recursos naturales

Por Marcelo Arduz Ruiz

En fecha 14 de diciembre de 1962, la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas aprobó la Declaración titulada "La soberanía permanente sobre los recursos naturales", que proclama de manera solemne el derecho inalienable de todos los pueblos y naciones-hayan obtenido o no su independencia- de disponer libremente de sus riquezas y recursos naturales, para garantizar el logro de sus fines y un porvenir mejor a las generaciones venideras.

### La NOTA del día

Señores ministros de PLANEAMIENTO Y FINANZAS:

Las informaciones sobre el comportamiento económico-financiero del país son diversas: "el FMI evaluaría la situación de la economía boliviana; el índice inflacionario no es del 10% este año; el crecimiento del país, más o menos, está en un 7% con relación al pasado año; existe déficit comercial"; en fin, hay informaciones de toda laya. Lo grave es que, en el transcurso de pocos días, hay variantes que son perjudiciales y que dejan en la colectividad una especie de desazón y desconfianza que no es buena.

Es importante que nos acostumbremos los bolivianos a datos fidedignos, ciertos, serios y responsables; esto quiere decir, lisa y llanamente, que el Banco Central de Bolivia emita - semanal o quincenalmente - informes concisos y claros sobre este tipo de informaciones que interesan a la colectividad y que, además, den la pauta de lo que efectivamente ocurre en el país. Las informaciones parciales, los comentarios circunstanciales o las opiniones interesadas, de ministros o funcionarios jerárquicos, en forma aislada, son contraproducentes y dan lugar, quíbrase o no, a que la colectividad dude y, sobre todo, que el país no tenga credibilidad en el exterior.

Sería bueno que ustedes instruyan al Banco Central para que se pueda contar con elementos de juicio coherentes y realistas. Esto será agradecido por todos los bolivianos porque sabremos a qué atenernos.

Atentamente,  
Santiago

## Importancia que tiene la Declaración de Acapulco

Por Tomás Guillermo Elío

Durante cinco años consecutivos, los índices de crecimiento en Latinoamérica fueron negativos e incluyeron adversamente en los niveles reales de vida de los pueblos, revela el Banco Interamericano de Desarrollo en su reciente informe (PRESENCIA Nov. 1987).

Sobre el crecimiento económico, sostiene el informe, que en 1980-86 tendió a disminuir los niveles reales de vida de América Latina, a lo que se agregó una alta tasa de desempleo... En 1986 la tasa media de crecimiento del PIB real per cápita disminuyó en el 6.5% en comparación a 1980... Sobre el deterioro del comercio, el informe dice que el valor de las operaciones comerciales se redujo de 200.000 millones de dólares en 1981 a menos de 150.000 millones en 1986... La evolución de las exportaciones latinoamericanas se redujo en un 3,6% y el gasto de importación aumentó a medida que iba incrementándose su volumen...

Estas cifras llaman reflexión pues independientemente de los efectos adversos que tuvo la deuda externa, el volumen del comercio ha disminuido consistentemente durante un lustro.

Respecto de los déficits registrados en las balanzas de pago, el informe aludido expresa "que la entrada de capital externo ha sido escasa y el saldo de las preferencias de recursos reales negativos... la transferencia neta de recursos que consiste en la diferencia entre la entrada neta de capital y la suma neta de inversiones, se volvió negativa en 1982 y ha sido muy alta desde entonces arrojando un promedio de más del 4% del PIB durante 1983-1985".

Si se considera que, entre tanto hubo un aumento de población en un 2,6% anual, se tiene que el deterioro real fue considerable. El servicio de la deuda externa latinoamericana que asciende a 388.000 millones de dólares, demanda sustancial transferencia, a la riqueza creada. El informe del BID dice que el extraordinario esfuerzo de exportación que hizo la región para enfrentar el incremento en el servicio de la deuda externa, se vio casi anulado por la caída de los precios de sus exportaciones... La persistencia de este proceso de empobrecimiento durante los cinco años precedentes al actual (en que no ha mejorado tal estado de cosas), es motivo de alarma porque no se observan signos de mejoría ni se advierte el interés real de los países industrializados de contribuir al desarrollo sostenido de América Latina. Es indudable que conscientes de la gravedad del momento, se han reunido en Acapulco los presidentes de Argentina, Brasil, Colombia, México, Perú, Venezuela y Panamá con miras a encontrar una fórmula o fórmulas que permitan conciliar la voluntad de sus naciones de honrar su deuda externa, pero a la vez mantener fluida la transferencia de recursos para enfrentar el desarrollo de sus países. La suspensión del pago de la deuda no es remedio, pues es sucedida por el cierre de las fuentes de crédito.

En su declaración "LA CRISIS ECONOMICA ATENTA CONTRA LA DEMOCRACIA REGIONAL" los ocho presidentes han identificado los principales desafíos que deben enfrentar sus países en un esfuerzo de concertación y desarrollo, para avanzar en un proyecto político viable, consistente en:

- La preservación de la paz y la seguridad de la región;
- La consolidación de la democracia y del respeto a los derechos humanos;
- La recuperación de la capacidad de nuestras sociedades para generar un desarrollo sostenido y autónomo;
- La solución del problema de la deuda externa;
- El establecimiento de un sistema comercial internacional justo, abierto y libre de proteccionismos;
- El impulso al proceso de integración entre nuestros países y con toda la América Latina y el Caribe;
- La participación más efectiva de nuestros países en la economía internacional;
- El desarrollo autónomo y acelerado de la ciencia y la tecnología.

### Lecturas bíblicas

## Preparar los caminos del Señor

Por Mons. Armando Gutiérrez Granier

Evangelio según San Marcos, 1, 1-8.

Comienzo de la Buena Nueva de Jesucristo, Hijo de Dios. El libro del profeta Isaías está escrito: "Ahora mande al mensajero delante de ti, para prepararte el camino. Escuchen ese grito en el desierto. Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos".

Y así sucedió: Juan el Bautista se presentó en el desierto. Predicaba a la gente, hablando de bautismo y de conversión para alcanzar el perdón de los pecados. Acudía a él gente de toda la región de Judea, y todos los habitantes de Jerusalén. Confesaban sus pecados y Juan los bautizaba en el río Jordán.

Juan llevaba un vestido hecho de pelos de camello con un cinturón de cuero, y comía langostas y miel de abeja silvestre. Juan decía muy claro: "Detrás de mí viene otro mucho más grande que yo. Me serviré muy honrado si se me permitiera arrodillarme para desatar la correa de su calzado. Pues yo no hago más que bautizarlos con agua, pero él los bautizará en el Espíritu Santo".

Isaías anuncia al pueblo el consuelo de Dios.

Primera lectura. Isaías, 40, 1-5; 9-11.

El profeta pide consuelo para su pueblo; díganle que su esclavitud ha terminado y que ha recibido del Señor el castigo a sus pecados. Y luego, dice su mensaje de esperanza y de espera: "Preparen al Señor un camino en el desierto, aplanen una calzada. Rellenen las quebradas, rebajen los cerros, enderecen los torcidos y emparen lo áspero. Y luego, ordena al heraldo: levanta tu voz sin miedo y anuncia a Judá: "¡Ahí tienen a su Dios".

Llega el Señor con poder y todo lo somete con la fuerza de su brazo. Como un pastor bueno cuida sus ovejas. El salmo de meditación clama: Muestranos tu misericordia y sálvanos y anuncia. El Amor y la Verdad se encontrarán; la Justicia y la Paz se besarán; la Verdad germinará de la tierra y la Justicia mirará desde el cielo.

Enseña el profeta: primeramente hay que preparar los caminos al Dios que viene y, luego, gritar el anuncio: ¡Agúzate, Dios!.

Segunda lectura. Segunda carta de San Pedro 3, 8-14

La segunda y última venida del Señor nos traerá "Cielos nuevos y nueva tierra".

Los años pasan; para Dios un día es como mil años; la eternidad, Dios tiene paciencia con sus hijos, no quiere que nadie muera sino que todos cambien de vida. Pero la venida del Señor vendrá con ruidos y fuego; destrucción e incendio. Y llegará como un ladrón. Esperen ustedes su venida, deseen que sea pronto. Los cielos serán destruidos, pero nosotros esperamos la promesa: un cielo nuevo y una nueva tierra. Por eso hará lo posible para que Dios los encuentre en paz, sin mancha ni culpa.

Adviento, lo hemos dicho, es tiempo de esperanza y compromiso. El tiempo de preparar los caminos para la venida del Señor. La primera venida, aquella que lo llevó a Belén en la primera Navidad. Cuando los tiempos pasen; siglos o años, no sabemos, vendrá el segundo adviento, cuando Cristo glorioso venga de nuevo. En la primera Navidad vino pobre y humilde, en una gruta. En la segunda vendrá triunfante y glorioso. En el primer Adviento vino para salvar; en el segundo vendrá para juzgar a los vivos y a los muertos. Preparémonos, pues para la una y la otra Navidad, para ser salvos y redimidos. Llenemos, pues los valles, rebajemos los montes, en la vida personal y social, en la familia y en el trabajo; valles son los puntos bajos de nuestra vida: nuestras deficiencias, montes son la expresión de nuestro orgullo y soberbia, la falta de amor al prójimo.

Director: Armando Mariaca V.  
Subdirector: Raúl Rivadeneira P.  
Jefe de Redacción: Carlos Arze C.

## Fuentes de trabajo

de las tareas más urgentes que debe encarar el gobierno es la destinada a crear fuentes de trabajo para frenar la creciente desocupación ocasionada por las drásticas medidas económicas, en vigencia desde hace dos años. Este es uno de los problemas nacionales que reclama una prioridad, porque el costo social de la política económica se traduce en una cadena de acontecimientos graves: aumento de la delincuencia y la prostitución; hacinamiento familiar, mendicidad, alcoholismo, para citar los más importantes.

La política económica, los miles de "relocalizados" no han encontrado otra salida que destinar sus indemnizaciones al pequeño comercio, generalmente vinculado con el contrabando, porque de alguna parte tienen que obtener recursos para el sustento de sus hogares. La economía informal se desarrolla a pasos gigantescos porque el índice de desocupación, calculado en un 20 por ciento, es para ella terreno abonado.

La reactivación económica anunciada todos los días por los medios y con motivo o sin él, tiene que partir de una política bien definida para la creación de fuentes de trabajo permanentes. Los planes de emergencia, como el "Plan de alimentos por trabajo", son temporales, mientras que el funcionamiento la reactivación productiva.

El gobierno espera que la iniciativa privada movilice los recursos bancarios destinados a la reactivación, pero desconfía de la responsabilidad que tiene en el proyecto, especialmente de las empresas públicas rentables, las obras de infraestructura, los servicios y otros medios donde puede y debe absorber la mano de obra cesante.

Una tarea fácil superar a corto o mediano plazo las consecuencias de la dura política económica con que se enfrentó la hiperinflación, pero es hora de que se preste una prioridad a los problemas sociales, bajo el principio que la economía debe estar al servicio del hombre y no al revés.

El gobierno inicia una gran campaña gubernamental y del sector privado para disminuir el alto índice de desocupación y, de paso, cortar la raíz de la cadena de males con que se enfrenta el país.

## El déficit comercial

El gobierno, a través del ministro de Industria y Comercio, afirma que el déficit en la balanza comercial del presente año se debe a la existencia de una "demanda deprimida" que restringe el comercio exterior; sin embargo, por otro lado, el mismo funcionario afirma que cuando el gobierno implantó su nueva política económica, estableciendo la libertad de comercio, "se registró el crecimiento de la demanda restringida y consecuentemente se redujeron las importaciones".

La última afirmación es cierta como que es el exceso de importaciones el que ocasiona el déficit; en otras palabras, importación. Este prurito importador nos llevará, casi con seguridad, a dificultades. El país cuenta en su mercado con los artículos producidos por la tecnología más avanzada: autos, joyas, aparatos electrónicos, automóviles de lujo y prescindibles a los que pueden acceder pocas, poquísimas personas; sin embargo, se insiste en seguir la misma política porque se cree, hasta un poco absurda, que una política económica de libre mercado no puede determinar importaciones. El sostener esta teoría, pues, en lugar a que las autoridades económicas no quieran reevaluar su política, o, por lo menos, establecer aranceles diferenciales, por un lado, protejan a nuestra industria y, por otro, impulsen mayores ingresos para el Tesoro de la Nación.

Las diferencias en nuestra balanza son, pues, debidas íntegramente al hecho de que lo hemos importado todo y esto ocasiona la depresión de nuestra producción inclusive para el consumo interno porque hasta en el rubro de alimentos ha crecido la dependencia para importar hasta huevos, leche y otros productos que pueden ser abarrotados fácilmente por la producción nacional.

Por otra parte, las autoridades sabían muy bien que esta política de libre importación iba a dar como resultado el déficit que hoy tenemos y lamentar nuestras exportaciones son siempre mucho más fáciles con relación a lo que se importa y, si a ello se agrega la falta de control, los resultados tienen que ser, forzosa y necesariamente, desfavorables para el país. Saben también esas autoridades que estos índices deficitarios podrían disminuir fácilmente si se adoptara de ciertas medidas tanto en el campo de las importaciones, prohibiciones para determinadas importaciones y frena de contrabando; pero, no se toman las medidas del caso y tendremos que seguir lamentando resultados cada vez más negativos.

## Ley que provoca enfrentamientos

Por Luis Antezana Ergueta

Desde varios años, una ley que otorga a los campesinos la propiedad de la tierra ha originado una serie de problemas y dificultades en el campo y, pese a las medidas que ha adoptado para su aplicación, la disposición está teniendo una fuente de crisis, pudiéndose prever que en su aplicación, el caos rural crecerá como una avalancha que baja en la pendiente natural, sólo entonces, cuando se haya producido el caos, se intentará tomar las medidas, o sea "poner trancas al río o burro ha muerto".

El 10 de febrero de 1961 se promulgó una ley de intervención agraria, que determinó la constitución y a un a lo largo de su artículo primero se "que conocerá todas las controversias emergentes del trabajo agrícola y ganadero, además del ejercicio de la propiedad conforme a las disposiciones de reforma agraria".

Por otro lado, al crearse conflictos de esta naturaleza, se ha desatado una maquinaria de corrupción y de intereses que ha sido el origen de los conflictos han aparecido en extraordinarias proporciones entre los mismos campesinos, y al final están enfrentados padres contra hijos y hermanos contra hermanos. Así, debido a esa ley el campo se está convirtiendo en un campo de batalla, con graves efectos sobre la agricultura.

En el campo, sino los llamados "dirigentes" sindicales y generalmente de origen urbano) y disposiciones locales como a la que hacemos referencia. En ese sentido, el desorden en el medio rural no se origina de abajo arriba, sino de arriba abajo, vale decir que son algunas "leyes" y "autoridades" las que crean conflictos entre campesinos, destruyen empresas agropecuarias, enfrentan a campesinos con campesinos y hasta crean problemas a nivel de gobierno.

Este grave asunto es de general preocupación entre los agricultores, pero también ha merecido atención en el Senado Nacional. Sin embargo, en este organismo parlamentario el debate y solución del problema han quedado postergados para las calendarias grietas, pues allí ha surgido una oposición radical que trata de no modificar esa "ley" y así prolongar la crisis en el mediorural y seguir alejando al "partido" de los loteadores, el más activo y extendido en el país, con dirigentes, ideólogos, "abogados", teóricos, funcionarios públicos y, ante todo, con enormes cantidades de dinero.

Si el pueblo desea más tranquilidad y producción en el campo, es preciso que las autoridades competentes adopten las medidas del caso, de tal manera que no habiendo agitación de arriba arriba, se dé fin a la tranquilidad y caos que se originan de arriba abajo, como tenemos indicado.

El fortalecimiento de la capacidad de negociación de los ocho gobiernos y de la región en su conjunto;

La reafirmación de la identidad cultural de la región y el intercambio de experiencias educativas.

El compromiso histórico que los ocho presidentes han asumido con sus pueblos y con la región es muy serio. No se trata de una crítica retórica que llegue a conmover a los gobiernos de los países industrializados. Conlleva la preparación de un plan orgánico de desarrollo integrado que concite el interés real de los inversionistas extranjeros y nacionales y llegue a promover el desarrollo conjunto capaz de incrementar sustancialmente sus exportaciones a los mercados de moneda dura.

Es de esperar que los gobiernos de los países industrializados asignen a la Declaración de Acapulco la trascendencia que tiene para estimular el comercio y para reivindicar los valores, de manera que los niveles reales de vida de los pueblos latinoamericanos recobren su carrera ascendente.

Confío en que nuestro gobierno adherirá de inmediato a la Declaración de Acapulco, principalmente por el énfasis que esta Declaración da a los principios democráticos, la voluntad de emprender lucha activa para erradicar la pobreza absoluta y reforzar la cooperación contra el narcotráfico y el terrorismo.

## Laicos: deberes y derechos

Por Rolando Pacheco

También ustedes son piedras vivas con las que se construyen la Iglesia espiritual... (1.º Pd 2.5)

Decimos y escuchamos con mucha frecuencia: "Soy o somos Iglesia", pero creo que no siempre tenemos una clara idea de lo que eso implica, es decir de nuestros deberes y derechos fundamentales como cristianos. Que los laicos sean Iglesia, nunca en la Historia de la Iglesia - se ha negado. Aunque haya habido épocas oscuras o expresado con frases nada adecuadas.

Pero ciertamente es la primera vez en la historia en que todo un Concilio (Vaticano II) haya dedicado todo un capítulo en su Constitución Central, la Lumen Gentium, y todo un Decreto complementario dedicado a los laicos: Apostolicam Actuositatem.

Casi inmediatamente de terminado este Concilio, se continuó hablando de la Iglesia, y se instituyó una comisión especial para elaborar los esquemas de un nuevo Código de Derecho Canónico, que luego fue sometido al juicio de los obispos de todo el mundo; finalmente en el mes de noviembre de 1983 entraba en vigor, para la Iglesia, el Nuevo Código, que contiene 1752 cánones; 662 menos respecto al Código viejo de 1917.

Esta disminución es muy significativa, pues ha sido más evidente en dos sectores: "el de los bienes temporales de la Iglesia y el de las sanciones". Un signo que indica claramente la voluntad de presentar la comunidad eclesial más pobre y libre frente a los condicionamientos y a las riquezas mundanas y al mismo tiempo más respetuosa de la conciencia individual, contra la cual no sirven las amenazas de las excomuniones, sino la fuerza de atracción del EVANGELIO.

Dentro de este Nuevo Código de Derecho Canónico, en los cánones que van del 208 al 223, están establecidos 16 deberes-derechos para todos los fieles, que no pretenden ser exhaustivos y vienen presentados en este orden: 1) principio de igualdad; 2)



**CELEBRACION.-** Juan Hernández de Miami, agita la Bandera de Cuba fuera del penal de Atlanta, en las últimas horas del jueves, celebrando la finalización del motín de 11 días (Atlanta, EE.UU., Radioto AP).

**REUNION.-** El canciller alemán Helmut Kohl (izquierda) conversa a través del escritorio con el primer ministro dinamarqués Poul Schlüter, antes de comenzar la reunión de la Comunidad Económica Europea. Sentado al centro están el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, Hans Dieter Genscher y el presidente del Parlamento Europeo Lord Plumb (Copenhagen, Dinamarca, Radioto AP).



## Actualidad Gráfica Internacional



**DEMOLICION.-** Foto combinada que muestra, a la izquierda, una estatua de Mao Tse Tung, en un barrio de Beijing. A la derecha, el mismo lugar sin la estatua, luego que ésta fuera demolida para ser construida una biblioteca en ese s.d.o. Aún cuando el ex líder ha sido criticado, muy raramente una de sus numerosas estatuas fue demolida (Beijing, China Popular, Radioto AP).



**PREPARATIVOS.-** Trabajadores ultiman los detalles en la preparación de una torre que será utilizada por la televisión, para la reunión cumbre de la próxima semana entre el presidente Ronald Reagan y el primer ministro Mijail Gorbachov (Washington, EE.UU., Radioto AP).



**Mac 512 Ed**  
 lo "mínimo indispensable" para entrar en el mundo Macintosh

**Bs 3,650\***

La Mac 512 Ed "mínimo indispensable" es el sistema ideal para la oficina, para la escuela y para el colegio: una computadora Macintosh 512 Ed, un drive externo Apple de 3.5", una caja de diskettes de 3.5" y Microsoft™ Works - un programa integrado que hace todo. Usted puede escribir, organizar información, graficar los resultados y comunicarse con otras computadoras.

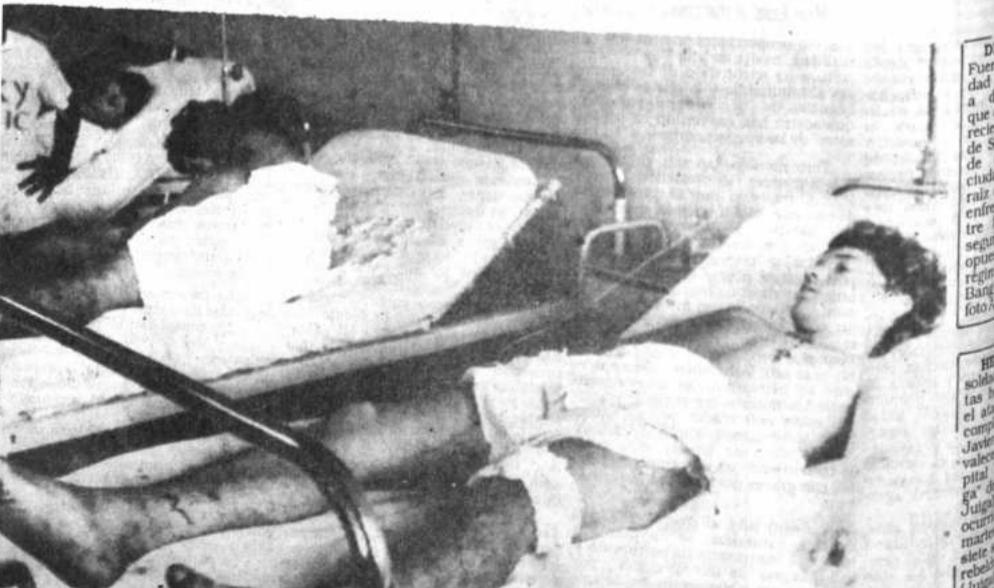
Este oferta aplica al 31 de Diciembre de 1987. Microsoft™ y el logo de Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation. Apple y Macintosh son marcas registradas de Apple Computer, Inc. \*incluye IVA.

Distribuidor y Representante Autorizado para Bolivia

**Oferta por tiempo limitado**

**Info Comp™**  
 Pasaje Jáuregui 2248  
 Tel: 359335 • 329174  
 Casilla 21780  
 La Paz

c. Velasco 308  
 Tel: 25329 • 34679  
 Casilla 542  
 Santa Cruz



DE  
 Fuerza  
 dad  
 a d  
 que  
 recie  
 de S  
 de S  
 cluda  
 raíz  
 entre  
 tre  
 segun  
 opues  
 región  
 Bang  
 foto

H  
 solida  
 las br  
 el alq  
 comp  
 Javier  
 valeco  
 pital  
 ga' de  
 Julio  
 ocurri  
 maris  
 slete  
 rebela  
 Julio  
 les.  
 dio

# AMERICA LATINA

## TEMA DE COMPUTACION DEL PACTO ANDINO

**LIMA, 4 (EFE).** La Junta del Grupo Andino transferirá el próximo lunes al Ministerio de Agricultura y Cría de Venezuela, el tema de computación del sistema de información y toma de decisiones (SITOD). El país está preparado para planificar la seguridad alimentaria en el Grupo Andino y ya incorporado a los despachos presidenciales de BOLIVIA, Ecuador y Perú. El libro de la Junta, Pedro Luis Echeverría, aprobó el convenio de transferencia de equipos cuya capacidad de almacenamiento equivale a 27.500 carillas escritas, con un valor de 65.000 dólares.

## COMUNICADORES REGRESAN A NICARAGUA

**SANTO DOMINGO, 4 (EFE).** Tras finalizar en esta capital la primera reunión en busca de un entendimiento por el alto el fuego en la guerra en la que participaron representantes del "Contra", del gobierno sandinista y las corrientes de Managua, Miguel Obando y Bravo, las dos partes viajaron hoy de regreso a su país. El cardenal Obando y los obispos que le acompañaron en su labor mediadora viajaron en avión del gobierno de Venezuela, la delegación del gobierno sandinista encabezada por el canciller Víctor Hugo Tinoco, lo hizo en un avión de la Fuerza Aérea de Panamá.

## INCENDIO EN FABRICA CUBANA

**CIENFUEGOS, 4 (AP).** Una explosión en una fábrica de fuegos artificiales del estado cubano mató a nueve personas y dejó quemadas a un número indeterminado de personas, informó Radio Reloj controlada por el gobierno. La explosión ocurrió el miércoles en la zona de Guaynos en la provincia de Sancti Spiritus, de acuerdo con la transmisión radiofónica escuchada aquí hoy. Muchos de los heridos sufrieron graves quemaduras en más del 70 por ciento de sus cuerpos, dijo la información. Las autoridades cubanas están indagando la causa de la explosión, de acuerdo con lo afirmado por el radio.

## ARRIBAN HELICOPTERO SANDINISTA

**CIENFUEGOS, 4 (AP).** La emisora rebelde Radio Progreso informó anoche que fuerzas rebeldes derribaron un helicóptero Mi-17 de fabricación soviética de la Fuerza Aérea Sandinista el día 30 de noviembre en el oriente del país. La radio dijo que sería el número 25 que derriban las fuerzas rebeldes este año. Un vocero del Ministerio de la Defensa, que por lo general no se refiere a la prensa, dijo a The Associated Press no tener información sobre el presunto derribo del helicóptero. La región de Chontales se ha convertido en los últimos dos años en una zona de intensa actividad bélica. La versión rebelde dice que el helicóptero fue derribado en las proximidades de la ciudad de Santo Tomás, provincia de Chontales, a unos 145 kilómetros al oriente de aquí.

## La CEE atraviesa la peor crisis económica desde su formación

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Los miembros de la Comunidad Económica Europea, que tricularon aquí su reunión anual de fin de año, que se fracasaron en la resolución de la crisis económica, se enfrentaron a la peor crisis económica desde su formación. El gigante mercado europeo a tiempo que se vio influenciado en parte por la caída de la bolsa de Nueva York.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## En Dinamarca, se piden 10 personas en bus

**COPENHAGEN, 4 (AP).** Diez personas murieron cuando un autobús se desmoronó en un accidente que ocurrió en la localidad de Helsingør, en esta provincia, a unos 100 kilómetros al norte de Copenhague, informó hoy.

## Aumentan precios de combustibles en el Brasil

**RIO DE JANEIRO, 4 (AP).** El gobierno aumentó hoy en un promedio del 17 por ciento los precios de la gasolina, alcohol utilizado como combustible y derivados del petróleo.

El precio de la gasolina equivale ahora a 64 centavos de dólar el litro, mientras que el alcohol puro, utilizado por un 25 por ciento de los 20 millones de vehículos funcionando en el país, cuesta 42 centavos de dólar el litro. Incrementos similares fueron decretados para combustible diésel, gas de cocinar, fuel oil, naftas y combustible de aviones.

El Consejo Nacional del Petróleo dijo que los incrementos se deben a la devaluación diaria del cruzado con relación al dólar norteamericano - que encarece las compras de crudo en el exterior - y a los nuevos costos de producción de las usinas fabricantes de alcohol, transporte y empaquetado.

## Indeterminado número de muertos en el desalojo de una mina en Ecuador

**QUITO, 4 (EFE).** Un número indeterminado de muertos se produjo en el desalojo de 700 familias mineras por la Policía y elementos civiles, ocurrido el pasado día 1 en una zona aislada de la provincia de El Oro (unos 500 kilómetros al sur de Quito) según las confusas informaciones difundidas hoy en Quito.

Al menos uno de los mineros muertos fue identificado por sus compañeros como Vicente Calle, mientras que otros cinco mineros se hallan desaparecidos y sus compañeros los dan igualmente por asesinados por los elementos armados que atacaron a los pobladores y hasta hoy controlan la zona.

Por parte policial, en declaraciones a EFE, el asesor del ministro de gobierno (Interior) Gustavo Lemos, señaló que "algún herido hay" pero negó que se hubiera producido el número de muertos que los mineros denuncian.

La prensa nacional ecuatoriana habla hoy del tema como una "masacre", mientras el portavoz de la Confederación Ecuatoriana de Organizaciones de Clase (CEDOC), Germán Barraquán, afirma en un comunicado facilitado a EFE que hay "varias docenas de heridos y un número indeterminado de muertos".

## Punto muerto en negociaciones entre sandinistas y rebeldes

**SANTO DOMINGO, 4 (AP).** El cardenal Miguel Obando y Bravo dijo hoy que las negociaciones para decretar un cese al fuego antes de Navidad en Nicaragua, cayeron "en un punto muerto", por divergencias entre los representantes del gobierno sandinista y los rebeldes nicaragüenses.

Obando y Bravo, nombrado mediador por las dos partes, habló brevemente con los periodistas al concluir la segunda ronda de conversaciones con los dirigentes rebeldes. Con anterioridad se había reunido con los representantes del gobierno nicaragüense, encabezados por el vice-canciller Víctor Hugo Tinoco.

"El punto muerto de las negociaciones se produjo luego que, ante la propuesta de decretar un cese al fuego, los representantes del gobierno dijeron que lo aceptaban si los rebeldes antisandinistas desmantelaban todas las bases y campamentos que tiene en Centroamérica y se desprendían por completo de la ayuda económica militar de Estados Unidos", dijo Obando y Bravo.

Los dirigentes rebeldes, por su parte, dijo Obando y Bravo, indicaron que aceptan esos términos del gobierno, si el régimen sandinista cumple con algunos puntos como el levantamiento del estado de emergencia, declara una amnistía general y levanta la censura contra los medios de comunicación.

Sin embargo, Obando y Bravo, que tiene experiencia como mediador, no dio más detalles por el momento, pero indicó que más tarde se emitiría un comunicado completo sobre la reunión.

Este fue el primer contacto, aunque indirecto, entre el gobierno de Managua y los insurgentes, desde que se inició la guerra civil en Nicaragua en 1982, que ha dejado por lo menos 40.000 muertos y 1.000 millones de dólares en pérdidas económicas.

## El Papa desea ir a Tanzania

**CIUDAD DEL VATICANO, 4 (EFE).** El Papa Juan Pablo II "desea" visitar Tanzania "en un futuro no lejano", según declaró hoy a un grupo de obispos tanzanos, presentes en Roma para la periódica visita "ad limina" al Pontífice.

"Espero fervorosamente poder aceptar la gentil invitación para visitar Tanzania en un futuro no muy lejano", dijo el Papa a los prelado de ese país, a los que añadió que su deseo es "repetir" en esas tierras el "Mensaje de fe" del Evangelio de Jesucristo.

En otoño de 1988 El Vaticano tiene prevista una visita de Juan Pablo II a diversos países de la parte meridional de África, entre ellos Tanzania, Mozambique y Angola.

África del Sur está excediendo a causa de las leyes sobre el "Apartheid".

## EE.UU. hace concesiones para lograr acuerdo sobre proyectiles nucleares

**POR BARRY SCHWEID WASHINGTON, 4 (AP).** El gobierno norteamericano ha expresado a la Unión Soviética que ya no insistirá en una cifra tope de cabezas nucleares en proyectiles balísticos intercontinentales con base en tierra como parte de un tratado para reducir los armamentos nucleares de largo alcance.

Este detalle fue revelado ayer por Kenneth L. Adelman, que abandonará el cargo de director de la Agencia de Estados Unidos para el desarme y el Control de Armas después de la cumbre Reagan-Gorbachov la semana que viene.

Hablando a un grupo de reporteros, Adelman dijo que la cifra tope de 3.300 cabezas nucleares con base en tierra propuesta por el gobierno para ser mantenida durante un año no era "esencial" si se podían resolver otros puntos en un tratado sobre armas de largo alcance.

Pero Adelman dijo que Estados Unidos seguiría insistiendo en una cifra tope general de cabezas nucleares balísticas, algunas de ellas con base en tierra y otras con base en el mar.

Negociadores norteamericanos han propuesto 4.800 cabezas nucleares como cifra tope. Los soviéticos no han respondido formalmente en Ginebra con una contraoferta, pero el general Sergei Agromyev, el jefe del estado mayor soviético, ha sugerido 5.100.

# RESTO DEL MUNDO

## SE ESTRELLA AVION PRIVADO EN RWANDA

**NAIROBI, KENIA, 4 (AP).** Un avión privado se estrelló en una zona montañosa del noroeste de Rwanda y murieron sus 13 ocupantes, incluso 11 norteamericanos, informaron hoy funcionarios de la embajada de Estados Unidos y la aerolínea. Un Cessna 404, con motores de hélice, volaba de Goma, Zaire, a Nairobi cuando se estrelló ayer cerca de la aldea de Kanama, "viajaban 11 norteamericanos, el piloto keniano y un zaireño, todos murieron", dijo un vocero de la embajada norteamericana en Nairobi. El avión rebotó contra un árbol chocó con una colina y estalló en llamas, dijeron los testigos según la radio estatal de Rwanda.

## EN FUNCIONAMIENTO REACTOR EN CHERNOBYL

**MOSCÚ, 4 (EFE).** El tercer reactor de la central nuclear de Chernobyl (Ucrania), que resultó sustancialmente dañado en el grave accidente ocasionado al explotar en abril de 1986 la cuarta unidad de la planta atómica, entró hoy de nuevo en funcionamiento, se anunció oficialmente. Según la agencia soviética "TASS", la reactivación del tercer reactor se efectuó tras la comprobación de "todas las medidas de seguridad necesarias". La misma fuente añadió que su puesta en marcha fue precedida de un "trabajo heroico", durante muchos meses, de trabajadores, ingenieros, técnicos, científicos, especialistas y miembros del Ejército soviético.

## BAJO PRODUCCION PETROLERA

**PARIS, 4 (EFE).** La producción bruta de petróleo de las naciones de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se redujo en 400.000 barriles diarios durante el mes de noviembre, según el informe mensual de la Agencia Internacional de Energía, con sede en París, publicado hoy. La producción de los países exportadores se redujo durante el citado mes de 19,2 millones de barriles diarios a 18,8 millones. No obstante, de acuerdo con el informe, la producción petrolera de estos países sigue superando, en 2,2 millones de barriles diarios, la cuota establecida de 16,6 millones para el segundo semestre del año.

## NEGOCIACIONES SOBRE GUERRA DEL GOLFO

**NACIONES UNIDAS, 4 (EFE).** El ministro de relaciones Exteriores de Irak, Tariq Aziz, llegará el lunes para celebrar conversaciones con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, encaminadas a lograr una solución al conflicto del Golfo Pérsico. La llegada del ministro, que visitará durante el fin de semana Washington, fue confirmada por el embajador iraní en la ONU, Ismat Tawa Kitiari, y por Francois Giulliani, portavoz del secretario general de Naciones Unidas.

## En Chile Derechos humanos denuncia más de un centenar de secuestros

**SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).** La Comisión Chilena de Derechos Humanos denunció hoy que en el curso del año se han registrado 101 casos de secuestros con torturas y 931 denuncias de amenazas de muerte.

El presidente de ese organismo, el ex ministro Jaime Castillo Velasco, entregó un informe sobre las amenazas e intimidaciones que afectan a dirigentes sindicales, vecinos y profesionales, incluso periodistas, que a su juicio han creado "una atmósfera de temor e inseguridad".

"Se han recibido en las instituciones de derechos humanos un total de 931 denuncias de graves amenazas para la vida y la seguridad de las personas y de 101 casos de secuestros de personas que además han sufrido torturas, tratos crueles, inhumanos y degradantes, a lo cual deben agregarse los casos de cinco desaparecidos en los últimos dos meses", señala el informe de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

El coordinador de ese organismo, Andrés Domínguez, señaló que a pesar que en los secuestros y amenazas han participado organismos como la Acción Chilena Anticomunista, un comando 11 de Septiembre y otros, así como civiles armados, en todos los casos existe un patrón común.

Castillo Velasco sostuvo que "no se ve preocupación de los poderes públicos por aclarar esto". Los dirigentes de la Comisión destacaron que esta semana se han registrado tres casos de amenazas de muerte o secuestros. Dos de las amenazas afectan a activistas regionales de derechos y un médico dirigente político fue secuestrado por un comando, golpeado, tajeado y sometido a un fusilamiento simulado. También un grupo anticomunista reiteró amenazas contra 31 artistas por ser "testaferros" del comunismo.

La Comisión Chilena de Derechos Humanos entregará un informe sobre la situación del país al relator especial de Naciones Unidas el costarricense Fernando Volio Jiménez, quien el martes llega en una visita de inspección.

## En Venezuela Intervención de Lusinchi pone fin a disturbios estudiantiles

**CARACAS, 4 (AP).** La intervención del presidente Jaime Lusinchi puso fin hoy a los violentos enfrentamientos entre estudiantes y policías que en el lapso de una semana dejaron un saldo de cuatro muertos y un elevado número de heridos en las principales ciudades venezolanas.

Pocas horas después de haber retornado de un viaje al exterior, Lusinchi sostuvo anoche una prolongada reunión en el Palacio de Miraflores con catedráticos y dirigentes universitarios, en la que se lograron acuerdos para poner fin a los disturbios estudiantiles.

"La reunión fue positiva", el presidente fue receptivo a nuestros planteamientos", dijo hoy a la AP el máximo dirigente estudiantil de la Universidad Central de Venezuela (UCV), Bernardo Ansiecy.

El presidente se comprometió a levantar el control militar en las ciudades donde se produjeron disturbios, a suspender el cerco policial en torno a los recintos universitarios en todo el país, crear una Comisión que establezca responsabilidades por las cuatro personas muertas y prohibir a la policía antiterrorista el uso de armas de fuego.

Por su parte, los catedráticos y dirigentes universitarios se comprometieron a tomar control de sus respectivos centros educativos, reestablecer la normalidad en ellos y canalizar de manera organizada las protestas estudiantiles.

Ansiecy informó que el jueves de la próxima semana los estudiantes realizaron una marcha pacífica en Caracas "para protestar por las muertes registradas debido a la violencia policial", la que -según dijo- "fue autorizada por el presidente Lusinchi".

Agregó que el próximo viernes se realizará una nueva reunión con el presidente Lusinchi para evaluar los avances registrados.

Los disturbios estudiantiles se iniciaron el jueves de la semana pasada en la ciudad de Mérida, 550 kilómetros al oeste de Caracas, por la repentina muerte del estudiante Humberto López de 30 años, poco después de haber sido detenido por la policía en estado de ebriedad.

## Investigan acción de guerrilleros chilenos en Brasil

**SÃO PAULO (BRASIL), 4 (EFE).** Los organismos de seguridad de Brasil iniciaron una exhaustiva investigación sobre las actividades en este país del grupo guerrillero chileno "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" (FPMR), que el pasado miércoles liberó en esta capital al coronel del Ejército de Chile, Carlos Carreño.

El director general de la Policía Federal de Brasil, Romeu Tuma, afirmó que las informaciones proporcionadas por el militar chileno en São Paulo no son suficientes para esclarecer la forma como ingresó a territorio brasileño, probablemente hace 15 días, huido por sus secuestradores.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

Carreño manifestó que, tras ser secuestrado el pasado primero de septiembre en la puerta de su residencia, fue mantenido por sus secuestradores en tres puntos diferentes en Santiago de Chile y posteriormente conducido a Brasil en un automóvil dentro de una cajonera que fue mantenido en posición fetal bajo el efecto de sedantes.

# Para Navidad, lo mejor está en HANSA

**COCINAS DE MESA**  
**Eléctrolux**

**CONGELADORAS**  
**Reubli**

**CONGELADORAS**  
**Eléctrolux**

**REFRIGERADORES**  
**BRASTEMP**

DESCUENTE NUESTRAS FACTURAS DE SU IVA Y AHORRE 10 %

**HANSA Ltda.** DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
YANACUCHA, MERCADO, LA PAZ  
SUCCURSALES: HABAMBA, OROURO, POTOSI, SANTA CRUZ, SUCRE, CAMIRI, TARIJA, TUPIZA, TRINIDAD

## Dima Ltda.

Agradece la confianza depositada por la

### Revista U<sub>d</sub>

al habernos adjudicado la provisión e instalación de su sistema computarizado, con nuestros equipos

**Apple Macintosh**

**Dima**  
Ed. La Primera-Blque B  
Piso 7-07-7. Tel.: 368017

Distribuidor Autorizado

### Bolsín cerró con precio del dólar en bolivianos 2,17

Las operaciones del Bolsín del Banco Central cerraron con el tipo oficial de cambio, de bolivianos 2,17 por dólar, pese a la demanda de divisas. A la oferta de 5 millones de dólares, se presentaron 52 solicitudes, fueron rechazadas 6. El monto total vendido fue de 2.810.000 dólares.

La base ofertada fue de 2,17, la mínima igual y la máxima de 2,18. El comité del Bolsín decidió mantener el tipo de cambio anunciado, hasta el próximo lunes.

#### OTRAS COTIZACIONES:

COD. PAIS	UNIDAD	MONEDA	TIPO DE CAMBIO Bs
34 ESTADOS UNIDOS	DOLAR	\$US	2,1700
39 INGLATERRA	LIBRA	L	3,9277
15 ALEMANIA	MARCO	D.M	1,3277
20 JAPON	YEN	YEN	0,0164
08 CHILE	PESO	SCH	0,0094
01 ARGENTINA	AUSTRAL	A	0,0218
22 MEXICO, VALOR 26-11-87	PESO	SMEX	0,0013
06 BRASIL	CRUZADO	CZ\$	0,0364
25 PERU	INTI	I	0,1085
43 VENEZUELA (Prof. 3)	BOLIVAR	BOL	0,1497
09 COLOMBIA	PESO	\$COL	0,0094
12 ECUADOR	PESO	\$ECU	0,0103

#### COTIZACION DE MINERALES

Plomo - 42 centavos la libra  
Estadio - 4.2715 dólares la onza  
Oro - 486,25 dólares la onza  
Plata - 6.600 dólares oz. Handy & Harman

#### COTIZACIONES DEL CACAO

NUEVA YORK, 4 (AP). Cotizaciones del cacao en el mercado de Nueva York:

APER	MAX	MIN	CIERRE	CAMBIO
DIC 1893	1896	1893	1892	ALZA 71
MAR 1838	1908	1826	1897	ALZA 75
MAY 1882	1929	1880	1918	ALZA 67
JUL 1910	1947	1910	1947	ALZA 68
SEP 1945	1961	1945	1974	ALZA 64
DIC 1982	2008	1982	2005	ALZA 60
MAR 2022	2046	2030	2040	ALZA 65
MAY			2070	

#### CAFE: SUBE

NUEVA YORK, 4 (EFE). Los contratos futuros del café en el mercado del café, azúcar y cacao, se cotizaron hoy, con alza, a:

ABRIL	MAXIMA	MINIMA	CIERRE	CAMBIO
DIC 124,00	127,96	124,00	124,53	SUBIO 0,78
MAR 127,55	128,40	127,40	127,98	SUBIO 0,67
MAY 129,90	133,00	129,50	130,25	SUBIO 0,80

#### VUELVE A BAJAR LA BOLSA

NUEVA YORK, 4 (AP). El promedio industrial Dow Jones, que tuvo una caída de 72 puntos ayer, bajó hoy 9,79 puntos y llegó a 1.766,74 al sentirse el pesimismo en torno a la economía norteamericana y el dólar.

Los corredores dijeron que no había un motivo particular para la baja de hoy, excepto una falta general de interés en las compras.

"Es el temor y la codicia lo que mueve el mercado", dijo A.C. Moore, analista de Argus Research. "Especialmente no existen los ingredientes para una verdadera codicia".

# Seminario propondrá política industrial para el país



La Cámara Nacional de Industrias y el Instituto para el Desarrollo de Empresarios y Administradores (IDEA), iniciaron los preparativos para la realización de un seminario de estudios sobre la necesidad de que el país cuente con una política definida para el sector, informó el presidente de los industriales, Javier Lupo.

La intención es dotar de los instrumentos necesarios al país, de manera que

estas determinaciones garanticen una estabilidad para los industriales e inversionistas en forma permanente en el tiempo y que su línea no varíe con los cambios gubernamentales que pudieran darse, explicó.

No se trata de una posición coyuntural debido a los planes establecidos por el gobierno, en este proceso de reactivación que no marcha como seguramente se propusieron, sino de

una necesidad del sector industrial para que se conozcan las reglas del juego de la parte gubernamental y la empresarial en forma permanente.

"La iniciativa tiende a que en el país se establezca una política industrial de la cual, evidentemente, el país ha carecido, durante todos los gobiernos y años de existencia".

"Es definitivamente el concepto de los industriales del país que necesita-

mos ir hacia una industrialización sostenida, eficaz, con tecnología adecuada, con competitividad, de manera que podamos rescatar el mercado interno que lo hemos perdido en forma paulatina debido a diferentes factores, generalmente ajenos a nuestra voluntad y, por otra parte, ver la necesidad de acceder a mercados externos donde podamos colocar nuestra producción en términos de calidad y competitividad adecuada".

Esta es la única forma para que la industria nacional pueda salir adelante, y es la forma en que se puede potenciar y la forma para que el sector se convierta en uno de los pilares de la reactivación económica que hoy es prioridad de gobernantes y gobernados, explicó Lupo.

En estas circunstancias, la Cámara Nacional de Industrias, juntamente con IDEA, han dado los primeros pasos para sentar las bases de una política industrial en el país y proponer al gobierno una serie de acciones que permitan lograr ese objetivo. Para este efecto, se ha determinado llevar a cabo un seminario de nivel internacional que brinde las pautas de esa política.

Se le da especial importancia porque se diferencia de otros en los cuales vienen un par de conferencias a dar unas recetas; se trata de hacer un trabajo serio que empezó ayer y que durante los siguientes tres meses continuará en beneficio de este proyecto.

Vendrán expertos de otros países, y durante este período trabajarán en la recepción de información para identificar los problemas y obstáculos que impiden que la industria nacional se desarrolle. Además se buscará definir cuáles serían las condiciones necesarias para que el sector establecido y cualquiera que llegue al país tenga un espacio adecuado para desarrollarse, informó el presidente de los industriales.

### Informe de Economía Andina

## Bolivia tendrá crecimiento del 2%, por primera vez en 6 años

El informe trimestral "Economía Andina", de la Junta del Acuerdo de Cartagena, analiza el comportamiento económico de los países de la región, además de anunciar que la JUNAC transferirá al ministerio de Agricultura de Venezuela, una sala de computadoras del Sistema de Información y Toma de Decisiones, SITOD.

El informe divulgado ayer, se refiere a BOLIVIA e indica que el país obtendrá, por primera vez en seis años, un crecimiento económico positivo cercano al 2 por

cientos, debido a una política explícita de austeridad y de reactivación económica, apoyada en la estabilidad de precios alcanzada desde 1986.

El informe dice también que la economía colombiana logrará, por segundo año consecutivo, un crecimiento del orden del 5%, esta vez en razón de la recuperación de la inversión y la expansión de las exportaciones del café y de hidrocarburos.

En cuanto al Ecuador, "Economía Andina" registra una caída de aproximadamente 3% en el PIB, determinada entre otros factores, por las consecuencias derivadas de la rotura del oleoducto sufrida en el terremoto. Advierte que el PIB no petrolero crecerá alrededor del 2%.

Venezuela, en base a un sostenido programa de inversión pública, registrará un crecimiento económico que se acercará al 3%, inferior al 5% del año pasado, determinado "sobre todo" por el aumento de la inflación y el menor ingreso neto de capital exterior.

COMPUTADORAS. Respecto al SITOD, el informe explica que el sistema ha sido diseñado para facilitar la planificación de la seguridad alimentaria en el Grupo Andino y que dada su versatilidad para ensayar en computadoras los efectos de las decisiones económicas, ha sido incorporado a los despachos presidenciales de Bolivia, Ecuador y Perú.

El venezolano Pedro Luis Echeverría, miembro de la Junta, suscribirá el convenio de transferencia de los equipos Megabyte, equivalentes a 27.500 carillas. Equipos semejantes operarán en los ministerios de Agricultura y casas de gobierno de Bolivia y Ecuador, así como en los institutos nacionales de planificación de Colombia y Perú.

Sobre la economía peruana, el informe anota que luego de un crecimiento del 8,5% registrado en 1986, volverá a obtener un repunte considerable, posiblemente entre 6 y 7%, pero con una tendencia a la baja como consecuencia del mayor nivel de inflación y el deterioro de la balanza

de pagos.

La Central Obrera Boliviana convocará a un ampliado nacional para determinar los pasos a seguir, dijo el secretario ejecutivo de la COB, Simón Reyes, al descalificar las apreciaciones del gobierno, sobre el paro de 24 horas que se cumplió el jueves.

Un pronunciamiento de esa organización indica que dichas apreciaciones "son falsas y sólo muestran su debilidad, al negar la capacidad de convocatoria de la COB; sin embargo, el pueblo es testigo del éxito y cumplimiento del paro por parte de los trabajadores".

Califica de exitoso el paro, porque "permite demostrar al gobierno la unidad y fuerza de la clase laboral, que pese a las presiones y amedrentamientos que se ejerció desde el miércoles, sobre distintas organizaciones sindicales y muy particularmente sobre los trabajadores, éstos respondieron monólicamente al llamado de la COB".

Simón Reyes dijo que el gobierno, antes de que comience el paro, ya tenía listo el comunicado, reflejando el fracaso de la medida, que afectó principalmente al sector productivo.

Reiteró que las acciones que emprenderá la COB tienen por objeto llamar la atención del gobierno, para que de una vez por todas atienda las demandas laborales. Además, se las realiza después de dos meses de haber presentado el pliego nacional entregado en palacio de gobierno el lunes 5 de octubre.

## COB convocará a un ampliado para determinar otras acciones

marginado de la COB), los empleados públicos y de comercio (sectores que no están organizados sindicalmente) y los banqueros; las gasolineras y la distribución de gas. El acuerdo está en cargo de empresas privadas y funcionaron con normalidad.

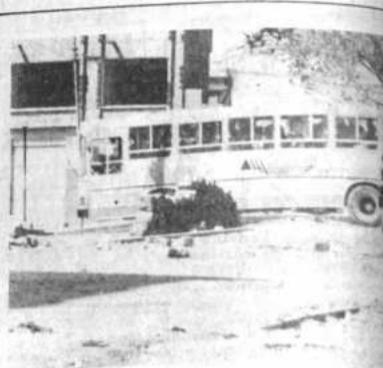
Tal como lo dispuso la COB, funcionaron los servicios de emergencia: energía eléctrica, agua potable, hospitales y servicios de salud pública, así como los diferentes medios de comunicación.

Se abstuvieron de cumplir el paro el transporte público (sector



AVENIDA DEL POETA. Al comenzar la avenida del Poeta, en el sector de la Gruta de Lourdes, existe aún ese enorme hueco que no ha sido reparado por la alcaldía y que causó un accidente.

A pesar de la entrega oficial de los trabajos de la avenida, aún se ve que faltan varios detalles que no se alcanzaron a terminar.



### El servicio de EMTA

Innecesariamente, ha sido expedir el humo muy positiva la instalación de las líneas de la Empresa Municipal de Transporte (EMTA) que recorre las calles de diferentes ciudades del país y, muy especialmente, de La Paz. Si bien se debe reconocer que es inapropiado el haber pintado colores y mensajes alusivos a un partido político, porque la Alcaldía estaba a cargo de uno de los partidarios de esa tienda, la mayoría de los vehículos presta importantes servicios a la colectividad, especialmente de los barrios marginales o, en casos, cuando se produce algún paro del transporte automotor.

El otro aspecto a la falta de los mismos vehículos presentados es un agradable y que el resto del ser. Baste ver que estos coches reciben un poco de detergente para vidrios, especialmente, y presentados que no está intención de que una ciudad limpia.

Estos aspectos que los tome en cuenta de la Presidencia de Transporte poco de cuidados, supuesto, vea la estos vehículos presentables por el público usuario y el respeto por el espacio público. Se informa que, en circular por la nueva conformación del área troncal - Avenidas 16 de Julio, Mariscal Santa Cruz y Montes - tendrán un solo carril junto a los colectivos y micros.

Hay dos aspectos que las autoridades de EMTA no han tomado en cuenta: el primero se refiere al hecho de que la mayoría de estos vehículos tienen el tubo de escape hacia el piso; otros, muy pocos, están dirigidos hacia la parte superior, es decir, tienen una curvatura que les permite contra su limpieza.

Según declaraciones de autoridades municipales, existe el propósito de mejorar mucho el trabajo de estas unidades, que, por su gran capacidad, pueden trasladar a muchas personas. Se informa que, en la nueva conformación del área troncal - Avenidas 16 de Julio, Mariscal Santa Cruz y Montes - tendrán un solo carril junto a los colectivos y micros.

Hay dos aspectos que las autoridades de EMTA no han tomado en cuenta: el primero se refiere al hecho de que la mayoría de estos vehículos tienen el tubo de escape hacia el piso; otros, muy pocos, están dirigidos hacia la parte superior, es decir, tienen una curvatura que les permite contra su limpieza.

## FF.AA. determinarán tratamiento que corresponde al contrabando de armas

(ANF). En las Fuerzas Armadas de la Nación "tenemos todavía una visión de contrabando" sobre el armamento chino que ingresó al país en septiembre pasado, por lo tanto determinaremos el tratamiento que corresponde, afirmó el comandante en jefe de la institución castrense, general de Fuerza Aérea Jorge Rodríguez Bravo.

En julio pasado el Ministerio de Defensa autorizó a la Corporación Comercial del Oriente (CCO) la importación de armamento civil-deportivo destinado a la exposición de septiembre en la Feria Internacional de Santa Cruz, y otro lote bélico para exhibirlo a autoridades militares, el mismo que debía ser reexportado a China Popular.

Acercado del armamento militar con esa finalidad el tratamiento que corresponde para este asunto", remarcó el jefe militar.

Por otro lado, desde el 12 de noviembre, fecha en la que se denunció el contrabando, se dan informaciones contradictorias.

"Cuando arribaron dichas muestras de armas militares y de uso civil a Bolivia, la Corporación Comercial del Oriente S.R.L. realizó los trámites normales ante la aduana y procedió a internarlos previo cumplimiento de la inspección pública de los representantes de la aduana boliviana y de la parte militar. Por consiguiente, no podría existir aquel problema que se ha venido a denominar "contrabando de armas chinas", remarca el comandante de la misión diplomática.

## A y P captó ahorro de trece millones de dólares

El sistema de Ahorro y Préstamo para la Vivienda captó ahorro interno, hasta noviembre, por 13 millones de dólares. Hasta el mismo mes, concedió créditos por 15 millones de dólares.

La información fue proporcionada por el presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda.

#### Según Metal Bulletin

## EE.UU. comprará más estaño y aumentará uso del antimonio

(ANF). Estados Unidos de Norteamérica, durante la primera mitad de este año, compró más estaño que en el mismo período de 1986, según un informe de la revista "Metal Bulletin", especializada en temas mineros internacionales.

Según la misma publicación, en el país del norte también se ha registrado un aumento en el consumo de antimonio primario, metal blanco utilizado en varios rubros industriales, principalmente la imprenta.

Según la Cámara Nacional de Minería, estos

informes permiten, en alguna medida, "esperar que los otros consumidores del mundo puedan seguir esos pasos y promover una mayor apertura para, de este modo, lograr también una mejoría en los precios de esos dos minerales".

ESTAÑO. "Metal Bulletin" indica, concretamente, que las importaciones de estaño refinado fueron de 21.227 toneladas en la primera mitad del año, 15 por ciento encima del mismo período de 1986 y que en cifras anualizadas se espera

que las mismas excedan las 35.768 toneladas utilizadas en ese año".

Explica también que el consumo de estaño primario para los primeros 7 meses de 1988 será de 22.400 toneladas. Se dice, asimismo, que los mayores proveedores de estaño metálico fueron Brasil con 6.759 tm, China con 3.461 tm, BOLIVIA con 3.203 y Malasia con 2.839 toneladas.

ANTIMONIO. Con referencia al antimonio, la revista minera indica que el consumo industrial de ese mineral, en estaño primario durante el segundo trimestre de este año, llegó a las 2.913 toneladas cortas, 6 por ciento más de las 2.752 toneladas del primer trimestre.

Se explica después que de las 2.451 toneladas usadas, 1.465 fueron consumidas en "retardantes de llama", 421 en productos metálicos, y 565 en productos no metálicos. Durante los primeros 5 meses de este año, EE.UU. importó 8.309 toneladas de contenidos de antimonio, 4 por ciento menos que en el mismo período del año pasado.

"Metal Bulletin" da cuenta además que la producción de óxido aumentó de 4.692, en el primer trimestre, a 5.111 toneladas en el segundo.

#### Remodelación

## Alcaldía entregó obras en la avenida del Poeta

El alcalde de La Paz, Mario Bedoya, entregó ayer las obras de remodelación de la Av. del Poeta, que consisten en el asfaltado y colocación de aceras en la mencionada vía.

En el acto de inauguración, Bedoya dijo que esa avenida, que llevaba el nombre del poeta Isaac Edmundo y que a pedido del mismo, cambió su nombre para homenajear a todos los poetas, era un regalo de fin de año para todos los paceños.

Añadió que con la modernización de esta importante arteria, la zona sur tenía un "nexo" más hacia el centro de la ciudad, ponderó también el trabajo de técnicos y obreros, agradeciendo su voluntad y empeño, ya que concluyeron dicha obra en un plazo breve.

Los trabajos, iniciados el 11 de agosto, tuvieron un costo de Bs 400.000 (pavimentado) y Bs 176.716 (obras complementarias), haciendo un total de Bs 576.716.

La avenida tiene una longitud de 1.430 metros (alrededor de 15 cuadras), un ancho de vía de 7 metros, y está dividida en dos carriles que tendrán la ruta de subida.

Además, se realizó la remodelación de la Gruta de Lourdes, que se en-

cuentra al comienzo de la mencionada avenida.

OTRAS OBRAS. El mismo día, se inauguraron también las obras de mejoramiento de la avenida Muñoz Reyes, que une Calacoto con Cota Cota, Chasuy pampa, Ovejuyo, etc., y consta de tres carriles de subida y tres de bajada; asimismo se entregó la canalización del río Huayajahuira, realizada en 200 metros lineales, entre las calles 14 y 16 de Calacoto, con un costo de 115.000 dólares.

## EMTA ampliará su horario de servicio

A partir del lunes, los buses de la Empresa Municipal de Transporte Automotor (EMTA), ampliarán su horario de servicio desde las 5:00 am., hasta las 23:30 horas.

Según la información, por la época de navidad, muchos pobladores de El Alto bajan a la ciudad a realizar sus compras, y luego se ven apresurados por el problema de volver a tiempo para tomar los últimos buses. Por ello, para facilitar el traslado

de los usuarios, se ha determinado que se amplíe el servicio en dos horas más.

Actualmente, de una flota total de 84 motorizados, EMTA trabaja sólo con 35 ó 45 buses, ya que una gran parte de los vehículos está en mantenimiento.

El recorrido que cumplen abarca 13 rutas que se distribuyen por todas las zonas de El Alto, recorriendo aproximadamente 48 kilómetros en cada viaje.



# Escuela de Guerra Naval clausuró año académico

La Escuela de Guerra Naval "Dr. Ladislao Cabrera Vargas" clausuró ayer el año académico de la presente gestión y procedió a la graduación de los jefes, oficiales y sargentos alumnos de la Armada Boliviana.

Al acto que se realizó en el salón de banderas del Estado Mayor General, asistieron los ministros de Defensa y del Interior, Alfonso Revollo y Juan Carlos Durán, respectivamente; el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Jorge Rodríguez, los comandantes generales de la Armada, contraalmirante Douglas Estremadoiro; del Ejército, Gral. Rómulo Mercado Garmica, y de la Fuerza Aérea, Gral. Guillermo Escobar Uhry.

En la oportunidad, el ministro de Defensa, el comandante general de la Armada, el jefe del estado mayor de la Armada, contraalmirante Luis Ayarduy Zambrana, y el director de la Escuela de Guerra Naval, capitán de navío Fernando Tórrez Alarcón, tuvieron a su cargo la entrega de certificados y diplomas a los egresados, de distinciones a los alumnos más sobresalientes e imposición de emblemas a dos cadetillos de la Misión Naval Argentina.

Los jefes de la Armada participaron en el curso de comando y estado mayor naval; los oficiales lo hicieron en el centro de perfeccionamiento naval

en los siguientes aspectos: operaciones, infantería de marina y propulsión; los sargentos Intervinieron en el centro de perfeccionamiento naval en las siguientes orientaciones: máquinas, electricidad, infantería de marina, administración y comunicaciones.

El comandante general de la Armada, contraalmirante Douglas Estremadoiro, en una parte de su discurso subrayó, dirigiéndose a los egresados, "estoy seguro de que, junto a las lecciones de capacitación profesional que han recibido en los respectivos cursos, también han perfeccionado su capacidad de convivir con una realidad nacional, que tal vez sea dura en el presente, pero que nos ofrece la perspectiva de un mañana mejor".

El alto jefe naval manifestó, "en cuanto a nuestra relación con la colectividad de la que formamos parte, podemos decir con legítimo orgullo institucional, que el tiempo de la insensatez o la irreflexión ha pasado" y en vísperas "de una nueva expresión democrática, que consolidará definitivamente la expresión ciudadana de nuestros pueblos y ciudades" como miembros de la Armada pretendemos alcanzar niveles de mejor servicio, de abnegación y responsabilidad en el cumplimiento de nuestras tareas específicas".



ARMADA BOLIVIANA.- La Escuela de Guerra Naval "Dr. Ladislao Cabrera Vargas" clausuró ayer el año académico de la presente gestión y procedió a la graduación de los jefes, oficiales y sargentos alumnos de la Armada. Al acto, que se realizó en el salón de banderas del Estado Mayor General, asistieron los ministros de Defensa y del Interior, el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas y los comandantes generales de la Armada, Ejército y Fuerza Aérea.

# Bolivia y Ghana iniciaron relaciones diplomáticas

Los gobiernos de Bolivia y Ghana acordaron establecer relaciones diplomáticas, a partir de la fecha, dice un comunicado de la dirección de prensa del ministerio de relaciones exteriores del país.

Este comunicado indica que el objetivo es buscar el logro de sus comunes deseos, de contribuir a crear un mayor entendimiento y cooperación internacional, así como desarrollar y mantener relaciones bilaterales amistosas.

Es esperanza y expectativa de los dos gobiernos, que las relaciones bilaterales se reforzarán en los años venideros en beneficio mutuo de sus pueblos.

Ghana, conocida en la época colonial como "Costa de oro" por su riqueza en esa materia prima, se independizó de Gran Bretaña en 1957, bajo la conducción de Kwame Kruma, destacado ideólogo africano.

En la actualidad, este país tropieza con serios problemas económicos. De ser el primer productor de cacao en el mundo y el décimo de oro, bajó considerablemente su producción.

# Renovaron convenio de investigación en salud

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, representado por su titular, Dr. Carlos Pérez Guzmán, y el Vicariato de Cuevo, de Santa Cruz, representado por Mons. Juan Decimo Pellegrini, renovaron el convenio sobre administración y prestación de servicios, en el distrito IV de Camiri y Charagua, dependiente de la Unidad Sanitaria de Santa Cruz.

Pérez Guzmán señaló que el Vicariato de esa región, se responsabilizó desde 1932, de todos los programas enmarcados en la política global de la mencionada secretaría de Estado.

Dijo que el acuerdo fortalecerá las acciones en esa área por otros cinco años más y se introducirá un nuevo sistema de investigación científica encaminado a la lucha contra el SIDA y otras enfermedades transmisibles.

Indicó que el Vicariato mencionado colabora con ese ministerio, en función de las actividades delineadas por sus autoridades.

# Con la implementación del RUT Se agilizará el proceso de trámites en la alcaldía

Con el objetivo de controlar los trámites que la ciudadanía realiza en la alcaldía, se ha implementado el Registro Único de Trámites (RUT), que es un sistema computarizado que centralizará y agilizará el seguimiento de cada trámite, manifestó el Director de Sistemas de la alcaldía paceña, Raúl Casulich.

La explicación la formuló a PRESENCIA, en la ceremonia de entrega del proyecto RUT, realizada ayer en presencia del alcalde municipal, Mario Bedoya.

Dijo que "el pueblo paceño ya no tendrá que sufrir, como en el pasado, con trámites que se extravían, demoras innecesarias o cualquiera otro tipo de dificultad para que sus papeles avancen en su gestión".

A partir de ahora, los diferentes departamentos que conforman la alcaldía, cuentan con el sistema computarizado por el que se registrará, el inicio, proceso y conclusión del trámite.

El proceso funcionará de la siguiente manera: una determinada oficina, será determinado con código en un libro de luego será transcrita a la computadora. Luego,

esa área por otros cinco años más y se introducirá un nuevo sistema de investigación científica encaminado a la lucha contra el SIDA y otras enfermedades transmisibles.

Indicó que el Vicariato mencionado colabora con ese ministerio, en función de las actividades delineadas por sus autoridades.

El acontecimiento se celebró en el despacho ministerial y contó con la asistencia del director de la Unidad Sanitaria de Santa Cruz, Dr. Rómulo Rivero Justinián, el Embajador de Italia acreditado en Bolivia, Giovanni Minguzzi, y delegados de la Universidad de Florencia.

# AVISO NECROLOGICO UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

La Universidad Mayor de San Andrés y la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas tienen el sentimiento de comunicar el lamentable fallecimiento del distinguido Profesor español,

**Don JOSE MARIA RODRIGUEZ DEVEZA**

Acaecido el día miércoles 2 del presente en la ciudad de Sucre, donde cumplía una actividad académica dentro del ciclo de conferencias que vino a presentar en las Universidades de La Paz, Gabriel René Moreno de Santa Cruz y San Francisco Xavier de Sucre.

La Comunidad de San Andrés expresa a su acongojada familia y a la Universidad Complutense de Madrid, de donde fue catedrático el insigne Penalista, su condolencia y solidaridad en momentos de enorme dolor que embarga al mundo de la ciencia jurídica.

Sus restos serán trasladados a España el día de hoy.

La Paz, 5 de diciembre de 1987

La Jefatura de la Carrera de Química Industrial de la Facultad Técnica de la U.M.S.A. y la comunidad Docente, Administrativa y Estudiantil de esta Unidad Académica, se adhieren al duelo de su compañero y colega catedrático Erick Gudner Carranza, por el sensible fallecimiento de su señora madre:

**Sra. ELBA CARRANZA DE PEÑA Q. E. P. D.**

Acaecido en la ciudad de Tarja.

La Paz, diciembre 4 de 1987

LA IGLESIA CRISTIANA EVANGELICA Calle: Almirante Graú N° 115 Comunica el fallecimiento de nuestro querido hermano:

**FERNANDO QUIROGA LOPEZ (Q. D. D. G.)**



Estimada es a los ojos de Jehová, la muerte de sus santos 116:15).  
Expresa su sentir a sus familiares e invita al culto que se hará el día 4 a Hs. 19:00 p.m., en el local de la calle Almirante Graú 115, y al traslado de sus restos al Cementerio General el día sábado 5 a Hs. 16:00.

La Paz, 5 de diciembre de 1987

EL CENTRO BIBLICO, agradece a Dios por la vida y servicio que nos dejó nuestro hermano:

**D. FERNANDO QUIROGA LOPEZ (Q. D. D. G.)**

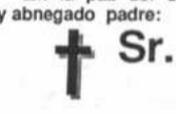


Estimada es a los ojos del Señor la muerte de sus santos 116:15).  
EL CENTRO BIBLICO, expresa su condolencia a todos sus seres y amistades cercanas, e invita a todo el pueblo Evangélico de La Paz, al culto que se llevará a cabo, el día 4 a Hs. 7:00 p.m., en el Centro Bíblico, calle Almirante Graú N° 115, y al traslado de restos, el día de hoy sábado 5 a Hs. 4:00 p.m., al Cementerio General. (Información, llamar al teléfono 340053).

La Paz, 5 de diciembre de 1987

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue y abnegado padre:

**Sr. GERMAN TOLEDO SALINAS (Q.E.P.D.)**



Ana Salinas de Toledo, madre; Carlos Toledo Salinas, Padre de Goytia, hermanos; Miguel A. Goytia, hermano político; Pedro, Edwin, Miguel A. Toledo, hijos; Ricarda Vasquez, hermana y los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amigos y conocidos que se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy sábado a Hs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Sucre Salón Velatorio de Analista.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA. OF. FIGUEROA FRENTE AL PASADIZO LAS FLORES TELS: 353630 - 372015.

En la paz del Señor, confortada con los auxilios de la Santa Iglesia Católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue:

**Sra. ELVIRA SAENZ GARCIA de ORTIZ MEDINA Q.D.D.G.**



María Susana Ortiz Sáenz de Knaut B., Alfredo Sáenz (ausente) y Corina Ortiz Sáenz, hijos, Alfredo García, hermano, Fernando Knaut Banzer y Alba de Ortiz S. (ausente), hijos políticos, las hermanas políticas, los nietos, bisnietos y sobrinos, invitan a la familia y amigos a la misa que se oficiará el día de hoy sábado a Hs. 10:00 a.m. y al traslado de los restos mortales al Cementerio General a Hs. 11:00 a.m.

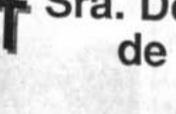
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Hernando Siles 5204 esquina Calle 6, Obrajes.

FUNERARIA A. VALDIVIA TELS. 353630-372015.

# INVITACION RELIGIOSA

Agradeciendo las muestras de pesar y condolencia recibidas por irreparable pérdida de la que en vida fue abnegada y ejemplar esposa:

**Sra. Doña LAURA MALLO FERRER de VARGAS LOAYZA (Q. E. P. D.)**



Guillermo Vargas Loayza, esposo; Victorio, Felipe, Leónidas y Bertha Mallo Fernández, hermanos; los hermanos políticos, primos; sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades de la C.B.N., residentes chuquisaqueños y orureños y personas que deseen asistir a la misa recordando con infinita tristeza los ocho años de su llorado fallecimiento, que se celebrará el lunes 7 del presente mes a las 11 y 30 en el Templo de María Auxiliadora (Prado).

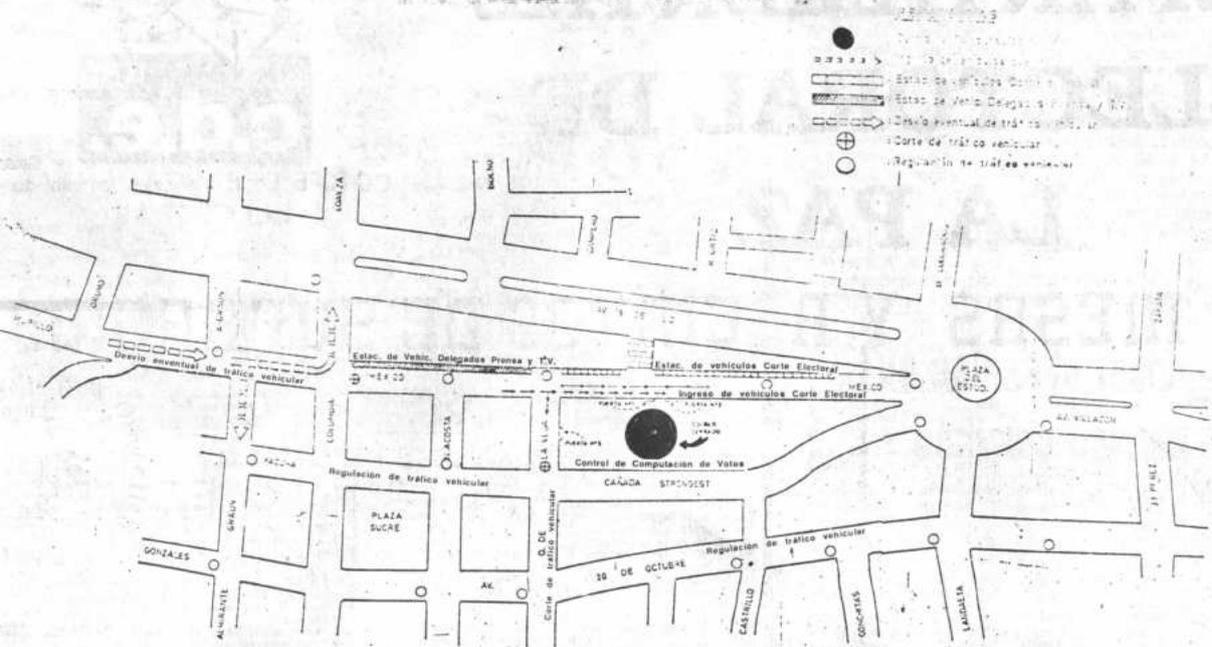
Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1987

posiciones de Tránsito

Mañana sólo circularán vehículos autorizados

OFICINAS DEL CONTROL Y REGULACIÓN DEL TRÁFICO VEHICULAR EN EL CENTRO DE TRÁFICO Y CUENTRA UBICADO EL TRÁFICO VEHICULAR



Comando de la Unidad de Tránsito, en cumplimiento de la Ley Electoral del auto de buen uso, anunció que mañana domingo, durante la jornada, "que prohíba la circulación de vehículos motorizados en general", a "excepción de los que porten autorización original de la Corte Electoral".

rando las diferentes distancias de la red vial caminera, el horario de salida estará sujeto a los siguientes topes hora: a Cochabamba y Potosí podrán salir hasta las 12:00 de hoy, a Oruro e Interprovinciales lo harán hasta las 17:00 de hoy.

el desvío de tráfico, por lo que los vehículos provenientes de la calle Murillo podrán tomar las siguientes rutas: la calle Almirante Grau para continuar por la avenida 20 de Octubre, calle Héroes del Acre o calle Zolfo Flores, de subida; la calle Colombia para dirigirse hacia la avenida 16 de Julio o calle Loayza, de bajada.

El Comando de la Unidad de Tránsito asignará personal en toda esa área, para regular la circulación y el estacionamiento de vehículos motorizados. Por último, la repartición policial recomienda a los conductores y propietarios de motorizados cumplir con las disposiciones, "tendientes a regular y mantener un correcto ordenamiento de la circulación vehicular, durante los comicios municipales y actividades de cómputo de votos".

También se determinó la ausencia de una política definida, que promueva e incentive investigaciones dentro del área del menor, para así detectar las posibles causas e implementar alternativas de solución acordes con la realidad.

Se puede concluir que el menor callejero se inicia saliendo de su hogar hacia la calle, donde permanece prolongados períodos de tiempo hasta habituarse, proceso que se dificulta por las exigencias ambientales que se presentan; una vez que las superan, se inclinan por vivir en la calle, oponiéndose a todo tipo de protección familiar o institucional.

DINAME debe atender problemática del menor

Al menor hay que entenderlo en su propio contexto, para ponernos en su lugar y deducir las causas de su problemática, señala un trabajo sobre el menor callejero, elaborado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia -UNICEF-

Otros son niños que trabajan, comen, juegan, duermen, hurtan y realizan todas sus actividades en la calle. Su formación escolar es elemental y en muchos casos, nula.

mendigar, en su deambular por las calles. Estas actividades las realizan solos o en pequeños grupos, conformados de acuerdo a la edad o comunes intereses, donde se ha visto mayor incidencia de varones, a veces acompañados de sus hermanos. El número de niñas, entre 5 a 7 años, es menor, no así el que corresponde a la edad pre-adolescente, este último grupo es el de las que frecuentan el ambiente callejero con el afán de adquirir nuevas experiencias y satisfacer su curiosidad, recurriendo a formas indebidas para el logro de éstas, así apelan al hurto, drogadicción, pseudo-prostitución, alcoholismo, siendo propensas a la maternidad precoz.

IDEA ofrecerá programas de especialización académica

próxima gestión, el Instituto de Desarrollo Empresarial y Administrativo ofrecerá programas de especialización que los interesados a través de cursos de capacitación, obtendrán el título correspondiente.

derando su dinámica y su naturaleza. Finalmente, la gerencia de operaciones tiene como objetivo capacitar a ejecutivos de empresas que trabajan en áreas de operaciones productivas con técnicas y conocimientos necesarios para una adecuada toma de decisiones.

proyectos de inversión, administración y análisis financiero. "La microempresa es, indudablemente, importante como factor de trabajo, de producción, y de desarrollo. Por consiguiente, IDEA dará especial énfasis en los cursos especiales para el sector y se ofrecerá, en forma paralela, la capacitación, y el asesoramiento adecuado. Introducirá al sector un tercer servicio, el del crédito, siempre que el diagnóstico de la asesoría así lo determine", según indicó Encinas.

SITUACION DEL MENOR Algunos menores trabajan durante el día y retornan a sus hogares a dormir, otros asisten a la escuela nocturna, generalmente tienen familia o parientes que los acogen.

Por ello, en su diario vivir, hay una búsqueda continua de recursos para subsistir; trabaja circunstancialmente, adecuándose a diversas oportunidades. Duermen en espacios no apropiados, su descanso no tiene horario, ya que está sujeto a las circunstancias que le toca vivir en ese momento, así puede pasar la noche en torres, domicilios particulares, mercados, casas semidestruidas, cines, puertas de calle, gradas, hornos, alojamientos, parques. Su alimentación es precaria e irregular, ya que acude a diferentes puestos de comida que están a su alcance, en cualquier momento, dependiendo de la cantidad de dinero que tiene. Su recreación no conoce límite de tiempo, lugar ni prohibiciones. Asiste y participa en las variadas diversiones que le provee la sociedad de consumo, cuando puede pagarlas; en otros casos, encuentra entretenimientos espontáneos donde prevalece su creatividad y habilidad en el manejo de situaciones específicas. Se vale de todas las oportunidades para hurtar y

partir de la experiencia acumulada en las áreas de capacitación, ha tomando en cuatro áreas de la Estrategia de Empleo que comprenden: contabilidad, gerencia de ventas, gerencia de recursos humanos y relaciones.

MICROEMPRESA La atención de la Pequeña Empresa es también preferente en IDEA que ha programado su desarrollo con un paquete inicial de seis cursos referidos a costos, contabilidad básica, mercadeo,

banco, están asegurados contra todo riesgo, pero "lo que lamentamos, es esta situación de intranquilidad que se viene produciendo con frecuencia, no solamente en La Paz, sino también en otros distritos del país".

El Ministerio del Interior y el Comando de la Policía Boliviana indicaron que prosiguen las investigaciones para identificar a los autores de estos atentados y que se ha dispuesto reforzar la vigilancia en la ciudad para garantizar la propiedad privada y la vida ciudadana.

ASOBAN solicitó al gobierno esclarecer serie de atentados

El presidente de la Asociación de la Banca Privada Nacional y el vicepresidente del Banco Hipotecario Nacional, Luis Eduardo Siles y David Blanco, respectivamente, expresaron la preocupación del sector financiero por la serie de atentados, secuestros, amenazas y otras actitudes contra la banca nacional, el sector empresarial, dirigentes sindicales y otras instituciones privadas y públicas.

El Código del Concilio y, en este sentido, es el "último documento conciliar", el que sin duda constituirá su fuerza y su valor, su unidad y su irradiación.

El Código del Concilio y, en este sentido, es el "último documento conciliar", el que sin duda constituirá su fuerza y su valor, su unidad y su irradiación.

La actividad económica tiene importancia, si se cuenta los alcances de cada curso", dijo el Ing. Héctor gerente general

Informaron que se han dirigido al Ministerio de Gobierno y la Policía Boliviana, solicitando el esclarecimiento de estos hechos para garantizar la vida ciudadana y protección a la propiedad privada y que, de persistir estas acciones, crearán un clima de desconfianza e inestabilidad en las actividades normales del comercio, la industria y otros sectores de la economía nacional.

Laico: deberes y... (Viene de la pág. 3) ficación y la purificación del derecho existente... El Código de 1983... es un Código del Concilio muy diferente. Se inserta, ciertamente, en la tradición

La soberanía sobre... (Viene de la pág. 3) mente de colocar en el mercado mundial reservas no comerciales que pudieran perjudicar al país productor.

Advertisement for 'ESOP' (Superioridad del vehículo) and 'MARGA' (superior a la velocidad del vehículo) with an image of a car.



SEMINARIO.- El primer seminario nacional analiza problemas relacionados con la programación administrativa, estadística, costos, farmacéutica, biométrica relacionada con la reglamentación, instrucción de personal, manejo e interpretación de ingresos por servicios, almacenes, inventari...

Fundación "San Gabriel" plan de protección

Los niños menores que trabajan en las calles atraviesan una situación de alto riesgo, manifestó Jorge Domic, director del programa Sarantañani (Avancemos), en una entrevista con Presencia. Explicó que dicho programa es un plan de salud mental, dirigido a prevenir la delincuencia y la drogadicción en niños y preadolescentes (comprendidos entre los 5 y 14 años), que permanecen muchas horas en la calle.

se organizan y se ven; no excluyó la posibilidad de que se a factores negativos como la extorsión, la violencia, que dificultan la utilización adecuada. Aseguró que los niños tienen conciencia cotidiana, razón por la cual, en muchos casos, se estrategias de prevención, que no la a la formación in...

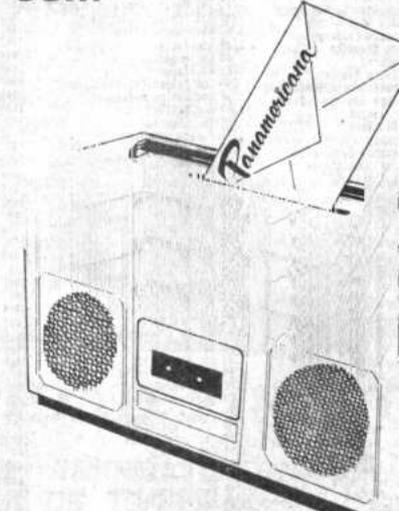
Aclaró que la realidad en la que está inmerso este grupo social, responde a problemas socio-económicos y culturales, que deben ser analizados por el sector gubernamental y por organizaciones nacionales e internacionales, que coadyuven en la búsqueda de soluciones para mejorar sus condiciones de vida.

se organizan y se ven; no excluyó la posibilidad de que se a factores negativos como la extorsión, la violencia, que dificultan la utilización adecuada. Aseguró que los niños tienen conciencia cotidiana, razón por la cual, en muchos casos, se estrategias de prevención, que no la a la formación in...

Su educación alcanza un nivel de escolaridad deficiente con índices altos de deserción, repetición de curso, ausencia de matriculación escolar, falta de entrenamiento en el área lecto-escritura, reducida variabilidad de vocabulario depurado, siendo una constante su conducta exploratoria en el ambiente que le rodea.

se organizan y se ven; no excluyó la posibilidad de que se a factores negativos como la extorsión, la violencia, que dificultan la utilización adecuada. Aseguró que los niños tienen conciencia cotidiana, razón por la cual, en muchos casos, se estrategias de prevención, que no la a la formación in...

Este domingo, la elección del país es...



Panamer

- EL MEDIO IMPARCIAL, INDEPENDIENTE, C...
- COBERTURA NACIONAL AL INSTANTE
- CAPACIDAD, PROFESIONALISMO Y EXPER...
- DATOS PRECISOS EN SISTEMA COMPUT...
- UNIDADES MOVILES, CONTACTO DIRECTO...

PANAMERICANA: 580 KHZ, ONDA MEDIA 49m-6.





### Intercolegial de fútbol:

## San Ignacio y Saint Andrew's jugarán la final

### Perdió el favorito San Francisco



San Ignacio y Saint Andrew's jugarán la próxima semana la final del torneo intercolegial de fútbol, de la Primera División de Honor, juego de que ambos vencieron ayer sus respectivos partidos y donde perdió el favorito, San Francisco.

La Asociación del Deporte Estudiantil de Formación de La Paz tenía previsto para ayer la clausura del torneo

de fútbol, pero los resultados "sorpresivos" hicieron que la fiesta se postergara hasta la próxima semana.

San Francisco, favorito para obtener el título, perdió ante Saint Andrew's por dos goles a tres y quedó al margen de la final, pero si ganaba, lograba el título del certamen.

Saint Andrew's, que tenía dos puntos en la

ronda final, acumuló cuatro.

En el partido de fondo, San Ignacio, cumpliendo una notable producción, apabulló a Instituto Americano por seis goles a cero y también acumuló cuatro unidades, forzando un partido final que se cumplirá la próxima semana.

San Francisco e Instituto Americano, que

perdieron ayer, quedaron al margen del campeonato, con tres y un punto, respectivamente.

**SINTESIS DE LA JORNADA**

Saint Andrew's 3 (Leyes, Víaña y Bernal). San Francisco 2 (Daly Rodríguez y Limbert Rodríguez).

San Ignacio 6 (Rocha, Reeves, Bruzonne (dos

goles) y Bueno (dos goles). Ins. Americano (0)

El director ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes, Eduardo Jáuregui, se comprometió ayer a ceder el estadio Hernando Siles para el co-tejo final del torneo intercolegial de fútbol que, posiblemente, se cumplirá el próximo viernes.



**COLEGIAL DE FUTBOL.-** Ayer se cumplió la penúltima fecha del torneo intercolegial de fútbol, el primer gol de San Ignacio frente a Instituto Americano. Abajo, una incidencia del juego que disputaron Saint Andrew's y San Francisco, y el gol del triunfo del primero. Saint Andrew's jugarán la final del torneo.

## Fue aplazada fecha de ciclismo paceño

La programación elaborada para hoy por la Asociación Departamental de Ciclismo de La Paz, ha quedado postergada hasta el siguiente fin de semana, en razón a la prohibición del uso de los escenarios deportivos dependientes del Instituto Departamental de Deportes para cualquier disciplina.

Es en este sentido que, ayer, tras consultas efectuadas por el presidente de la Asociación departamental de ciclismo de La Paz con autoridades del Instituto Departamental

de Deportes, se determinó postergar la realización de las pruebas de kilómetro contra reloj para categorías infantil y mayores, las de persecución individual y la prueba puntuada destinada a todas las categorías.

La finalidad de estas pruebas, es la de conformar a la selección de pedalistas de La Paz que estarán presentes en el próximo campeonato nacional de pista a realizarse en enero próximo en el velódromo de Alto Irpa.



**CURSO DE ENTRENADORES.-** Ayer fue clausurado el curso de entrenadores de fútbol que estuvo a cargo del entrenador soviético, Eugenio Skomorohov. El acto de entrega de certificados a los asistentes se cumplirá la próxima semana en acto especial.

## Fue aplazado nacional amateur de pugilismo

El campeonato nacional amateur de pugilismo fue aplazado hasta la segunda quincena de febrero, informó ayer Flody Sapiens, presidente de la Asociación Boliviana de Box.

Debido a razones económicas se determinó aplazar este certamen. El mencionado torneo se realizará en las instalaciones del coliseo cerrado de La Paz.

Se acordó también que el coliseo de la calle México sea reparado por espacio de un mes, para que se puedan realizar obras de reparación de algunos sectores.

## Nacional de tenis de mesa fue diferido

El campeonato nacional de tenis de mesa, que se iba a celebrar este mes, fue diferido hasta la segunda quincena de febrero de la próxima gestión, informó ayer el presidente de la Federación Boliviana de Mesa, Luis Boyán.

Este certamen no puede realizarse en este momento debido a que la Secretaría de Deporte y la Juventud no hizo los recursos correspondientes para encarar este torneo.

Se dijo que todas las asociaciones afiliadas a la Federación expresaron su deseo de intervenir en el campeonato nacional de clubes campeones de tenis de mesa.

## Una partida de Karpov y Kasparov igualaron nuevamente

En una partida de ajedrez entre el titular, Anatoly Karpov, y su retador, Anatoly Karpov, fue tablas luego de 37 jugadas, dejando el partido a 10 puntos por bando cuando faltaban dos partidas pendientes.

Este certamen no puede realizarse en este momento debido a que la Secretaría de Deporte y la Juventud no hizo los recursos correspondientes para encarar este torneo.

Se dijo que todas las asociaciones afiliadas a la Federación expresaron su deseo de intervenir en el campeonato nacional de clubes campeones de tenis de mesa.

Se dijo que todas las asociaciones afiliadas a la Federación expresaron su deseo de intervenir en el campeonato nacional de clubes campeones de tenis de mesa.

## Peñarol viaja a Tokio para jugar con Oporto

El equipo uruguayo ganó en 1961 a Benfica de Portugal, en 1966 a Real Madrid de España y en 1982 a Aston Villa de Inglaterra.

Tabarez reconoció que el equipo portugués tiene experiencia y buen juego, pero dijo: "No creo que haya hoy formaciones inaccesibles en el mundo".

Aseguró que sus defensores, aún respetando el poderío del rival, están confiados en sus fuerzas. "Todos interiormente piensan que se están muy cerquita del trofeo", dijo el diario La Mañana.

Se dijo que todas las asociaciones afiliadas a la Federación expresaron su deseo de intervenir en el campeonato nacional de clubes campeones de tenis de mesa.

Se dijo que todas las asociaciones afiliadas a la Federación expresaron su deseo de intervenir en el campeonato nacional de clubes campeones de tenis de mesa.

## Entrega de premios del torneo de softbol se realizará el 15

La entrega de premios a los equipos que se clasificaron en los primeros lugares del campeonato departamental de softbol, se realizará el 15 del presente mes en el cuarto piso del estadio Hernando Siles.

El presidente de la Asociación de Beisbol y Softbol de La Paz, Ramón Requena ratificó la fecha de entrega de premios a los campeones de la presente temporada.

El equipo de Condor obtuvo el título del campeonato al derrotar, el pasado fin de semana, a Colmil.

Con ese resultado el equipo de Colmil se clasificó subcampeón de la presente temporada, y el conjunto de Deportivo se ubicó en la tercera posición.



**JUSHI SAGARA.-** El instructor internacional del shoto kan Jushi Sagara fue presentado el pasado miércoles por el presidente de la Federación Boliviana de Karate, Hugo Ortiz. Jushi Sagara dictó en La Paz un curso para instructores de la modalidad shoto kan.

## Karting:

### Emitieron convocatoria a última carrera del año

El domingo 13 de diciembre se correrá, en La Paz, la última competencia nacional de karting de 1987, puntuable por el ranking de la presente temporada.

La Asociación de Karting de La Paz emitió en las últimas horas la convocatoria a dicha competencia, que se cumplirá en el circuito de la avenida Busch, de Miraflores.

Las pruebas clasificatorias y finales se correrán el mismo día, para todas las categorías, informó a los organizadores.

Para la categoría Especial, de acuerdo con la convocatoria, el recorrido será de 2 magnas, cada una de 15 vueltas, totalizando los 3.000 metros.

Los participantes de esta categoría deberán ser mayores de 18 años y sólo podrán utilizar motores de 2 tiempos, hasta 135 cc.

Por otra parte, la categoría juvenil comprende a mayores de 12 años, hasta los 18, con coches equipados con motores de 2 tiempos, también hasta 135 cc.

Los primeros seis corredores de cada manga recibirán el siguiente puntaje: el primero, 9 puntos; el segundo, seis; el tercero, cuatro; el cuarto, tres; el quinto, dos; y el sexto, un punto.

## Bolivia sub-campeón de fútbol de salón infantil

### Brasil campeón invicto

**ASUNCION, 4 DIC (EFE).-** Brasil se clasificó primer campeón sudamericano de fútbol sala en la categoría infanto-juvenil al derrotar a Paraguay por 2-1 en el partido final del torneo que reunió a seis equipos.

Los brasileños terminaron invictos el certamen y recibieron los máximos elogios de la prensa asunciona por el juego que desarrollaron en sus presentaciones.

El primer tiempo del encuentro por el título, jugado anoche ante unos 3.000 espectadores, terminó con la ventaja de 2-1 para Brasil, que en la etapa de complemento mantuvo la su ventaja ante la desesperación del cuadro local.

Algunos fallos del árbitro uruguayo José Suárez provocaron la reacción de los aficionados, que lanzaron a la pista una silla de las plateas y decenas de latas vacías de cerveza.

Durante los últimos minutos del encuentro hubo mucho alboroto y al terminar el partido los brasileños debieron correr hacia los vestuarios para evitar ser alcanzados por las latas lanzadas desde las gradas.

En el preliminar de la jornada final boliviana ratificó la gran categoría de su juego, clasificándose subcampeón al golear por 13-1 a Chile, que terminó así su actuación con su quinta derrota.

Los resultados generales del torneo fueron estos: Argentina 2 Bolivia 2, Paraguay 9 Uruguay 1, Brasil 20 Chile 1, Paraguay 1 Bolivia 3, Argentina 3 Uruguay 2, Argentina 8 Chile 1, Brasil 8 Uruguay 0, Paraguay 2 Bolivia 3, Paraguay 9 Argentina 3, Brasil 3 Bolivia 0, Paraguay 9 Chile 1, Chile 2 Uruguay 8, Brasil 8 Argentina 3, Chile 1 Bolivia 13, Brasil 2 Paraguay 1.

Las posiciones finales quedaron así: 1.- Brasil 10 puntos, 2.- Bolivia 7 puntos, 3.- Paraguay 6 puntos, 4.- Argentina 5 puntos, 5.- Uruguay 2 puntos, 6.- Chile.

## Havelange explicó detalles del sorteo de mundial 1990

**MONTEVIDEO, 4 DIC (EFE).-** El presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, explicó en Uruguay los detalles del "sorteo digitado" de series para las eliminatorias del mundial de fútbol de Italia 90.

Argentina, como actual campeón del mundo, está directamente clasificada a Brasil, Paraguay y Uruguay serán cabezas de serie, ratificó Havelange que finalizó hoy una visita de dos días a Montevideo donde participó en la celebración del 75 aniversario del club Neptuneo.

Luego se formarán dos grupos de los semi-fuertes Colombia, Chile y Perú y posteriormente los llamados "débiles": Bolivia, Ecuador y Venezuela, uno de cada grupo será sorteado con los cabezas de serie.

Suramérica estará representada en el próximo mundial por Argentina, y los ganadores de dos de los tres grupos eliminatorios.

El triunfador del restante grupo eliminatorio suramericano deberá enfrentarse al campeón de la serie de Oceanía por otro lugar en Italia 90.

El sorteo de las eliminatorias para el mundial de Italia 90 se realizará el 12 de diciembre en la sede la FIFA en Zurich (Suiza).

## Deportivo Cali interesado en Obdulio Trasante

**CALLI, COLOMBIA, 4 (AP).-** El club de fútbol colombiano Deportivo Cali inició gestiones para tratar de adquirir al zaguero Obdulio Trasante, titular del equipo Peñarol, actual campeón de la Copa Libertadores.

Los directivos del Deportivo Cali se interesaron en Trasante luego de verlo actuar en la fase final de la copa. El Deportivo Cali es dirigido por el técnico uruguayo Julio Aveling Comesaña.

## COMUNICADO

El Instituto Boliviano de Seguridad Social, en cumplimiento del Decreto Supremo N° 21637, que en su artículo 25° establece el subsidio prenatal y el de lactancia;

### COMUNICA

A LOS EMPLEADORES DEL SECTOR PUBLICO Y PRIVADO QUE:

Este beneficio debe ser otorgado en especie, con carácter obligatorio y entregado en forma retroactiva al mes de junio del presente año.

Para el cumplimiento del mencionado Decreto, las Plantas Industrializadoras de Leche (PIL) instaladas en el país, distribuirán localmente la leche en polvo entera, la leche maternizada y el queso fundido.

La distribución de la sal yodada en todo el país, será a través de la Empresa Comercializadora de Sal (EMCOSAL S.R.L.)

El incumplimiento de ésta disposición, será sancionado de acuerdo a Ley.

La Paz, 4 de diciembre de 1987

RELACIONES PUBLICAS

## ENTIDAD FINANCIERA

**REQUIERE TERRENO CON UNA SUPERFICIE APROXIMADA DE 10.000 Mts<sup>2</sup> EN EL ALTO DE LA PAZ UBICADO PREFERENTEMENTE EN LAS INMEDIACIONES DE LA ADUANA y/o CAMINO A VIACHA CON POSIBILIDADES INMEDIATAS DE CONEXIONES PARA LUZ, AGUA, ALCANTARILLADO Y TELEFONO.**

**LAS OFERTAS ADJUNTANDO FOTOCOPIA DEL PLANO DE PROPIEDAD Y FORMA DE PAGO DEBEN ENVIARSE EN SOBRE CERRADO A LA CASILLA DE CORREO N° 6282 LA PAZ. PLAZO DE PRESENTACION HASTA Hs. 18:00 p.m. EL DIA 18-DICIEMBRE/1987.**

La Paz, diciembre de 1987



**DE INE.-** Ayer fue inaugurado el torneo de fútbol de salón del Instituto de Estadística (INE), con participación de todas sus secciones. El certamen se desarrollará de manera mensual.

# PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, sábado 5 de diciembre de 1987

Exija crema NIVEA de Industria Boliviana

Exija crema de Industria Boliviana

## Romer Osuna propone sustitución de la Liga por una División Profesional de Fútbol

### PLAN OSUNA

Por ser de interés general reproducimos el texto íntegro del plan "Romer Osuna" que introduce cambios radicales en el fútbol boliviano con la finalidad de lograr el cambio de estructuras del fútbol profesional boliviano.

El documento es el siguiente:

"Dentro de breve tiempo concluye el período por el cual fui elegido Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol y será menester convocar al Congreso Nacional Ordinario para elegir a las nuevas autoridades de la matriz nacional, motivo por el cual considero obligación hacer público mis puntos de vista al respecto.

Debo comenzar agradeciendo el respaldo que se brindó a mi persona para ser postulado candidato a la Presidencia de la Federación y el posterior apoyo a mi gestión de gobierno en el fútbol nacional.

Permitaseme decir que fue una gestión positiva, donde se cumplió con cada una de las tareas que nos habíamos impuesto al momento de asumir la responsabilidad de conducir el fútbol nacional. Cumplimos formalmente el calendario de competencias nacionales e internacionales, al promover y desarrollar campeonatos que son propios de la Federación y con cada uno de los nuestros compromisos internacionales dentro de un plan de selección permanente.

Al momento, la situación económica de la Federación es totalmente saludable, si bien es cierto que recibimos de la anterior administración recursos económicos importantes, estos por resolución del Consejo Superior fueron destinados a la iniciación de los trabajos del nuevo edificio de la Federación. Debimos forzar la imaginación y con una cuota de buena suerte, se pudo cumplir con todos los compromisos adquiridos.

En el plano internacional, nuestra actividad fue dinámica y son varios los logros que se consiguieron para el país, entre los que podemos resaltar la modificación del sistema de juego de la Copa "Libertadores de América", siendo precisamente una propuesta nacida en el Club Blooming, la que sirvió de base para el cambio introducido. Por primera vez, son varias las personas que integran las comisiones permanentes de la CONMEBOL y FIFA.

Hicimos esfuerzos para mejorar nuestras relaciones con las entidades afiliadas defendiendo sus intereses permanentemente, en el caso de la Liga Profesional le permitimos instalar sus oficinas en la actual sede de la Federación con el propósito de superar cualquier diferencia. Las comisiones de trabajo de la Federación fueron manejadas por hombres del fútbol profesional como una actitud de compartir responsabilidades.

En síntesis, consideramos haber cumplido con nuestro trabajo y nuestro compromiso al asumir la presidencia de la Federación Boliviana de Fútbol.

Quizás hubiéramos podido hacer más, lamentablemente las condiciones de cómo está estructurado el fútbol nacional nos impidió una mejor movilización y una adecuada toma de decisiones que posiblemente daría una identidad al fútbol de nuestro país.

Respecto al futuro, debo aclarar que he decidido postular a la reelección en las futuras elecciones, solamente si se dan los cambios que considero necesario, pues con el sistema vigente no existen condiciones para poder realizar mejores cosas. La estructura del gobierno del fútbol boliviano es muy frías y siento que no justifica el estar para no poder hacer.

Sólo con un nuevo sistema, para que exista una sola dirección, sin fricciones y sin obstáculos, se dará a nuestro fútbol un adecuado rumbo y horizonte.

Es por ello que me permito poner a la consideración del fútbol nacional algunas sugerencias para el sistema vigente sea modificada.

Hay que eliminar las intermediaciones burocráticas que lo único que hacen es recargar la precaria economía de los clubes, permitiendo la afiliación directa de los clubes profesionales al seno de la Federación para que sean absorbidos dentro de una División Administrativa, es decir sustituir la actual Liga Profesional por la División Profesional regida por la FBF.

Igualmente, las asociaciones deben conformar su División paralela que se encargue de promover el fútbol amateur.

Hay que fortalecer a la Federación para que pueda tener realizaciones efectivas que beneficien al fútbol. En este momento, ni los unos ni los otros detentan el control absoluto y por ello las desinteligencias, amén de las posturas personales que siempre están latentes tratando de imponer cada quien su fuerza y temperamento, con lo que impiden la realización de tareas importantes. Hay muchos ejemplos para contar; la crisis económica que viven permanentemente los clubes, la ausencia de una legislación deportiva, jugadores profesionales que no conocen sus obligaciones y derechos, carencia de un nivel arbitral acorde con nuestros requerimientos, recargadas tasas impositivas, excesivos alquileres por uso de estadios, apropiación indebida de los derechos de publicidad, ningún beneficio en los pasajes aéreos, falta de participación en la lotería deportiva, inadecuadas relaciones con las asociaciones y clubes, una interrelación imperfecta, gruesas fallas en la aplicación de la justicia deportiva, canales regulares burocráticos, congresos ampulosos con exagerado número de representación (80 delegados), diversidad de reglamentos contravertidos, incompetencia y falta de equidad.

Es necesario y urgente darle una terapia intensiva al campeonato de la Liga Profesional y principalmente a sus protagonistas.

No podemos quedarnos espectadores mientras las entidades del fútbol están en crisis.

Hubrá que cambiar los sistemas de juego, con torneos dinámicos, desincentivar las planillas, nacionalizar los equipos limitando al máximo la presencia del elemento extranjero, las asociaciones deben recibir la atención que les permita la dinámica que requiere el rol que les corresponde.

Quizás habrá que pensar en una división Profesional "B" que juegue regionalmente y en una división Profesional "A" con menos cantidad de equipos donde jueguen los más calificados.

Creo que sería una absoluta irresponsabilidad quedarnos en la cómoda posición de espectadores, mientras las instituciones y sus dirigentes, tontamente que abandonan sus clubes.

No debemos olvidar que el ejercicio de la dirigencia casi siempre es una especie de postulado, un acto de entrega y hasta de bondad hacia nuestra juventud y niñez, no debe ser nunca confundido como un castigo.

Estas son algunas de las muchas cosas que se pueden corregir aplicando un nuevo modelo de gobierno.

Sólo con organismos fuertes podremos tener un fútbol grande y el gobierno y el poder deben estar donde corresponde. Insisto en que la conducción del fútbol boliviano debe tener una sola dirección y una sola debe haber entidades que pugnen hasta polémica por quien que termina en anarquía absoluta.

Si las asociaciones y los clubes apoyan esta iniciativa, yo estaré pronto a seguir aportando mi concurso en el caso de que sea requerido, de lo contrario me quedaré a la satisfacción del deber cumplido y mi preñe reconocimiento a cada uno de los dirigentes que brindaron su apoyo y su concurso.

## Fracasaron gestiones entre la Liga Profesional y Lodebol

Pese a los buenos propósitos de las autoridades de LODEBOL, las negociaciones con autoridades de la Liga Profesional, llegaron a punto muerto.

Por una parte, los dirigentes de la Liga Profesional se excedieron en sus pretensiones, y por la otra, Lodebol no puede pagar más de 15% de sus ingresos líquidos por las apuestas.

Estas posiciones contrapuestas, obligaron a que esta noche se suspendan las negociaciones en forma indefinida.

Una fuente allegada a LODEBOL, dijo a PRESENCIA DEPORTIVA: conjuntamente las entradas de la Liga Profesional de Lodebol.

Por una parte sería un negocio redondo para la Liga en perjuicio de LODEBOL, cuyas apuestas tienen un precio especial.

Son escasas las posibilidades de salvar las negociaciones, una de ellas sería el retiro de las pretensiones de la Liga y a la vez aceptar la oferta del 15%.

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Romer Osuna, propone cambios realistas que beneficien al fútbol Profesional Boliviano y lo proyecten en el ámbito sudamericano con mejores perspectivas de competencia.

"Mi propósito es no seguir siendo un presidente de la Federación Boliviana de Fútbol que únicamente inscriba a clubes bolivianos ante la Confederación Sudamericana de Fútbol. Mi propósito es buscar un cambio total y por lo mismo he hecho un planteamiento muy puntual, para que el fútbol boliviano sea manejado por una sola entidad responsable", manifestó.

"Soy un dirigente joven que tiene el enorme deseo de trabajar por nuestro fútbol para que surga cada vez más y este en los primeros lugares. No soy un dirigente estatico que se duerme en sus laureles", dijo.

En relación a otros temas relacionados con la Federación Boliviana de Fútbol, Romer Osuna manifestó que Bolivia está en capacidad de organizar el torneo "Juventud de América", en caso de desistirse Paraguay, y que este certamen generará recursos económicos no sólo a la Federación sino a otras ramas de la actividad económica como la hotelería, el transporte, y el turismo en general, pues se prevé que podrán ingresar al país 500 mil dólares por la realización de este campeonato.

"Debemos buscar acortar distancias en lo deportivo y en lo organizativo. Bolivia tiene todo a su favor para realizar un torneo de este magnitud y por eso debemos seguir buscando la participación internacional, no sólo representados con un equipo de fútbol, sino también organizando torneos internacionales", sostuvo.

En relación a la selección boliviana, se mostró partidario de formar un equipo competitivo de primera línea, contando para ello con un director técnico capacitado.

Finalmente, Romer Osuna anunció la llegada al país de instructores FFA con auspicios de la Federación Boliviana de Fútbol para que dicten cursos especiales el próximo mes de enero, sin descartarse la presencia en el país del técnico Carlos Salvador Bilaro, que estaría dos días en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz y no sólo a ese nivel, sino también de medicina deportiva, con expertos en esta materia.



CONFERENCIA DE PRENSA.- El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol propuso la creación de una división profesional en el fútbol boliviano, que de la Federación, en sustitución de la Liga, durante una conferencia de prensa que se efectuó.

## Oriente Petrolero dio walk over a

SANTA CRUZ, 4 (ESPECIAL).- Oriente Petrolero marcó walk over esta noche frente a

Ciclón, por la ausencia del equipo tarijeño que no se hizo presente en el estadio Ramón Aguilera Costas, para cumplir con el partido adelantado que programó la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Autoridades de la Liga ratificaron la realización del partido, y el equipo de Ciclón manifestó su imposibilidad de trasladarse a esta ciudad.

Sin embargo, de acuerdo a la primera disposición de la Liga, Oriente Petrolero se hizo presente

## Fútbol argentino

## Deportivo Español encabeza por

BUENOS AIRES, 4 (AP).- Deportivo Español, ajustada pero merecidamente, ganó esta noche 2-1 a Banfield y mantuvo la primera posición y su invitó a cumplir la 17a. fecha del torneo oficial de fútbol argentino.

Racing Club, que iba perdiendo por un gol, se recuperó en los últimos minutos del encuentro ante Rosario Central y le ganó como visitante por 2-1 para quedar sólo en la segunda posición, al producirse un empate entre San Lorenzo y River Plate de 0-0.

La jornada de esta noche marcó una nueva caída de Boca Juniors, uno de los equipos más populares del país, ante Vélez Sarsfield por 2-0.

Resultados completos con locales en primer término: Deportivo Español 2, Banfield 1; Racing



MEJORAR EL FUTBOL.- El propósito de Romer Osuna es mejorar el fútbol nacional sobre la base de un amplio plan, de grandes alcances, para darle mayor función ejecutiva a la Federación que actualmente preside.

## Wilsterman-Destroyers, en Cochabamba

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Con la premisa de conseguir una nueva victoria que le permita continuar el ascenso en la tabla de valores, Wilsterman S.A., enfrentará

mañana sábado, en el estadio Capriles, a partir de las 15.30 al conjunto de Destroyers de Santa Cruz, en cotejo válido por la cuarta fecha del torneo liguero.

El partido a disputarse en jornada adelantada, en razón de los comicios municipales del día domingo, ha despertado expectativa en la afición deportiva y, en particular, en los seguidores del cuadro rojo quienes aguardan una nueva satisfacción que encamine definitivamente al equipo hacia la clasificación entre los ocho.

El interés del cotejo radica en el hecho de que el cuadro aviador debe mostrar ante su público una recuperación luego de la falsa actuación que cumplió en su último cotejo como local ante Bolívar. Los "aviadores" revitalizados con el triunfo de visitante ante Ciclón pueden conseguir resultados satisfactorios.

Sin embargo, el rival Destroyers será un difícil adversario tal cual afirman integrantes, cuerpo técnico y jugadores del equipo rojo, empero, el objetivo principal que se ha manifestado en las filas aviadoras es la victoria.

## Viktor de los Heros estará en Desaguadero

Se confirmó la participación de Viktor de los Heros en la competencia automovilística "Doble Desaguadero" que se cumplirá el 12 del presente mes.

Con esta inscripción llegan a doce los inscritos para esta competencia a nivel departamental.

## Si dirigentes no cumplen pagos: Jugadores de Bolívar radicalizarán medidas

Jugadores de Bolívar volverán ayer a las prácticas adoptando un campés de espera hasta que se solucionen, en parte, el problema económico con directivos de la entidad.

El jueves, cuerpo técnico y jugadores suspendieron las prácticas como protesta a la actitud de los directivos de no cumplir con los compromisos económicos.

Sin embargo, jugadores de Bolívar manifestaron ayer que "los directivos se comprometieron a cubrir las deudas antes de las fiestas de Navidad".

Se nos dijo -añadieron- que no un descuento de la gerencia y que por eso no se cumplió con los pagos. Lo que nosotros sabemos es que el gerente, Gonzalo Ugaldé, citó al técnico hace poco para explicarle la forma de pago pero, en una actitud irresponsable no asistió (Ugaldé) a la cita".

"Vamos a ingresar en un campés de espera pero si no cumplen (los directivos) con lo prometido, adoptaremos otras medidas para cobrar lo que nos corresponde", dijeron.

Gran parte de los jugadores reclama primas y premios, además del sueldo del mes de noviembre, y algunos reclaman inclusive el

## Historia de la "Doble Copacabana" Versión "Cervecería Taquiña"

## Willy Bendeck batió todos los records

Por: Julio D.

Willy Bendeck en 1966 ganó de punta a punta la "Doble Copacabana" y lo hizo batiendo records que él mismo lo implantó en 1964. Realmente lo que hizo el "camba" fue extraordinario y dejó sorprendidos a todos.

Su coche Jaguar respondió a las mil maravillas y corrió velozmente que el velocímetro marcó fácilmente por los 220 kilómetros/hora. Su eterno rival no pudo acabar la carrera y fundió "motor". Nos referimos a Dieter Hubner que se presentó con su Ford, pero ya en la primera etapa tuvo que abandonar.

Segundo finalizó Juan Rodríguez Vera y tercero Oscar Crespo.

Las autoridades de la Comisión Deportiva Nacional, como siempre, hicieron una perfecta organización y no se tuvo que lamentar incidente alguno, y no como ahora, que los pilotos exigen mucho y dan poco de su verdadera capacidad.

Ya no hay el espíritu deportivo de ganar una carrera, sino que priman otros aspectos.

La "Doble Copacabana" fue siempre el tercer ritmo de las carreras, donde se medía el índice. En lluvia, barro, mal tiempo, los corredores cumplen sin quejarse, estoicismo, pero con toda su fuerza para brindar grandes fiestas al público.

## Definitivo

## Always Ready no via

El club Always Ready no viajará hoy a la ciudad de Oruro para disputar el partido programado frente a San José, en razón a disposiciones emanadas de la Prefectura del Departamento de La Paz, que prohíbe la circulación de vehículos debido a la realización de las elecciones municipales que se verificarán mañana.

Ayer hubo una vana espera de los jugadores y dirigentes, para conocer una confirmación oficial en relación a este partido, ya que desde Oruro se informó que San José tenía todo dispuesto para el verificativo del encuentro.

en el...  
tiempo...  
decre...  
res...  
dida...  
ra, el...  
el m...  
Se...  
la pl...  
será...  
mi...  
co...  
de...  
org...  
tivo...  
cas...

en el...  
Club...  
Boys...  
23...  
Gimn...  
21...  
Argen...  
19...  
18...  
17...  
Velez...  
Deport...  
Plater...  
12...  
11...  
Junio...  
Córdo...

Diri...  
Ready...  
los...  
una...  
viaj...  
noche...  
entre...  
pre...  
fede...  
dada...  
form...  
part...  
dido...

Se...  
la...  
de...  
S...  
Univer...  
inform...  
para...

Cochabamba

Campeosinos anuncian suspensión de trabajos de reducción de cacaes

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- La Federación Especial del Trópico Cochabambino oficializó la suspensión de trabajos de reducción de cultivos de coca...

Alberto Vargas, Secretario Ejecutivo del FEAT, informó a PRESENCIA que existe comprensión por parte del campesinado del trópico a las proposiciones de la Subsecretaría de Desarrollo Alternati-

Sacar cítricos para vender en Cochabamba resulta una gran pérdida. El 100 de naranjas se pretende pagar 2 bolivianos puesto en el lugar de producción...

El campesinado exige también la devolución del fideicomiso de maquinaria caminera que dentro de un primer convenio llegó a la zona para construir caminos vecinales...

Por otro lado en el convenio firmado (previo diagnóstico de la situación de la zona), se ha consignado un crédito financiero de 4.000 dólares por hectárea reducida...

El MBL denuncia que el MNR continuaba inscribiendo clandestinamente en Sucre

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) clandestinamente continuaba inscribiendo hasta hoy a campesinos de este departamento...

El Dr. Ruffo Oropeza, candidato a Concejal por el MBL, se presentó cerca de las 18 horas a fin de pedir la presencia de un representante de la Corte Electoral...

tegrantes de la comitiva especial, determinaron conversar nuevamente con el campesinado...

Cochabamba

Se instalan campamentos para la construcción de nuevo aeropuerto

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- La empresa italiana Fortunato Federichi comienza la obra de sus campamentos para emprender...

El Gerente de la Unidad Ejecutora, Ing Carlos Rico, informó a PRESENCIA que todo marcha sobre rieles...

Juicio de responsabilidades

Waldo Bernal comparecerá el martes ante el tribunal

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- El ex-integrante de la Junta de Comandantes de 1980, Waldo Bernal Pérez, ha sido convocado por la Corte Suprema de Justicia...

Entre otros procesados dentro de este grupo de delitos, se encuentra el ex-comandante de la Fuerza Aérea Boliviana...

Extraoficialmente, se supo hoy que Waldo Bernal estuvo en Sucre los anteriores días para realizar trámites de apremio jurídico...

Por todas esas razones, la Federación Especial del Trópico ha decidido suspender los trabajos de sustitución de cultivos de coca...

POS MEDICOS.- El Ministro de Salud Pública y Prevención doctor Carlos Pérez, entregó valiosos equipos médicos...

Granizadas provocaron daños en el Gran Chaco

PRESENCIA fuertes granizadas y torrenciales lluvias, según declaraciones de representantes de los agricultores...

PRESENCIA

Sección, sábado 5 de diciembre de 1987 8 PAGINAS

Santa Cruz

Se espera aprobación del Vaticano al programa visita de Juan Pablo II

Santa Cruz, 4 (PRESENCIA).- El programa general que cumplirá en el país el Papa Juan Pablo II, en mayo próximo...

El arzobispo de Santa Cruz juntamente con la Alcaldía y la Corporación de Desarrollo coordinan actividades...

Graves perjuicios por caída de un puente en carretera al valle

Santa Cruz, 4 (PRESENCIA).- La caída de un puente en el kilómetro 18 de la carretera Santa Cruz-Cochabamba...

El puente de sólo 6 metros sobre la quebrada de La Guardia se rompió cuando se debilitaron los soportes...

El único camino de vinculación con el occidente del país mostraba esta tarde una enorme columna de camiones...

Una intensa lluvia caída esta tarde provocó una riada en la quebrada del puente caído...

Electrolux ASPIRADORAS, LAVADORAS, LUSTRADORAS

HUMECTADOR Y PURIFICADOR DE AIRE

Rheem calefones

ANSALTA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS

¿Hay minerales desconocidos bajo la tierra? PLANETA TIERRA

# Paro de la COB fue en forma parcial en

**POTOSÍ, 4 (PRESENCIA).** El paro de la Central Obrera Boliviana, ha sido acatado en forma parcial en la ciudad de Potosí, aunque los dirigentes de la Central Obrera Departamental calificaron de exitosa dicha medida.

Sin embargo, antes del mediodía, el transporte urbano de pasajeros, especialmente los micros y una parte del servicio de taxis, comenzó a funcionar.

Durante las primeras horas de la mañana, no se advirtió mucho la vigencia del paro en la Villa Imperial, más que todo por el tráfico vehicular y el transporte urbano, así como por la normalidad que mostraron los diferentes mercados de la ciudad.



**DELEGADOS.- GUAYARAMERIN 4 (PRESENCIA).** Delegados al décimo aniversario de la inauguración del Palacio de la Cultura del Beni.

## 10° aniversario de la inauguración del Palacio de la Cultura del Beni

**GUAYARAMERIN, 4 (PRESENCIA).** Hace una semana se celebró el 10° aniversario de la inauguración del Palacio de la Cultura y galería de hombres notables del Beni, efectuada el 18 de noviembre de 1977, en solemne ceremonia, con asistencia de personajes especialmente invitados para el objeto.

Ejercen la presidencia vitalicia los esposos Hortensia Suárez de Bravo y Aldo Bravo Monasterio; la vicepresidencia está a cargo de Aurelio Viquez Pinto y es directora Nora Camberos Bolaños.

Hicieron los altos-relevos, grabados y otras obras, los hermanos Maes Temo, existiendo proyecto de mejorar la fachada del edificio, muy en breve.

**Actos centrales**

Fueron las exposiciones de pintura y grabados; actuaciones literario-musicales de instituciones tanto de este puerto como de Cobija, mediante representaciones literario-musicales y de teatro con mucho gusto. El drama de la siringa con acompañamiento musical de Cobija, resultó un éxito.

**Homenaje del Centro Cultural Moxos de La Paz**

Mediante su ex-Pdte. y asesor general del Centro Moxos de residentes benianos en la sede del gobierno, Germán Vargas Martínez quien fue uno de los fundadores del Palacio de la Cultura, se produjo la conmemoración de tal acontecimiento histórico, añadiendo una obra de cultura que honra al Beni y relievra la iniciativa de sus fundadores, esposos Bravo-Suárez.

A moción del Dr. Vargas, la sala puesta de pie rindió emocionante y fervoroso homenaje a los fundadores de la institución y colaboradores. El mismo orador donó un tomo de la edición de "PRESENCIA" de La Paz editado con motivo del sesquicentenario de la república. Además, entregó dos libros de tres de su autoría e hizo notar que en "PRESENCIA" se registraron importantes ensayos sobre el Beni con motivo del acontecimiento conmemorado.

Vargas M. informó del rol decisivo jugado por el Centro Moxos en la discusión con Santa Cruz sobre el 3% del 11% que incumba además a Pando, tratándose de un problema que sigue pendiente hasta la fecha.

El orador manifestó el decisivo apoyo y simpatía para que el Palacio de la Cultura como faro inextinguible siga alumbrando el amplio camino de la cultura y unidad del gran pueblo de Guayaramerín con el despliegue de todos sus esfuerzos y entusiasmo.

## INVITACION PUBLICA

**(SEGUNDA CONVOCATORIA PEDIDO PARA LA PROVISION E INSTALACION DE UNA CENTRAL TELEFONICA (CENTRALITA))**

La H. Corte Superior del Distrito Judicial de Tarija, invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la instalación de una central telefónica (centralita) en la y Ampliación del Palacio de Justicia de Tarija, de las técnicas siguientes:

- Líneas Urbanas para 2-8
- Líneas interiores 10-50
- Tipo: Electrónica con control por programa
- Autocontrol - señalización de averías
- Programa de diagnóstico - consola
- Energía: 220v. 50hz.

El pliego de especificaciones técnicas puede ser solicitado a la Secretaría de Cámara Telefónica 3827 previo a la presentación de las propuestas que vencerá el día sábado del año en curso y serán dirigidos al Presidente de la Corte Superior del Distrito.

Tarija, 4 de diciembre de 1987

Secretaría de Cámara  
Dr. Teófilo Taboada T.

Secretaría de Cámara  
Corte Superior del Distrito Tarija

## "SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO INTEGRADO"

### CONCURSO PUBLICO DE INVITACION N° 2/87

Habiéndose declarado DESIERTO el Concurso N° 1/87 para la "Adquisición de un inmueble Social Universitario Integrado, se invita al concurso de Invitación N° 2/87", con el mismo objeto previsto en los Arts. 16 y 77 de la Ley de Adquisición Pública, debiendo los interesados presentar sus propuestas el día viernes 11 de diciembre del presente año, en la Jefatura Administrativa de la Institución, sito en Guachalla N° 725 de esta ciudad (zona de Sopocachi).

El pliego de especificaciones y otras informaciones, podrán ser retiradas en la indicada dirección.

El inmueble a ofertar debe estar ubicado en las siguientes zonas: Central, San Jorge, Miraflores, Cacho Bajo y San Pedro Bajo, disponer de un ambiente o habitaciones utilizables en forma independiente construida de un mínimo de 800 a 1.000 m<sup>2</sup> de superficie construida de un mínimo de 800 a 1.000 m<sup>2</sup> de terreno. El valor o precio del inmueble ofertado no debe ser superior a \$us. Americanos (doscientos cincuenta y cinco mil dólares) (200.000/100).

Para la calificación de las propuestas se tomarán en cuenta los siguientes parámetros y porcentajes: Precio 40%, Técnicas 25%, Ubicación 20%, y antigüedad 15% sobre los 100 puntos.

La Paz, noviembre 30 de 1987

"H. JUNTA DE LICITACIONES DEL SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO INTEGRADO"

## SAMAPA

### SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALIENACION

### CONVOCATORIA N° 06/87

### PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTIVAS PARA LA CONSTRUCCION DE LA NUEVA PRESA INCACHACA

De acuerdo al procedimiento que señala el artículo 15192 y en aplicación del Art. 218 del Decreto N° 21050, la SAMAPA convoca a las Empresas de Ingeniería y/o consorcios de estas legalmente constituidas a presentar propuestas con el fin de ser seleccionadas para su participación posterior en la Licitación para la construcción de la NUEVA PRESA INCACHACA.

La Presa es de tipo gravedad, con una longitud de 15192 metros sobre el fondo de fundación, el material de construcción será de tipo balsa con cemento portland; el volumen normal de obra es de 4.55 millones metros cúbicos y el volumen de hormigón es de 22.000 millones metros cúbicos de hormigón.

Los documentos para la precalificación de las empresas retirados a partir de la fecha en la Oficina de Ingeniería SAMAPA, ubicada en la Av. Las Américas N° 1000, previo pago de Bs. 80,00 (OCHENTA DOLÁRES BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento de Asesoría Legal de SAMAPA, hasta las 12:00 del día 29 de Diciembre de 1987.

En la misma fecha a horas 16:00, se procederá a la apertura de los sobres con los documentos de precalificación presentados, en la Oficina Central de Ingeniería.

RELACIONES PUBLICAS  
La Paz, diciembre 2, 1987

## Corte Electoral afirma: En Oruro no hay fraude ni dificultades electorales

**ORURO, 4 (PRESENCIA).** La Corte Departamental Electoral, a través de un comunicado, reiteró que en Oruro, no se presentaron fraudes ni dificultades electorales, hasta el momento y estamos seguros que tampoco se presentarán.

El comunicado fue expedido en respuesta a una declaración del dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), Ramiro Argandoña, acerca de la comisión de presunto fraude en la Corte Electoral de Oruro. El aludido dirigente político, es invitado públicamente, a concretar sus cargos.

El documento de la Corte Departamental, afirma en parte:

A.- Que, la depuración de inscripciones ha sido permanente, con la asistencia de delegados de partidos políticos, entre ellos el MIR, con su tácita conformidad.

B.- Que, el MIR tiene acreditados a la Corte, dos delegados, los vocales Luis Zurzurí Pérez, y Angel Blacuit Sánchez, celosos cumplidores de sus cometidos coadyutores o cómplices de "implementación de fraude".

C.- Que, el vocal Luis Zurzurí Pérez, en su condición de vicepresidente, ha declarado a la prensa oral y escrita que "hay control permanente para depurar listas de inscripciones". Expresó que en Oruro, no se ha presentado ningún problema hasta el momento y estamos seguros que tampoco se presentarán esas dificultades o fraudes como se denuncia permanentemente en otras capitales departamentales, anticipando el desmentido a quien sostenga lo contrario.

D.- Que, la Corte no ha intervenido en las inscripciones de la ciudadanía, siendo ellas, responsabilidad de los notarios electorales.

E.- Que, es de dominio público que nadie ha observado ni denunciado ante la Corte, el incumplimiento o casos de infracción de la ley electoral; el MIR tenía pleno derecho para hacerlo oportunamente, a fin de que se corrija y se imponga las sanciones pertinentes a los culpables, sin valerse de un vulgar insulto.

La parte resolutiva dice que la Sala Plena de la Corte Electoral, resolvió, "rechazar las declaraciones inamistosas del señor Ramiro Argandoña, dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, invitándole públicamente a concretar sus cargos contra la Corte Electoral".

## PROYECTO.- El alcalde de Totora, Henry Rico, entregó el miércoles al Fondo Social de Emergencia un proyecto del sistema de alcantarillado sanitario de la ciudad de Totora, para que se haga efectivo en la primera quincena de enero. De acuerdo a su informe, funcionarios de esa organización manifestaron que hasta el próximo martes 8 se hará una evaluación del proyecto y se le dará prioridad, según dijo el Lic. Mauricio Balcázar, director de Promoción del Fondo Social de Emergencia. En la oportunidad se señaló el 15 de enero de 1988, aproximadamente, para el comienzo de la ejecución del proyecto.

## Chiquisaca Prefecto anuncia refuerzos a la policia ante aumento de delitos

**SUCRE, 4 (PRESENCIA).** Ante el aumento de hechos violentos producidos por delincuentes aún no identificados, el prefecto departamental Ing. José León Murguía, anunció hoy el refuerzo del control policial en toda la ciudad. Manifestó a PRESENCIA que se halla preocupado por los últimos sucesos de sangre, de robo y de intentos de asalto a importantes centros de comercio e instituciones locales. Dijo: "Instruí a las autoridades policíacas para que revisen la situación del personal, es decir la cantidad y la efectividad de éstos".

Recientemente fue asesinado por desconocidos al portero nocturno de las oficinas centrales de la Caja de Seguridad Social, ubicada en calle España, quienes además de cometer el crimen, robaron unos 25.000 dólares de la caja fuerte.

Nemesio Mamani de 35 años de edad y Pemas blancas, cerca de las dos de la mañana de ayer (jueves), Autoridades de la Policía Departamental se proporcionaron mayores detalles sobre este suceso.

Hace una semana aproximadamente, campesinos ubicados en Villa Margarita, denunciaron el ultraje y posterior robo de dinero y objetos eléctricos de familias humildes, por parte de desconocidos vestidos con uniforme militar de las Fuerzas Armadas.

## SUPERVISOR DE OBRA

Empresa Privada requiere los servicios de un INGENIERO SUPERVISOR DE OBRA, con amplia experiencia en la Construcción de obras de Ingeniería Sanitaria y con residencia en la población de Bermejo durante la ejecución de los trabajos.

La Supervisión será contratada para el proyecto de agua potable "BERMEJO" en el Departamento de Tarija por el tiempo de nueve meses.

Enviar Curriculum Vitae, indicando pretensiones de sueldo hasta el día 14 de diciembre de 1987, a Hs. 18:00 a la siguiente dirección:

Empresa Privada  
SUPERVISOR DE OBRA  
Casilla N° 4808  
La Paz - Bolivia

## INSTITUCION FINANCIERA A NIVEL NACIONAL

Desea Incorporar dos consultores que reúnan los siguientes requisitos:

- Título en Provisión Nacional en Auditoría y/o Administración de Empresas.
- Conocimientos y experiencia en áreas relacionadas con la Administración Financiera, diseño e implantación de Sistemas Contables, Presupuestos.
- Experiencia en Administración de Créditos e Intermediación Financiera.
- Iniciativa, creatividad y criterio profesional.
- Estar dispuesto a realizar viajes al interior del país.
- Aptitud para trabajar en equipo

El cargo implica realizar asesoramiento técnico en otras instituciones en las áreas mencionadas anteriormente.

Los interesados deberán hacer llegar carta de solicitud, acompañando Curriculum Vitae e indicando pretensiones salariales a la casilla de correo N° 2465, Cochabamba, hasta el día 7 de diciembre de 1987 impostergablemente.

Cochabamba, 1° de diciembre de 1987

## Según COD cruceña La mayoría de los sectores laborales acataron el paro

**SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).** La Central Obrera Departamental, de esta ciudad, confirmó que la mayor parte de los sectores laborales paralizó hoy aquí sus actividades, cumpliendo el paro de 24 horas, programado en todo el país por la COB.

Oscar Mileta, ejecutivo interno de la COB, dijo a PRESENCIA que el paro fue efectivo y total en los sectores de petroleros, maestros, fabricas, trabajadores del LAB, AASANA y de la Universidad Gabriel René Moreno.

En cambio, el paro fue parcial en el sector de ferroviarios y constructores.

Mileta atribuyó, sin embargo, esta parcialidad a las amenazas de fuerza que la medida de fuerza se inscribe en el plan de movilizaciones sociales, programadas para presionar al gobierno a que atienda el plego nacional único. Una de las demandas centrales, según el organismo, tiene que ver con la necesidad de una verdadera reactivación económica del país, que incluya mejores salarios y ocupación plena.

## EN VENTA

Línea telefónica instalada en zona comercial (calle Santa Cruz esquina Illampu) Referencias: Tejada Sorzano 606

## LIGUIDACION MUEBLES DE OFICINA

A medio uso en buen estado, como ser: Escritorios, sillones, sillas, mesas de máquinas de escribir, muebles de exposición, ventanas, puertas, etc. Ver en Calle Loayza N° 173.

## MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

### EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES (E.N.F.E.)

### LICITACION INTERNACIONAL LIMITADA E INVITACION A PROVEEDORES UNICOS

### CREDITO IDA. 1703-BO. (RIC-1)

### SEGUNDA AMPLIACION DEL PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS

SE AMPLIA EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE MATERIAL FERROVIARIO. HASTA EL DIA JUEVES 17 DE DICIEMBRE DE 1987, A HORAS: 15 P.M.

La Paz, diciembre de 1987

DIRECCION DE INVERSIONES

## Otros actos

Igualmente a iniciativa del mismo orador, sucesivamente se destacó y premió con aplausos la presencia del Dr. Hans Dellein S., Dr. Pablo Demizky Peredo, Prefecto del Dpto. Vice-Rector de la Universidad del Beni quien donó un lote de libros al igual que otra iniciativa cultural. También fueron homenajeados el Prof. Arnaldo Llerón Casanova; el escritor don Antonio Carvallo Urey y otras personalidades representativas como el actual Dip. por La Paz Fernando Cajías de la Vega, con cuyo esfuerzo e iniciativa se rescató la biblioteca de Cachaucha Esperanza, sede de la antigua Casa Suárez.

La disertación del H. orador, mereció aplausos destacándose su obra desinteresada y patriótica en pro del Beni y su cultura.

## Colaboración artística

Además de conjuntos de Pando, desde Trinidad se hicieron presentes artistas de la ciudad y renombre de Carmen Justino y Rosario Villarreal de Yabeta; ambas, de prestigio nacional e internacional.

Los anfitriones, esposos Bravo-Suárez, ofrecieron una fiesta en su residencia, donde estuvieron presentes autoridades civiles y militares de Guayará, fuera de invitados que disfrutaron de esa gentileza.

# Médicos voluntarios de Bélgica donaron equipo de audiometría

## Actualidad Nacional

### Los bolivianos desaparecidos

### En la "guerra sucia" argentina

**TRINIDAD. (PRESENCIA).** Por Carlos Camacho.- Principalmente, entre 1976 y 1980, denominada "guerra sucia", registrada en Argentina, varios ciudadanos bolivianos desparecieron tras los operativos policiales realizados en ese país. De ellos, casi nunca se supo pues sus paraderos son desconocidos, surgieron versiones sobre el hecho de que eran de compatriotas descansan en las faldas del Atlántico Sur.

Actualmente, en la población fronteriza de una zona de 207 kilómetros al sur de la zona de Tarija, uno de los dirigentes nacionales de ese partido político, que efectúa activa campaña proselitista, para los comicios municipales, un pedido, por parte de humildes mujeres al comercio minorista, sobre la vida del río Bermejo.

Según se ha hecho conocer a PRESENCIA, el equipo donado por los voluntarios médicos de Bélgica sería el único en su género en nuestro país, cuyo sistema de "visión" permite que el paciente pueda sentir y emitir determinaciones.

En Trinidad, al momento, las "bagalleras", solicitaron a políticos proselitistas se ocupen de la vida de los niños bolivianos, hijos de desamparados que fueron a parar a hogares desahuciados de ellos hoy adolescentes y jóvenes, desconocen el destino de sus progenitores.

En Trinidad, el caso de Tamara Arze, es uno de los tantos por bolivianos en suelo argentino. En un momento solamente tenía escasos meses de vida en una chalana (pequeña embarcación) Bermejo, en brazos de su madre, humilde del valle taratajeño, quien junto a su esposo, el difunto cochabambino, iba a los convecinos norte argentino, en busca de mejores

condiciones se desintegraba la dictadura militar argentina, las abuelas de la Plaza de Mayo en busca de los nietos perdidos. Esos niños, con sus padres o nacidos en campos de concentración, fueron repartidos como botín de guerra y más de uno tiene ahora por padres anónimos a los asesinos de sus progenitores.

En Trinidad, las abuelas de la Plaza de Mayo en busca de los nietos perdidos. Esos niños, con sus padres o nacidos en campos de concentración, fueron repartidos como botín de guerra y más de uno tiene ahora por padres anónimos a los asesinos de sus progenitores.

### OCCASION

OFERTAS CON 50% DE DESCUENTO PARA LAS FUERZAS ARMADAS MILITARES Y POLICIALES EN COLORES VERDE Y BLANCO. PRECIOS: TEJADERO SORZANO 606

### OCASION EN EL HOGAR "VIRGEN DE FATIMA"



**EDDO MARINO RAUL MAMANI** encuentran internos en el Hogar "Virgen de los Niños" de los padres deben pasar a recogerlos.

### RAJADOR

Fabrica de Chocolates  
310594 - 364264  
oficina

### ASOCIACION DE DAMAS ISRAELITAS

ORGANIZA GRAN KERMESSE PRO "HOGAR DE NIÑOS LA VIRGEN DE FATIMA" EFECTUARSE EL DOMINGO 14 DE DICIEMBRE PROXIMO DE 10 HORAS. SALONES DEL CIRCULO TRINIDAD CALLE LANDAETA Nº 10

### POTOSI, 4 (PRESENCIA).

Un grupo de médicos voluntarios de Bélgica donaron un moderno equipo de audiometría para el Instituto de Rehabilitación "San Juan de Dios" de Fe y Alegría que se encuentra en la zona de San Benito.

Dichos equipos tienen un costo de 25.000 dólares y permitirán mejorar al servicio que cumple el Instituto de Rehabilitación "San Juan de Dios", para muchos niños y adultos "impe- didos" tanto de la ciudad como del interior del país.

La directora del mencionado Instituto es la Prof. Elizabeth Chungara de Villalba, quien desde hace algún tiempo trabaja silenciosamente en favor de los "niños especiales" tanto de la Villa Imperial como de provincias y de otros distritos.

Según se ha hecho conocer a PRESENCIA, el equipo donado por los voluntarios médicos de Bélgica sería el único en su género en nuestro país, cuyo sistema de "visión" permite que el paciente pueda sentir y emitir determinaciones.

### En Trinidad

## ADN no logrará mayoría en el Concejo, según encuesta

**TRINIDAD, 5 (PRESENCIA).** Una encuesta de opinión pública reveló hoy que la lista de la Acción Democrática Nacionalista no logrará mayoría en el Concejo Municipal de esta ciudad, en los comicios del domingo.

La encuesta consultó la opinión de 365 personas, en diez barrios de la ciudad, bajo la dirección de radio difusoras Trópico y el semanario "La Palabra", la ejecutaron el martes al jueves

pasados. Los encuestados en favor de ADN sumaron el 34,79 por ciento, aunque los directores del sondeo aclararon que existió un 15 por ciento en el sector de los indecisos.

Con ese porcentaje, ADN no conseguiría los concejales suficientes para ganar la Alcaldía y, lo que es peor, disminuiría (de 5) a cuatro sus representantes en el gobierno local.

Los resultados del segundo lugar en la preferencia del electorado trinitario al MIR (18.36 por ciento) y sorprende con un tercer lugar del PS-1 (8.22). En cuarto puesto aparece el gobernante MNR (4.93), seguidos de la Alianza Patriótica (3.84) y del MBL (1.37). Atrás están el PDC (0.55), FSB (0.55), VR-9 (0.27)

El voto resolutivo firmado por Arturo Vázquez, René Sandóval, y José Angulo indica que, "la actitud de algunos ejecutivos de

CODETAR, por ahora convertidos en mini Sánchez de Lozada, es decir enemigos del pueblo, serviles de la política actual, no permitieron asistir a los trabajadores de CODETAR a la marcha cívica. Actitud que es condenada y repudiada y que deben ser declarados enemigos de Tarija".

Asimismo el voto resolutivo, sostiene que, apoyan categóricamente y militante- mente la lucha emprendida por el comité pro-intereses de Tarija, por cuanto la aspiración de los tarjinos es la de consolidar un gobierno regional autónomo, para decir basta a la postergación y el abandono.

Por otra parte, manifiesta que, los tarjinos tienen el deber y la capacidad de manejar sus propios recursos a través de un gobierno autónomo, que interprete las necesidades prioritarias del departamento y que sea capaz de apuntalar el propósito del desarrollo integral, que permita el despegue

### Operaciones suspendidas del LAB perjudican actividades

**SUCRE, 4 (PRESENCIA).** Por segundo día consecutivo fueron suspendidas las operaciones del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), lo que originó serios problemas en todos los niveles de la actividad local, según advirtió hoy PRESENCIA en esta ciudad.

Inicialmente ayer jueves, los vuelos no se efectuaron debido al paro dispuesto por la Central Obrera Boliviana. Hoy las actividades del LAB se redujeron a la atención en las oficinas centrales, porque las operaciones se vieron alteradas ante la escasez de aviones que, según se explicó, cubrieron el servicio internacional.

Muchos pasajeros en tránsito protestaron y criticaron "los pésimos e irresponsables servicios del LAB, empresa que negativamente sustenta el monopolio de la comunicación aérea en nuestro país".

Asimismo el traslado de correspondencia, de carga, y de los matutinos de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz quedaron en sus lugares de origen. En esta capital sólo circularon un interurbano y un diario locales.

El LAB afirma constantemente a través de sus empleados el retraso, la postergación o la cancelación definitiva de los vuelos y perjudicia el normal desarrollo de las actividades públicas y privadas, comen- zaron los pasajeros detenidos en esta ciudad.

## Empleados de CODETAR piden reorganización de la entidad

**TARIJA, 4 (PRESENCIA).** El comité intersindical de trabajadores de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) mediante un voto resolutivo, sostiene que es imprescindible conformar un gobierno regional autónomo con el propósito de conseguir un reordenamiento en esa entidad, a fin de eliminar la burocracia, el parasitismo, y el nepotismo.

El voto resolutivo firmado por Arturo Vázquez, René Sandóval, y José Angulo indica que, "la actitud de algunos ejecutivos de

CODETAR, por ahora convertidos en mini Sánchez de Lozada, es decir enemigos del pueblo, serviles de la política actual, no permitieron asistir a los trabajadores de CODETAR a la marcha cívica. Actitud que es condenada y repudiada y que deben ser declarados enemigos de Tarija".

Asimismo el voto resolutivo, sostiene que, apoyan categóricamente y militante- mente la lucha emprendida por el comité pro-intereses de Tarija, por cuanto la aspiración de los tarjinos es la de consolidar un gobierno regional autónomo, para decir basta a la postergación y el abandono.

Por otra parte, manifiesta que, los tarjinos tienen el deber y la capacidad de manejar sus propios recursos a través de un gobierno autónomo, que interprete las necesidades prioritarias del departamento y que sea capaz de apuntalar el propósito del desarrollo integral, que permita el despegue

## Todo está listo para las elecciones en Cochabamba

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).** "Todo está adecuadamente dispuesto para el verificativo de las elecciones municipales que se realizarán a partir de las 8 horas del domingo", dijo a PRESENCIA el presidente de la Corte Departamental Electoral, Daniel Soriano Leza Plaza.

Informó que hasta las 12 horas de mañana (hoy) todo el material electoral será distribuido tanto en las provincias y cantones como en la ciudad de manera que los votantes no tengan problemas en la apertura de las mesas que se instalarán en los recintos designados para el efecto.

Sostuvo que las mesas electorales deben estar habilitadas durante ocho horas continuas en cumplimiento a disposiciones contenidas en la Ley Electoral, situación que no debe ser alterada.

Por otra parte, se ha dispuesto que la Policía y las Fuerzas Armadas se encarguen de garantizar el orden y la tranquilidad durante el verificativo de las elecciones en todo el departamento dando cumplimiento al Auto de Buen Gobierno que rige desde las cero horas de hoy.

"Los delegados de partidos políticos se encargarán de fiscalizar que las elecciones se lleven a cabo dentro del marco de la legalidad. Los jueces electorales recorrerán los recintos electorales y supervisarán que todas las normas en vigencia se cumplan sin contratiempos", manifestó.

Por otra parte, el denominado Comité Interinstitucional de Vigilancia para las elecciones Municipales, integrado por representantes de los partidos de oposición, dio a conocer instrucciones destinadas a evitar que el acto electoral sea motivo de "irregularidades".

En un documento de tres puntos, pide a toda la ciudadanía que se constituya en "guardián" de la limpieza del acto electoral. Señala que, al amparo de la Constitución Política del Estado, los ciudadanos deben emitir su voto en forma escrita y sin ninguna presión ni amenaza. Solicita que toda anomalía que sea denunciada en los centros de acción del Comité.

En carta dirigida al Presidente y Vocales de la Corte, los miembros del Comité citado, manifiestan su "sorpresa e inquietud" porque la denuncia sobre el uso irregular de libros índice ha sido considerada como "sin mayor trascendencia".

**INSTITUCION FINANCIERA DE DESARROLLO CONVOCATORIA**

Se convoca a concurso de méritos para optar el cargo de Secretario, cumpliendo los siguientes requisitos:

- Título Académico
- Mínimo 3 años de experiencia
- Edad máxima 35 años

Las interesadas deben enviar sus solicitudes a casilla Nº 7953, hasta el día lunes 7 de diciembre del año en curso, adjuntando Curriculum Vitae y documentación respaldatoria.

La Paz, diciembre de 1987

**DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTD.A.**

Oro-Invert- Luis Fernández Rdríguez  
H. Cámaras de Diputados  
Escuela de Aplicación Policial  
H. Corte Departamental Electoral  
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria  
Secretaría General de Integración  
Secretaría General de Deporte y Juventud  
Residencial Brasilia - Simón Bolívar - Illaruel - TRINIDAD  
Empresa Nacional de Televisión  
Instituto Nacional de Estadística  
Alcaldía Municipal de El Alto  
Ministerio de Informaciones

**REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS LICITACION Nº 13/87 PROVISION DE VEHICULOS**

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las firmas comerciales a presentar propuestas para la provisión de los siguientes ítems:

- 8 VOLQUETAS DE 7.5 METROS CUBICOS DE CAPACIDAD (4x2)
- 10 CAMIONETAS 4x4
- 3 MICROBUS DE 21 ASIENTOS

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo al pliego de especificaciones que los interesados podrán adquirir en nuestra División de Servicios Generales, Av. 20 de Octubre Nº 1829 a partir del día lunes 7 de diciembre de 1987, previo pago de Bs. 300 (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS), en la Sección Caja, Av. 20 de Octubre Nº 1829.

Las propuestas contendrán la documentación, debidamente legalizada y conforme a las especificaciones deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1829 de la ciudad de La Paz, hasta horas once en punto (11:00) el día Viernes 1987.

En la misma fecha a horas 15:00, se procederá a la apertura de propuestas en la sala de reuniones del SNC.

La Paz, diciembre 2 de 1987  
Ing. Ricardo Florián Carrasco  
DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

**LA INTENDENCIA ESPECIAL NACIONAL DE LIQUIDACION DEL BANCO DE CREDITO ORURO S.A.**

Invita a todas las personas físicas y/o jurídicas que pudieran tener cualquier reclamo y/o acreencias en contra del Banco de Crédito Oruro S.A. en actual liquidación para que, - de acuerdo al artículo 118º de la Ley General de Bancos, dentro de los próximos cuatro meses computables a partir de la fecha de la presente notificación periódica.- las formulen acompañando la documentación probatoria de respaldo, en las oficinas del Banco de Crédito Oruro S.A., sitas en la Av. Camacho Nº 1468 de esta ciudad.

La Paz, 3 de diciembre de 1987

### REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Entidad Financiera, requiere los servicios del siguiente personal:

- 1) PROGRAMADOR (o) OPERADOR (o) Con experiencia mínima de 1 año en lenguajes COBOL Y BASIC orientados a equipos WANG-VS Y WANG-PC.
- 2) ENCARGADA DE IN/OUT Y CONTROL DE CALIDAD Con conocimientos en computación, secretariado y Técnicas de Oficina.
- 3) TRASCRITORES (AS) Para trabajo en equipos WANG-VS.

Las cartas de solicitud acompañadas de CURRICULUM-VITAE deberán ser enviadas a la casilla 8717 específicamente el cargo a optar hasta el día 7 de los corrientes.

La Paz, de diciembre de 1987

**OFICINAS EN VENTA EN EL EDIFICIO SANTA CRUZ 6TO. PISO REFERENCIAS: TELEFONOS: 23996 - 24780 SANTA CRUZ DE LA SIERRA.**

**EN VENTA**

1. CAMIONES VOLVO Modelo N10 - Turbo 0 Km. - Año 1987
2. TRACTORES FORD 6610 Sencillos y de doble tracción de 85 CV- 0 Km.
3. CAMIONES TRAILER SCANIA Modelo 111 Turbo en perfecto estado de funcionamiento
4. TRACTORES SKIDDER JOHN DEERE 540 En perfecto estado de funcionamiento.
5. TRACTORES AGRICOLAS Marca: Ford - Deutz - Fiat - Fortschitt - CBT - Case. En buen estado Interesados deben llamar a Santa Cruz. Tel. 44681

Cochabamba

Existen mejores condiciones para cría de conejo angora

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Al terminar el primer curso de cunicultura auspiciado por la Cámara Agropecuaria, los participantes llegaron a la conclusión de que el departamento de Cochabamba tiene las mejores condiciones para emprender proyectos de cría de conejo angora.

Partidos políticos concluyeron campaña electoral en Trinidad

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- Todos los partidos y frentes políticos concluyeron este jueves su campaña electoral, con actos de concentración.

En los últimos días, al menos utilizando altavoces y los tres canales de televisión, los diferentes partidos intensificaron su propaganda, aunque no se conoce aún el resultado de dos encuestas realizadas en la última semana.

EN VENTA

Terminó en Potosí quinto congreso de trabajadores sociales. Magníficas instalaciones industriales y oficinas, aproximadamente 4.000 Mts. cubiertos, 15.000 Mts. de terreno.

COMUNICADO

EN ATENCION A QUE LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL DE LA REPUBLICA, HA RESUELTO NO DESTACAR A PERSONAS O COMISIONES QUE RECOJAN O SOLICITEN LAS DONACIONES CON MOTIVO DE LA NAVIDAD, CON DESTINO A LOS NIÑOS COBIJADOS EN LA INSTITUCION; SE PIDE A LAS EMPRESAS, FIRMAS O PERSONAS PARTICULARES QUE DESEEN COLABORAR PARA ESTE FIN; SE DIGNEN LLAMAR A NUESTRAS OFICINAS, AL TELEFONO 357825, PARA HACER NOS CONOCER SUS CONTRIBUCIONES.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1987



CURSILLO DE CRISTIANDAD.- SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- Recientemente culminó el último cursillo de cristiandad en esta ciudad. En la foto, el equipo de auxiliares y "rollistas" que trabajaron en el cursillo, dirigido por Roger Pantoja y por el padre Alejandro Wust, (Foto PRESENCIA).

Obispo de Tarija pide a los políticos lealtad y fraternidad en los comicios

TARIJA, 5 (PRESENCIA).- El obispo de la diócesis, monseñor Abel Costas Montaño, se refirió hoy públicamente sobre el vericuetos de las elecciones municipales del próximo domingo y sostuvo que, los partidos políticos deben tener en cuenta que se trata de una contienda leal y fraterna entre los bolivianos, no entre enemigos y rivales previos de ambición y odio.

Corte Electoral no acabó depuración de registros

TRINIDAD, (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral no concluyó hasta esta tarde, la depuración de los registros electorales de la capital, al parecer, por nuevos vicios de nulidad en varios libros, dijeron voceros del organismo.

La revisión de las inscripciones debía terminar el pasado miércoles, pero, la lentitud de la empresa de computación contratada para realizar el trabajo provocó la demora, así como la aparición de otras irregularidades en la inscripción de ciudadanos.

El presidente de la Corte, Gerardo Mercado, inició ayer una reunión de sala plena para concluir la revisión, pero, hasta las 16:00 de hoy (viernes) no se habían divulgado los datos definitivos de los votantes en la capital.

EN VENTA

INVITACION PUBLICA PERFORACION POZO DE AGUA ASPR-25/87. YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a todas las Empresas Especializadas en el ramo a la presentación de propuestas para la perforación de un Pozo de Agua en la Planta de Senkata.

INVITACION PUBLICA VEHICULOS PARA TRASLADO PERSONAL DPTT 253/87

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las Firmas y/o personas interesadas en presentar ofertas para prestar servicio de transporte de personal (Micros Buses) de diferentes lugares de la ciudad a la Planta de Entre Ríos.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

NUEVO SISTEMA DE COBRANZA DEL SERVICIO TELEFONICO. Como se ha venido informando a nuestros accionistas, a partir del día lunes del presente se iniciará un nuevo sistema de cobranza computarizado del servicio telefónico, consistente en:

Beni

Denuncian irregularidad designación de Centro Forestal

Comité Cívico confirma y anuncia "explicaciones"

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- El directorio del Centro de Desarrollo del Beni de la existencia de irregularidad en la elección del nuevo funcionario, por lo que el director del Comité en el CDF abandonó la reunión donde se efectuó.

La denuncia fue hecha por el Lic. Juan José Cabrera, que postuló al cargo de coordinador de la comisión interinstitucional del sector forestal para el mejor aprovechamiento de la riqueza maderera beniana.

Cabrera declaró que "por encima del informe de la subcomisión designada para calificar a los postulantes, el directorio del Centro de Desarrollo Forestal (ayer jueves) eligió al último de la calificación respectiva."

Dirigió el comité cívico de Beni, que postuló al cargo de coordinador de la comisión interinstitucional del sector forestal para el mejor aprovechamiento de la riqueza maderera beniana.

INDUSTRIAS VA S.A. "INDUVAR" JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS Segunda Convocatoria

De conformidad a lo dispuesto en el Estatuto, se convoca a la Junta General Ordinaria a celebrarse el día 18 de diciembre de 1987, a las 10:00 horas, en las oficinas de la Sociedad (Calle Comercio Km.4) El Alto. El Orden del Día es el siguiente:

- 1. Acta anterior
2. Memoria Anual y Estados Financieros
3. Informe del Síndico y de Auxiliares
4. Elección de Directorio
5. Designación de Síndico y de Auxiliares Externos
6. Varios

AVISO DE REMATE

LA DOCTORA NELLY DE LA PALOMEQUE, JUEZ NOVATARIO EN LO CIVIL, DE LA CIUDAD DE LA PAZ, etc.

HACE SABER: Al público en general, en el juicio Civil seguido por GABY JUSTINO MONTESINOS, sobre COBRO DE AMERICANOS se ha dispuesto mediante sentencia de fecha doce de noviembre de 1987, verificativo de la audiencia pública de remate de inmueble ubicado en el Manzano "H", calle de Villa Las Delicias de esta ciudad, cuyo terreno signado con el número seis con sus construcciones de dos plantas, de propiedad de LUIS MONTESINOS FARFAN sobre la tasación pericial de Bs. 14.310 (CATORCIENTOS DIEZ BOLIVIANOS) para el día 18 de diciembre del año en curso a las 16:30 horas se designa como martillero al Sr. MARCELO DE LA BARRA, por tenerse así ordenado en el auto.

Las personas interesadas en dicho remate concurrir el día y hora señalados a las Remates del Palacio de Justicia previo el pago del 5% del monto señalado en Secretaría del Juzgado. Es liberado en la ciudad de La Paz a los días del mes de noviembre de mil novecientos ochenta y siete años.

MARIO LIMA VACAFLOR Secretario del Juzgado Civil de Partido en lo Civil P.O. de la Sra. J. Sro. de P. en lo Civil

IDAD CULTURAL EN LA PAZ

RIA EMUSA.- Exposición de acuarelas de ...

CIO PORTALES.- Exposición de esculturas ...

D DE LA NACION ARGENTINA.- ...

RO BOLIVIANO AMERICANO.- Muestra de ...

NO MUNICIPAL.- Del 8 al 10 de diciembre ...

CA.- Sábado 5, horas 18:00, conferencia ...

RIA ARTE UNICO.- Exposición de pinturas ...

CIÓN.- En el Museo de Metales Preciosos ...

MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de ...

FOLCLÓRICAS.- Naira calle Sagárnaga ...

OS.- Casa de Murillo, calle Jaén N° 790 ...

CIPIENTOS PETROLIFEROS

FISCALES - DISTRITO

COMERCIAL SUR

AMPLIACION DE PLAZO

SENTACION PROPUESTAS

IVITACIONES 11 Y 12/87

PROVISION 2.500 PIEZAS

GARRAFAS DE 10 KGRS.

licitud de varias empresas interesadas ...

propuestas deberán ser presentadas ...

Sucre, diciembre 3 de 1987

"EXFIVIA 87"

EXPOSICION FILATELICA INTERNACIONAL

az, 4 al 13 de diciembre de 1987 abierta al ...

NOVEDADES...

EN LA ALIANZA FRANCESA!

Nuevo Método: "SANS FRONTIERES".

Nuevos Diplomas: Université de NANCY (Francia)

Alliance Française de PARIS

Chambre de Commerce et d'Industrie de PARIS

Nuevos Ritmos y Horarios de estudio.

Nueva Organización de los Cursos.

Nuevo Equipo Pedagógico.

IFRANCES...

INICIO DE LOS CURSOS: LUNES 7 DE DICIEMBRE INSCRIPCIONES ABIERTAS

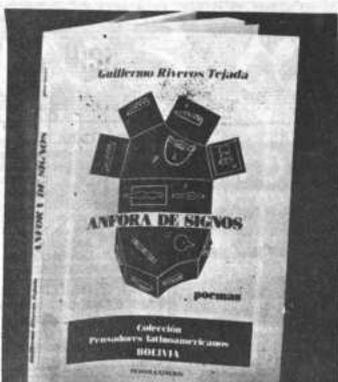
NGAVI, ESQ. PICHINCHA, LA PAZ

NO 325022

EN LA ALIANZA FRANCESA!

Mademoiselle, Monsieur, déjà étudié les français. Vous le lisez, vous le comprenez, vous le ...

ALIANZA FRANCESA... LA DECISION INTELIGENTE!



"ANFORA DE SIGNOS", de Guillermo RIVEROS TEJADA. Colección Pensadores Latinoamericanos...

Contiene esta obra 79 poemas de inspiración diversa, muchos con una carga social...

En el prólogo, dice de esta obra Germán Arctiegas:

"Porque ¡hay tanto paraíso perdido en Bolivia! El mismo mar... o las riquezas que sacan los más desgraciados de los socavones...

Libro de Wilson Mendieta Pacheco

POTOSI, 4 (PRESENCIA).- El periodista y escritor Wilson Mendieta Pacheco entregó a la circulación un nuevo trabajo...

La presentación del libro tuvo lugar en el Salón "Armando Alba" de la Casa Municipal de Cultura...

El Oficial Mayor de Cultura, Rafael Cruz Rivera y el presidente de editora "El Siglo", donde fue impresa la obra...

Sin haber nacido en Potosí, como hermano tarjeño, este escritor y periodista

Murióescultor Pericle Fazzini

ROMA, 4 (AP).- Pericle Fazzini autor de la monumental estatua "la resurrección", que domina la sala de audiencias generales del Papa Juan Pablo II...

El escultor, oriundo de la población de la costa oriental de Grottaure, inició su carrera como exponente de la escuela romana de la década de 1930.

El Vaticano encargó a Fazzini una obra para su moderno auditorio, diseñado por el arquitecto Luigi Nervi. Creó "La Resurrección", que muestra a Cristo surgiendo del cráter abierto por una bomba nuclear.

"Sóbitamente surgió la idea de Cristo predicando paz 2.000 años y el lugar en el que rezo por última vez: el monte de los Olivos de Getsemani", dijo Fazzini en un libro sobre la escultura...

Tuvo la idea de presentar a Cristo como si se volviera a elevar de la explosión de este gran olivar, sitio pacífico de sus últimas plegarias...

Premio "Juan Rulfo" para escritor Rodolfo Hinostroza

PARIS, 4 DIC (EFE).- El Premio "Juan Rulfo" 1987 recayó en el cuento "El benefactor", del peruano Rodolfo Hinostroza...

Destinado a premiar el mejor cuento en lenguas españolas, este laurel literario, que tiene su cuarto año de existencia...

Este año fueron presentados a concurso alrededor de 2.000 cuentos procedentes principalmente de Colombia, España, México y Perú...

Un Comité de lectura compuesto por escritores, traductores y lectores de diferentes editoriales francesas seleccionaron un total de 29 obras finalistas...

Companion dicho jurado conocidos autores como Augusto Roa Bastos, Jorge Enrique Adoum, José Manuel Caballero Bonald, Luis Goytisolo, Julio Ribeyro...

EMPRESA MINERA MEDIANA

Necesita Ingenieros Metalurgistas para trabajar en Plantas situadas en el Departamento de Potosí, con experiencia mínima de 5 años.

Enviar antecedentes a Casilla 291, La Paz.

La Paz, diciembre de 1987

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE INGENIERIA DISCOUNT COMPUTER SERVICE - WASHINGTON D.C.

CONSULTORA: SERVICIOS Y ASESORAMIENTO EMPRESARIAL "SAE" CURSO: MANTENIMIENTO DE MICROCOMPUTADORES

PROGRAMA: 1. Descripción general de Microcomputadores 2. Descripción del Hardware y Software 3. Diagnóstico y determinación de fallas en equipos de computación...

Instructor: Juan Núñez. Experto de la Empresa Discount Computer Service Washington D.C. USA. Objetivo: Capacitar a los usuarios de microcomputadores o a personas interesadas en el mantenimiento y/o reparación de microcomputadores.



EXPOSICION EN DON BOSCO.- El jueves pasado, la Editorial y Librería Don Bosco abrió una exposición de su producción editorial...

El acto mencionado se desarrolló de acuerdo al siguiente programa: Palabras de salutación, por el Lic. Carlos Mérida, gerente general de EDB; presentación general de la exposición...

Esculturas en el Espacio Portales

Por EDITH DE FREITAS

Una vez más el Espacio Portales, acoge en sus salones las exposiciones de cerámicas y esculturas de dos valiosos artistas.

Es ponderable la labor que realiza el Espacio Portales, en favor del arte y la cultura de nuestro país.

Jorge Medina, indiscutible valor en las artes plásticas. En el año 50 se le abren las puertas del mundo del arte...

En sus comienzos viajó por varios países, recogiendo valiosas experiencias. A su vuelta al país, recibió varios premios...

Sus obras en onix, basalto negro, y otras

pedras muestran un conocimiento profundo del material. Para muchos inaccesible, no así para Agustín que ha alcanzado un dominio completo...

Jorge Medina eternizará su vida a través de su obra.

Agustín Callisaya, escultor perteneciente a una familia de maestros en el tallado de la piedra...

Sus obras en onix, basalto negro, y otras



"BUSCADOR de oro", acuarela de Emilio Tórriz. Este artista presenta una serie de pinturas en el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas", calle Colón N° 279.

TITERES

El Teatro "La Puerta" presentará el espectáculo de títeres "Imagina imaginando", el martes 8, a horas 16:00.

La sesión artística se realizará en el Centro de Educación y Cultura Integral (CECI), ubicado en la Av. 20 de Octubre N° 2141.

SALON MUNICIPAL.- Exposición de acuarelas de Emilio Tórriz (Local: Calle Colón N° 279).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de pintura contemporánea boliviana. Muestra organizada por el Centro de Residentes del Departamento de Potosí.

ALIANZA FRANCESA.- Martes 8, horas 19:00, conferencias de los doctores Samuel Córdova Roca y Gerardo Antezana sobre los temas: "Mecanismos de adaptación a la altura" y "Factores de riesgo y cardiopatía", respectivamente. (Local: Calle Ingavi, Esq. Pichincha).

CONCURSO.- Con el auspicio de la Asociación Franco-Boliviana de Exbarcos, el lunes 7 a horas 14 y 30 se realizará un concurso de dibujo infantil en la Plaza Abaroa. Los participantes podrán llevar el material que consideren conveniente. El tema es libre.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición permanente de arte contemporáneo boliviano.

# HISTORIETAS

## DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

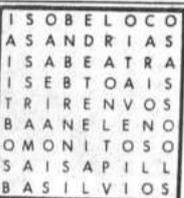
**Solución a SIETE nombres de mujer**

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.



42/SIETE parentescos.

### SOPA de LETRAS



SOPA de LETRAS



Autodestrucción del mosquito



Fronteras de la ciencia



Sé que las Navidades son época para regalar, pero alguien tiene que hacer de regalado!



MARIA DE ORO



DICK TRACY



PICAPIEDRA



AGATA



ULPINO ME HA DICHO



CARLOS NO ESTABA SEGURO



¿O TENIAS MIEDO QUE NO HUBIERA TRASTANTE?



¿POR QUÉ QUIERES UNA PORRA?



¿Y AHORA ¿ME DAS LA PORRA?

# Quisicos Económicos

## PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

**COCHABAMBA** - Calle Ecuador E-367 Tel. 3604  
**COBILA** - Cobija  
**LA PAZ** - Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza  
**ORURO** - Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro  
 Planta baja Of. 3  
**POTOSÍ** - Plaza Alonso de Ibañez N° 8 Tel. 2322  
**SUCRE** - Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116  
**SANTA CRUZ** - Calle Beni N° 41 Tel. 48866  
**TRINIDAD** - Avenida 6 de Agosto N° 781 - Teléfono 21227  
**TARJIA** - Calle Bolívar 248 - Tel. 2125  
**PANDO** - COBILA, Avenida 9 de Febrero.  
 En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta las 23.12 del día anterior.

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compraventa
3. Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas, baterías, repuestos, autotomotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra - venta - alquiler - anticrético
8. Departamentos - compra - venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta - alquiler - anticrético
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas - compra - venta - alquiler
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos: Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Traductores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios
25. Ofertas servicios
26. Servicios profesionales
27. Proyectos - asesorías
28. Restaurantes - snacks - whisqueras - equipos - materiales - servicios
29. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
30. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
31. Limpieza - cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
32. Residenciales - hostales - pensiones - hoteles
33. Cuero - zapaterías - materiales - ac-
34. cesorios - servicios
35. Computadoras - Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
36. Orquestas - grupos musicales - ampliación - entretenimiento
37. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
38. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
39. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
40. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro
41. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
42. Préstamos e hipotecas
43. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
44. Muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
45. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
46. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
47. Artículos deportivos - ventas - servicios - patentes - inventos
48. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
49. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
50. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
51. Extravíos y recompensas
52. Boutiques - Modas - Lencería
53. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
54. Máquinas de coser - tejedor de uso doméstico
55. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
56. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
57. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas - servicios
58. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
59. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
60. Animales - veterinarias - productos y servicios
61. Varios

**VENDO CASA**, sobre 500 mts. cuadrados más o menos, especial para negocio o pequeña industria. Referencias: Teléfonos 342846 y 355749 o calle Jiménez N° 771. Vería de 12 a 14 horas sábados y domingos todo el día. (22-5 Diciembre/001380).

**MISSION EVANGELICA** Solicita una casa, para oficina y dos departamentos para vivienda, alquiler, anticrético 378658-328170-324529 (20-8 Dic/001326)

**8 Departamentos compra-venta alquiler-anticrético**

**VENTA ANTICRÉTICO ALQUILER** En ciudad Sucre, departamento céntrico moderno, completo, teléfonos 321383 La Paz, 21948 Sucre (4-7 Dic/001605).

**9 Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticrético se busca-se ofrece**

**EN ALQUILER** 2 habitaciones con dependencias referencias teléfono 340-526 (3-7 Dic/001450)

**AVISOS ECONOMICOS TRANSFIERO** 2 Piezas cocinas, baño, agua, luz Av. Quintanilla Suazo N° 738 pregrutar por Miguelina (2-5 Dic/001434)

**10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler - anticrético**

**VENDO TERRENO** En la zona Achachicala superficie 290 metros, papeles al día precio \$us. 2.200.- Referencias teléfono 361735 y 358964 (5-8 Dic/001615).

**VENDO TERRENO** En Kupini superficie 300 metros, papeles al día precio \$us. 900.- Referencias teléfono 361735 y 358964 (5-8 Dic/001615)

**14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan**

**LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO, SEGUNDO PISO MINISTERIO DE TRABAJO Y D. TELEFONO 374359 ATENCION EN HORAS DE OFICINA.**

**CHOFER** Con experiencia y documentos. Zona Central.

**UN ADOVERO** Con experiencia y documentos preferiblemente que viva en Villa Victoria.

**PEONES** Con experiencia y documentos. Zona Central.

**SALTENERO** Con experiencia y documentos. Zona Santa Rosa.

**PINTORES** Con experiencia y documentos. Zona Central.

**COCHINAS A GAS** Reparamos limpiamos a domicilio; trabajo garantizado, teléfono 320194 (1-14 Dic/001428).

**CALEFONES REPARACIONES** Instalaciones, limpieza a domicilio, servicio inmediato con garantía 329686 (3-26 Dic/001447)

**ELECTRICISTA** Toda hora reparaciones, instalaciones a domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic/001447)

**LAVADORAS REPARACIONES** Instalaciones toda marca a domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic/001447)

**COCHINAS REPARACIONES** Instalaciones a domicilio servicio inmediato con garantía toda marca 329686 (3-26 Dic/001447)

**18 Plomeros - electricistas Mecánicos**

**PLOMERO INSTALACIONES** Reparaciones, calefones, tanques, inodoros, la vamanos, duchas, cocinas gas, electricas garantizados, teléfono 365805 (2-5 Dic/001436)

**PLOMERO INSTALACIONES** Reparaciones de calefones, artefactos de baños en general, teléfono 370256 (4-5 Dic/001604).

**19 Albañiles, pintores y carpinteros**

**VENDO CALEFON** Cocina, lavadora de ocasión 329686 (3-9 Dic/001447)

**PINTOR EXTERIOR** Exterior, trabajos rápidos Tel. 362307 (3-9 Dic/001441)

**PINTOR DE TACHADAS E INTERIORES**, trabajos rápidos Tel. 362307 (3-9 Dic/001441)

**CEPILLAMOS "Pisos"**, plásticos, teléfono 324180 (30-8 Diciembre/000920)

**PINTOR INTERIORES** Novedades, decoraciones, alto relieve, imitación, empapelados. Teléfono 300660 (26-9 Dic/001407).

**20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos**

**PROFESORES DE INGLES** Titulado en E.E.U.U. da clases a domicilio, enseñanza garantizada. Referencias teléfono 786017 (2-8 Dic/001043).

**ACADEMIA DE ARTES "ADRIANA"** Especializada Europa, Estados Unidos piano, arpa, acordeón, guitarra, charango, declaración, idiomas, ballet español, folklore nacional, internacional, tradiciones: Francés-ingles, Sopocachi edificio Aspizua, teléfono 321383 (4-7 Dic/001605).

**INSCRIPCIONES:** Dactilografía (2 horas-4 meses) con taquigrafía "Gregg" caligrafía "Palmer" GRATIS "CEP" Yanacocha esquina Indaburo (3-9 Dic/001445)

**PROFESORA** Extranjera especializada, enseñar matemáticas y tutorías del aprendizaje 782233/19-16 Dic. 0001372)

**PROFESOR EXTRANJERO.** Especialista gimnasia Plástica Antrópica. Defensa Personal 782233 (19-16 Dic/001372)

**QUITARRA CLASICA**, teoría y lectura de la música, enseñanza metódica y simplificada, informes, teléfono 361378 (1-7 Dic/001432).

**21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina**

**MECANOGRAFO REPARA** máquinas escribir, con a domicilio, Referencias teléfono 811354 (4-10 Dic/001603)

**1 Automóviles Compra-Venta**

**VENDO CHATA** Tipo rampa \$us. 8.000 teléfono 325348 - hab. 228 (5-8 Dic/001611)

**2 Camiones-Camionetas Vehículos tracción 4 ruedas compra-venta**

**APROVECHE POLICOPPIADOS** Para internet, medio "CEMA" solarmente profesores tienen descuentos créditos Instituto Eva Perón Yanacocha 692 (3-9 Dic/001445)

**3 Motos y bicicletas compra venta servicios**

**BICICLETA COMPROMISOS** 367795 (3-7 Dic/001405)

**G.T.S.E. ESPECIALIDAD** Embolinado de motores y transformadores, instalaciones industriales domiciliarias y comerciales, reparación de artefactos, electrodomésticos, auto electricidad V. Tejada Av. 16 N° 223 (10-8 Dic/001323).

**7 Casas: Compra-venta alquiler-anticrético**

**VENDO HERMOSO CHALET** Ingreso Bosque de Bolognia, con piscina, Red Agua Caliente, Alombrado venta a la mejor oferta Ref. Tel. 341396 (3-7 Dic/001442).

**CASA EN VENTA** Villa Adela (Alto) tratar sobre precios en Cochabamba, teléfonos 285920-49905 (5-12 Dic/000324).

**VENDO CASA** Departamento completo Villa Santiago (Alto) o permuto con otra en Santa Cruz o Cochabamba, teléfonos 49905 Cochabamba (5-12 Dic/000324).

**EN VENTA UNA CASA** en zona Ciudadela Ferroviaria, acepto facilidad de pago referencias calle Murillo N° 876, teléfono 301022 (2-6 Dic/001448)

**7 Casas: Compra-venta alquiler-anticrético**

**VENDO HERMOSO CHALET** Ingreso Bosque de Bolognia, con piscina, Red Agua Caliente, Alombrado venta a la mejor oferta Ref. Tel. 341396 (3-7 Dic/001442).

**CASA EN VENTA** Villa Adela (Alto) tratar sobre precios en Cochabamba, teléfonos 285920-49905 (5-12 Dic/000324).

**VENDO CASA** Departamento completo Villa Santiago (Alto) o permuto con otra en Santa Cruz o Cochabamba, teléfonos 49905 Cochabamba (5-12 Dic/000324).

**EN VENTA UNA CASA** en zona Ciudadela Ferroviaria, acepto facilidad de pago referencias calle Murillo N° 876, teléfono 301022 (2-6 Dic/001448)

**TECNICO** Reparación refrigeradores, lavadoras, toda marca, Teléfono 850160 (5-11 Dic/001607)

**EX TECNICO DE** Nacional repara, televisores de toda marca color, blanco y negro, esterofónicos a domicilio, teléfono 375313 (5-11 Dic/001610).

**ARREGLO TV.** Color, blanco-negro, tras en uso a domicilio, Tel.: 361113 (19-6 diciembre/001364).

**23 Técnicos en electrodomésticos**

**SE NECESITA** cocineras, niñeras y personal de limpieza y múltiples. Referencias calle Ballivian 1206 esquina Plaza Murillo Of. 9 (3-31 Dic/001447)

**SE NECESITA** cocineras, niñeras y personal de limpieza y múltiples. Referencias calle Ballivian 1206 esquina Plaza Murillo Of. 9 (3-31 Dic/001447)

**SE NECESITA** cocineras, niñeras y personal de limpieza y múltiples. Referencias calle Ballivian 1206 esquina Plaza Murillo Of. 9 (3-31 Dic/001447)

**MPRO T.V.** Color, negro y blanco y todo T.V. En estado pago bien. Tel: 618 (1-7 Dic/001422).

**Atención fiestas banquetes - repostería alquiler de vajilla servicios**

**PREPARA TORTAS** novia y cumpleaños muy económicos, pedidos al teléfono 311286 (1-7 Dic/00425)

**Ropa - telas** sastres - costureras clínicas de camisas

**VENDE** En buen precio y hermoso vestido de confección brasileña. Tel: 310872 (1-7 Dic/01423).

**VENTA CASIMIRES** ses Dormel/Scobal and Sherry Ref. 326272 Dic./001608).

**Valores - acciones patentes e inventos**

**ENTE TRANSFERIR** concedemos exploración de "procedimiento de la Producción de las N-Famil-N- Borneas y Procedimiento producir Nuevas Comestibles Insecticidas a de las Mismas" 4195 Bayer AG. Buletete Ira (3-5 Dic./001601)

**53 Máquinas de coser y tejer y de uso doméstico**

**MAQUINA COSER** Pedal compra 351634 (2-29 Dic/001433)

**54 Máquinas motores - accesorios de uso industrial**

**MAQUINA DE COSER SINGER** New Yorker, compra 372428 (2-29 Dic/001433)

**58 Citaciones y remates**

**VENDO TIENDA** Urgente en la Calle Figueroa papeles al día. Referencias teléfono 362626 (2-8 Dic/001437)

**POR MOTIVO** de viaje vendo snack calle Graneros y Figueroa N° 116 Ref. misma dirección (3-9 Dic./001602)

**VENDO ACCION AURIFERA** en Conzales provincia Larecaja en producción. Referencias teléfono 331081 (2-8 Dic/001438)

**DOY ANTICRETICO** Tienda céntrica, también departamento en San Pedro y otro para su venta en zona céntrica referencias Potosí 964 Of. 7 (3-8 Dic.)

**VENDO HORNO** Eléctrico semi-industrial de ocasión, Teléfono 850160 (El Alto) (5-11 Dic/001607)

**POR MOTIVO** de VIAJE Vendo cachorro Frinch Puddle de 4 meses teléfono 329505 y 327109 (días hábiles) (3-8 Dic./001444)

**59 Animales - veterinarias productos y servicios**

**HAGA REALIDAD** el sueño de sus hijos ofrecemos hermosos cachorros Cocker Spaniel teléfono 328273 (3-6 Dic./001449)

**60 VARIOS**

**JIG DENVER** Duplex 12" x 8" completo nuevo americano vendo, teléfono 32965-342812 (1-2 Dic/001429)

**SE VENDE** US\$ 7.500 TRAILER LOU CHATA 13 mts. largo 2 puertas fono 325348 Hab. 228 (3-9 Dic./001443)

**VIDEO FILM.** Filamos todo acontecimiento en video color, teléfono 368475 (1-13 diciembre/001414).

**COCHABAMBA**

**EN COCHABAMBA** Ti-quipaya vendo 12 Hectáreas de tierra de cultivo de primera clase con riego de mitas y cuatro pozos perforados \$us. 25.000.00 la hectárea. Referencias Teléfono 41221 o casilla 1721 Cochabamba (229-19 Dic/0000321)

**EN COCHABAMBA** vendo casa en construcción (Ora Gruesa), 251 mts.2., construido en dos plantas, lota de 317 mts.2., estructura de hormigón armado, cuatro dormitorios y dependencias, a media cuadra del Puente Litoral, Ref. Tel. 4206 (Cochabamba) y 793325 (La Paz). (3-6 Dic./001440)

**BICICLETA** COMPROMO llamadas 367795 (3-7 Dic./001405)

**LANCHA DEPORTIVA** VENDO 115 HP motor Mercury 6 cilindros, casco Pagliarini 4 asientos Trailers completo. Tel: 363691-785578 (1-7 Dic/001426).

**Santa Cruz**

**EN SANTA CRUZ** Se vende órganos y computadoras Casio, varios modelos. Ref.: Calle "D" 79 Este, Barrio Guapay (final), Avenida San Martín Teléfono 2-4723 y 4-7831 Casilla 2831 (20-30 Dic./209159)

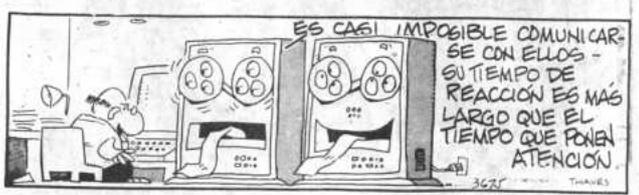
**SE VENDE** en Santa Cruz parque Macon La Chonta. Referencias teléfono 4-3060 - 4-9878 (2-2 Enero/209172)

**TARIJA**

**TAPITA** Vendo de ocasión omnibus VOLVO carrocería, Marcopolo Mod. 1976, 36 asientos Ref.: Surco N° 0782. Teléfonos 2111-2654 en La Paz 328911/ 20-17 Diciembre/001382).

# HISTORIETAS

## JUSTO Y FRANCO



## BETSEY CLARK Encantos



## Récords Mundiales



# CineSTV

Campero Tel: 32-3333

18:30 Los 13 monjes de Shao Lin y Historia Policial.

Variedades

Matino doble: Más allá del valor y el Impalable; Tando doble: Refugio de la maldad y la adolescente (May. 21 años).

Esmeralda

Matino y Tando doble: 1ra. parte Ataca 2da parte Cuello de hierro II.

Ebro

Matino y tando doble: 1ra. parte "Operación estomatología 2da. parte El extraterrestre contra Trinity.

Murillo

Matino y tando doble: 1ra. parte Espías como nosotros 2da. parte Invasión USA.

Tel. 323535

Hs. 15:30 Cobra Tando 20 Noche Hs. 21:30 Motin arcel de mujeres (mayores 18 años) y Espejo de Alemania.

Tel. 362135

Hs. 15:30 Tando Hs. Noche Hs. 20:30 El super Mayores de 18 años) y El al Instante.

Tel. 32-5346

Hs. 16:00 y Tando C. Griles y susurro de L y Espejo de Alemania.

Tel. 329704

Hs. 15:30 Tando Hs. Noche Hs. 21:00 Bruce Lee y El Mundo al Instante.

Tel. 351205

Hs. 14:30 Tando Hs. mi vida y Languiñilla (2).

Tel. 32-5346

Hs. 16:00 y Tando Hs. inocente de Luchino y Espejo de Alemania.

Tel. 329051

Hs. 15:30 Tando Hs. Noche Hs. 21:30 La isla de los enados (Mayores de 18 años).

Tel. 325533

Hs. 15:30 Tando Hs. Noche Hs. 21:15 El honor de Mayores de 18 años) y Alemania.

Tel. 353925

Hs. 15:30 Tando Hs. Noche Hs. 21:30 Los gatos de 21 años) y Espejo de Alemania.

Tel. 357174

Hs. 14:45: Línea de fuego arcidos en acción Tando 30. Desaparecidos en Línea de fuego.

Tel. 353842

Hs. 16:30 y Tando Hs. Dog (21 años) y Espejo de Alemania.

Tel. 340451

Hs. 14:45 Tando Hs.

## CONVOCATORIA

### ASOCIACION DE EX-BECARIOS BOLIVIANOS EN EL JAPON

Se cita a la Asamblea General que se llevará a cabo el día viernes 11 del presente mes a horas 19:00 en la nueva oficina de JICA situada en la calle Rosendo Gutiérrez N° 481 (lado Embajada del Japon).

Orden del día

- 1) Informe sobre el "II Seminario de Ex-Becarios de JICA"
- 2) Modificación de Estatutos
- 3) Entrega de oficina de la Asociación

La Asamblea se llevará a cabo con el número de asistentes

La Paz, diciembre de 1987

## COMUNICADO

SE COMUNICA A TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS QUE INSCRIBIERON SUS CANDIDATOS EN LA H. CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL LA PAZ PROVINCIAL, QUE PUEDEN PASAR A RECOGER LAS CREDENCIALES PARA LOS DELEGADOS ACREDITADOS A LAS SALAS DE COMPUTOS DEL COLISEO CERRADO Y LAS AUTORIZACIONES DE CIRCULACION PROVINCIAL PARA VEHICULOS, DE LAS OFICINAS UBICADAS EN LA CALLE MURILLO N° 411, SBOQUINA AV. AMERICA.

LA PAZ, 4 DE DICIEMBRE DE 1987

Dr. Wilfredo Casasio Aguilár  
PRESIDENTE  
H. CORTE DEPTAL. ELECTORAL  
LA PAZ - PROVINCIAS

## COMUNICADO

EL PROGRAMA NACIONAL DE LUCHA CONTRA EL BOCIO Y LA EMPRESA COMERCIALIZADORA DE SAL "EMCOSAL" EN CUMPLIMIENTO AL DECRETO SUPREMO N° 21637, QUE EN SU ARTICULO 25° ESTABLECE EL SUBSIDIO PRENATAL Y EL DE LACTANCIA COMUNICA:

A LOS EMPLEADORES DEL SECTOR PUBLICO Y PRIVADO QUE: LUGARES DE DISTRIBUCION DE SAL YODADA SON LOS SIGUIENTES:

LA PAZ: CALLE CAPITAL RAVELÓ N° 2199-TELEF. 363758  
COCHABAMBA: CALLE JULIO MENDEZ N° 1554. TELEF. 41068

SUCRE: UNIDAD SANITARIA TELF. 24093 (DR. ANTONIO PARDO)  
POTOSI: UNIDAD SANITARIA TELF. 22346- (LIC. ELIZABETH FLORES)  
TUZIPIZA: UNIDAD SANITARIA TELF. 393- (LIC. MIRIAM VARGAS)

PARA LOS DEPARTAMENTOS DE SANTA CRUZ, URURO, BENI, TARIJA Y PANDO SE COMUNICARA OPORTUNAMENTE.

GERENCIA GENERAL "EMCOSAL"  
LA PAZ, 4 DE DICIEMBRE DE 1987

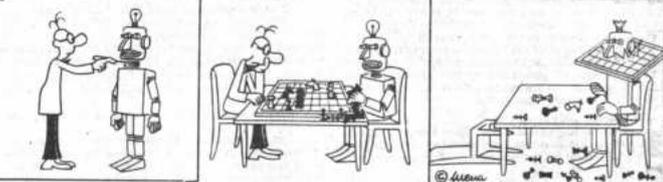
## EL DETALLE QUE FALTA



## EL ABUELO



## CANDIDO



## VIDA DIARIA



**YO DIGO "NO" A LAS DROGAS**

**LA VELOCIDAD ES EL PEOR ENEMIGO DEL CONDUCTOR. NO CORRA**

## CINE TEATRO

# MONJE CAMPERO

### MARTES GRAN ESTRENO

### EL EXITO N° 18 DEL AÑO

Deep in the jungles of Africa. In a cave of death. Lies the treasure of...

**Richard Chamberlain**

## Las Minas del Rey Salomón

THE CANNON GROUP INC. PRESENTS  
RICHARD CHAMBERLAIN  
SHARON STONE - HERBERT LOM - JOHN RHYS-DAVIES - GOLAN-GLOBUS

**TODA UNA NUEVA AVENTURA**

En la profundidad de la selva Africana...

Existe una cueva de muerte donde esta el tesoro de

**Richard Chamberlain**

## Las Minas del Rey Salomón

ROBY YACOV PRODUCED BY AVI LERNER WITH JERRY GOLDSMITH  
H. RIDER HAGGARD'S STORY ADAPTED BY GENE QUINTANO AND JAMES R. SILKE  
DIRECTED BY MENAHEM GOLAN AND YORAN GLOBUS WITH J. LEE THOMPSON

**CANNON**

Apta Para Todo Público

# ¡El mejor mes para...!

¿Y qué te voy a regalar este año?

¡Ay! ¡El viejo problema! Ya le he regalado a mi marido, padre, novio, todo lo regalable. Además no tengo mucho dinero. Sin imaginación no se va a ningún lado, no hace falta que el regalo sea caro; lo importante es que tenga un significado sentimental: Por ejemplo, a tu padre le dará mucha ilusión una ampliación de la fotografía de toda la familia; cómprale un bonito marco y todo solucionado. ¿Y qué mejor que regalarle a tu novio algo hecho por tus propias manos? Una bufanda, un sacón de lana.

**Arbol de Navidad:**

¡Están tan caros hoy en día... Con un poco de imaginación y todavía menos dinero es posible y fácil conseguir algo más moderno y original sin que pierda su aire navideño.  
¡Manos a la obra!

- Compra un puñado de ramas de árbol de pino y colócalas en un jarrón. Decóralas con bolas, guirnaldas y hasta luces. Queda precioso.  
- Otra buena idea es adornar las plantas interiores de tu casa con cintas, luces... ¡No puedes imaginarte lo bien que queda un cactus grande vestido de navidad.

- Muy original; con papel estañado se pueden hacer unas rosas grandes para un centro de mesa; se corten 20 cms. del papel aluminio, se hacen tres dobleces y se forra el tallo enrollando la parte de abajo.

- ¡Más moderno todavía! Compra una cinta ancha de color verde y pégalas en la pared con la forma de un triángulo. Tienes un árbol en el que puedes colocar con chinchos los adornos que quieras.

**¡El mejor mes para...!**

- Disfrutar de la vida y mejorar ese carácter de "regañadientes" que te ha acompañado todo el año. Haz un esfuerzo y ¡buen humor! Las navidades son sólo una vez al año.

- Salir a la calle; a "vitriñar", ponte cómoda, nada de tacos si no quieres llegar "listada" a la cuesta de enero. ¡Luego a ver quién la sube! Y, sobre todo, filosofía.

- Llevar a tus hijos al cine. En navidades reponen muchas películas para niños y a ellos les encantará salir y ver el ambiente navideño de las calles, escaparates, etc. ¡No les quites la ilusión!



**PRESENCIA Femenina**  
 Coordinadoras: Ximena V. de Siles  
 Lucía Hurtado de Palza  
 La Paz, Bolivia, sábado 5 de diciembre de 1987

## Divagaciones en el bar

Viernes de soltero... sábado de soltero, etcétera... Cualquiera día es bueno para echar "una cantita al aire"; para escapar de la opresión a la que me somete mi mujer; ¡no me deja vivir! Y tantos otros cuentos que, a fuerza de escucharlos ya nadie los cree. Pero hay que a mi mujer se le ocurra salir ¡Eso sí que no! ¡En casa con los chicos!

En el bar se comenta y muchas veces... se dicen cosas de más; cosas privadas de cada cual.

Cuenta un caballero asiduo al bar y al escape de las garras de su pobre mujer -que probablemente sea una santa, pero las excusas no faltan- "Escuché el otro día en el bar mientras tomaba los pisquitos de costumbre...

"¡Esto no hay quién lo aguante! Llego todos los días a casa a comer, nadie me recibe, la comida fría, puesta de cualquier manera. Mi mujer ya ha comido calentito con los chicos y después se sienta a ver sus novelas. A veces, se duerme y, claro, desahogada, despenada..."

Al escuchar lo anterior sentí ganas de reír, de decirle ¡Pobrecito cámbiame el cuento! ¡Qué lástima me da con esa frialdad que encuentra en su hogar...! Ha dejado a sus amigos (as) en la esquina

de su casa, ¿no es verdad? Y llega tan cansado a su casa, pero es que los amigos alivian tanto, especialmente en el bar -si no voy con ellos sería un dominado, ¿no es así que no?-, y es que esto de salir de casa es una necesidad imperiosa, (trabajo tanto durante el día)

Sí, el hombre y la mujer tienen grandes necesidades, a veces, insatisfechas y digo esto porque su pobre mujer, después de haber correteado por el mercado, la casa, los niños debe caerse de cansancio después de las diez de la noche.

No sé, pero creo que entre copa y copa; amigo y amiga, la puntualidad de este señor no es precisamente "la inglesa". Pienso que a su esposa -como a todas-, le encantaría comer con su marido, dialogar con él, los dos juntos, y servirle personalmente la comida. Pero, claro, él, a los pisquitos de ella se duerme viendo la novela, ¡Total! ¿qué quiere que haga su mujer? ¿Esperarlo toda la noche y recibirlo disfrazado de la reina de Inglaterra? Escucha amigo te daré un consejo. Hay que escoger: amigos (as), tragos y más tragos o un hogar estable, lleno de amor, cariño y la esposa frente a frente, bien arreglada y bien despierta. (L.H.P.)

## Niños: cuidado con las deformaciones de la columna vertebral

La escoliosis, o sea la deformación de la columna vertebral, se nota a partir de los siete u ocho años de edad. Aunque al comienzo no es grave, puede provocar si no se trata a tiempo una deformación de la columna en forma de S.

De allí la importancia que los padres observen la postura de sus hijos. Aunque en la mayoría de los casos, las malas posturas de los niños resultan pasajeras.

Hay que vigilar a las criaturas desde que comienzan a caminar y en caso de detectar alguna anomalía, consultar con el pediatra. La escoliosis es una consecuencia del crecimiento cuyas causas no se conocen.

El especialista es el llamado a distinguir si el niño tiene la verdadera escoliosis que es debida a una mala posición de las vértebras, o si sólo se necesita vigilar su desarrollo muscular.

Una simple radiografía con el niño de pie, indicará exactamente el tipo de escoliosis que padece. Además de esta deformación, existen también las cifosis dorsales (cuando el niño tiene la espalda redonda) y las lordosis lumbares (los riñones hundidos), que frecuentemente son desviaciones peligrosas.

Estas últimas sólo requieren de la vigilancia de los niños cuando están sentados, de la

práctica de algún deporte y si el defecto es muy pronunciado de algunos ejercicios especiales.

Algo sumamente peligroso para la columna vertebral de un niño es que cargue mucho peso. Es frecuente que veamos en los mercados de nuestras ciudades niños muy pequeños que se ofrecen a ayudar a la ama de casa a comprar cargando, a veces pesos excesivos. Si se requiere de ayuda es preferible elegir personas mayores. Se le está haciendo un favor a ese chico.

## Las ciudades, más sucias cada día

Es de lo más desagradable andar por la calle y encontrarse tarmejadas según las ideologías políticas. Tendríamos que preguntarnos: ¿Tanto cuesta ser limpios, cuidar la estética del trabajo, el mercado, de paseo?

¿Será que después de las elecciones municipales se limpiarán o se lavarán paredes? Es triste y desalentador ver el estado de una ciudad, ver como la gente ensucia las aceras y cómo los perros vagan como estará el interior de esos cuerpitos infantiles, tan a ras, los escapes y suciedad como se está viendo.

A las 6 de la mañana, sino antes, vemos a los barrenderos en palabra, somos todos a nivel individual. Hagamos una campaña de limpieza. La salud ganaría mucho, la estética de las calles y barrios (L.H.P.)



# La recristianización a través de la devoción a la Virgen

En la geografía católica los santuarios y ermitas marianas son innumerables; se puede contar por millares y por millones el número de fieles que acude a ellos para obtener gracias espirituales y materiales a través de la intercesión de la Santísima Virgen.

¿Qué papel han jugado los santuarios y ermitas dedicados a la Virgen en la historia de la cristiandad?

Si la fe de la Iglesia se ha mantenido firme a lo largo de los siglos, contra todos los embates, guerras, invasiones, herejías, depravaciones de las costumbres, etc., ha sido por la gracia de Dios que ha llegado de una manera natural, como por un camino inclinado a través de la devoción a la Santísima Virgen.

¿Cómo explicaría el gran influjo de gente que se mueve alrededor de los Santuarios Marianos?

Todo lo explica la gracia de Dios. Los favores -que son los que constituyen el atractivo de los santuarios- espirituales y milagros morales y físicos, si se dan, se explican por la gracia de Dios, que se transmite a través de la Santísima Virgen.

¿Cómo definiría un santuario mariano?

Como un lugar de culto, que es por eso mismo punto de encuentro de Dios con el hombre, a través de la Santísima Virgen, para recibir la paz, el perdón y el impulso sobrenatural de renovación personal y de proyección apostólica.

Una santidad de amor y fe. Una tarea imposible de realizar sería la enumeración de los santuarios y ermitas dedicados a la advocación de la Virgen: son millares y están en los sitios más recónditos.

¿Desde cuándo existe la tradición de construir santuarios y ermitas marianas?

Desde muy pronto. Se han encontrado vestigios de los primeros siglos. Después, las grandes Iglesias y los grandes santuarios se realizaron cuando los cristianos tuvieron medios para hacerlos.

Pero sus pilares, no olvidemos, son de amor y de fe. ¿Cuál es la característica fundamental de un santuario?

Aparte de ser lugares de culto, también son lugares de acogida. Al construirse muchos de ellos en lugares inhóspitos y crecer el número de peregrinos y romeros, al lado de la ermita aparecen numerosas hospederías para darles albergue y facilitarles el mínimo servicio.

¿Todos los santuarios son iguales?

Todos tienen dos notas en común: llegar a Dios a través de la Virgen y el sentido del perdón y la penitencia. Pero luego cada uno tiene sus propias características: la liturgia, los milagros físicos, los milagros morales, etc. Por ejemplo, una de las características del Pilar es que ofrece confesiones desde las seis de la mañana a las nueve y

media de la noche. Y la verdad es que siempre hay colas en los confesionarios.

A través de los tiempos. Los santuarios marianos son una muestra palpable del amor a la Virgen y un sitio para rendirle culto, de hiperdulia no de fatría que sólo se debe a Dios. Por eso son tan distintos y tan iguales: como el amor. En cada época, la devoción a la Virgen ha insistido en un punto más que en los otros.

¿Cómo ha sido el culto a la Virgen a través de los siglos?

Después del Concilio de Efeso, ese culto se cristianizó universalmente, y aunque todos los cristianos como primera característica es que se sienten hijos de la Santísima Virgen, en cada época o lugar se insiste más en un aspecto que en otro. Por ejemplo, en la edad media se veía a la Virgen como "La Señora", hoy, actualmente, en un mundo en el que falta el cariño, en el que se busca sentirse arropado, se vuelve al sentido de la maternidad: madre de los hombres.

¿Y la devoción de Juan Pablo II a la Virgen?

Otro modo de entender la devoción a la Virgen, es como de abandono total en sus manos, de esclavitud, que tiene una tradición antiquísima en la historia de la Iglesia. Me parece que en este sentido la devoción de Juan Pablo II, como lo señala su lema "Totus tuus" (todo tuyo), es una entrega total.

En la sociedad actual que se encuentra pagana... Esa afirmación me parece que se está convirtiendo en un lípico. Estoy de acuerdo que desde el punto de vista sociológico, las modas se han podido paganizar, pero es mucha la gente buena que hay en el mundo, que no es pagana, que es cristiana, y que ejerce como tal. Pero sigue con la pregunta.

En la sociedad actual que papel pueden jugar los santuarios en la recristianización?

Los santuarios vienen a ser testigos de que el hombre no tiene por qué ser un pagano, ni materialista. De hecho los santuarios demuestran que el hombre no lo es y que está dispuesto a batirse el "cobre" con tal de no serlo. Y es un hecho que está ahí, el que los santuarios marianos siempre son concurrenciosos. Y actualmente, también en este tiempo que, como decía, está pagano.

¿Aparte de su experiencia, ¿hay alguna razón teológica para explicar esto?

Toda gracia que otorga Dios tiene como cuatro dimensiones: Divina, porque la otorga Dios; Cristológica, porque Cristo la ha merecido; Mariológica, porque la Santísima Virgen, junto con el Espíritu Santo, la merece y la distribuye; y por último, Eclesiológica, se recibe dentro de la Iglesia y a su través.

Y como la salvación ha de venir con la gracia, con la Virgen hay que contar.

Entrevistó: Javier Galán para "Mundo Cristiano".

# Educación para el amor

## EDUCACION PARA EL AMOR

Acaba de ocurrir. En una familia ha nacido una niña. Los hermanos van a verla a la clínica. Un chico de siete años, al ver a la recién nacida, pregunta a su papá:

- Papá, y ¿cómo sabes que es una niña?
- Porque se sabe.

Y no hubo otra explicación, ni entonces ni después.

Situaciones como ésta se repiten a menudo. Padres que se quedan atorados ante las preguntas sobre el tema de la sexualidad que les formulan sus hijos. No saben como responder para no exceder y tampoco encontrar las palabras adecuadas para satisfacer su curiosidad, por eso para evitar cometer estos errores convenientemente tener ciertos conceptos claros. La información y educación sobre la sexualidad deben recibir los niños en su casa y aprender de sus padres que el sexo no es realidad orgánica, sino un regalo divino que debe ordenarse a la vida, al amor y a la fecundidad.

La información sexual debe ir acompañada de la formación de la voluntad, es decir debe incluir la adquisición de los sentimientos y el desenvolvimiento de los impulsos y de las pasiones.

Otras ideas generales que se deben tener en cuenta al dar la información es que siempre debe decirse la verdad, con precisión y delicadeza y además de acuerdo con la edad, con la capacidad de asimilación del niño, su sexo y el ambiente en que vive.

Se debe buscar la oportunidad para hablar del tema, aprovechando las ocasiones más favorables, que ordinariamente se presentan cuando el niño hace preguntas, o en determinados periodos críticos como los siete años y la pubertad, o porque se de la circunstancia de que la madre esté embarazada, etc. La información debe ser progresiva, a medida que el niño crece se le deberán ampliar las nociones.

La información sexual debe ser integrada en el contexto del amor humano evitando los dos errores opuestos, es decir, una formación llena de angelismo o aquella que se limita a un biologismo puramente científico. Por esto la educación debe ser personal y adecuada para cada niño porque cada uno entiende las cosas mejor desde su propia experiencia.

Para poder dar la educación sexual de acuerdo con estos principios generales se requiere por parte de los padres una permanente disposición de diálogo con los hijos, sobre estas materias o sobre cualquier otra. Es imprescindible que los padres tengan tiempo para estar con sus hijos

que ese tiempo sea sagrado como cumplir el horario de trabajo, como el tiempo que se dedica a la comida o al sueño.

Los padres, en relación con el sexo, deben tener en sus diálogos una actitud de naturalidad y apertura para que sus hijos hablen con ellos de este tema con toda sencillez. Sobre esto aconseja monseñor Escrivá de Balaguer:

"La amistad (entre padres e hijos), ese saber ponerse al nivel de los hijos, facilitándoles que hablen con confianza de sus pequeños problemas hace posible algo que me parece de gran importancia: que sean los padres los que den a conocer a sus hijos el origen de la vida, de un modo gradual, acomodándose a su mentalidad, a su capacidad de comprender, anticipándose a su natural curiosidad; hay que evitar que rodeen de malicia esta materia, que aprendan

algo -que es en sí mismo un tema de una mala confidencia- de su amigo. Esto mismo sucede importante en el caso de la amistad entre padres e hijos, entre mujer y la familia". (Mundo Cristiano).

Es a los padres, primeramente, que corresponde en primer lugar la educación sexual de sus hijos, que no se trata de una enseñanza propia del colegio y una orientación a la esfera personal.

Pueden colaborar, en segundo lugar, los profesores, el colegio y en un ambiente de respeto y seriedad.

La conversación sobre asuntos debe ser adecuada. Quizá se pueda pensar que en grupo cuando se tratan orientaciones generales se puede ser aplicables a la vida sexual.